



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 27 (915)

3 - 9 lipca 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

szczegóły na str. 18

Krasnystaw z dotacją na drugi most!

Dostaną prawie 31 milionów zł! To będzie największa inwestycja w historii miasta



Na tę decyzję rządu władze miasta i mieszkańcy czekali z niecierpliwością od miesięcy. W końcu jest. Krasnystaw dostanie prawie 31 mln zł dotacji na budowę nowego mostu na rzece Wieprz, łączącego ul. Gawryłowa z ul. Nieczaja i wykonanie dróg dojazdowych. str. 2

KRASNYSTAW. Interpelacja wiceprzewodniczącego Wilkołazkiego poskutkowałą

Miasto rusza na komary i... liczy na wsparcie

Krasnostawski ratusz przeprowadzi w mieście akcję odkomarzania. Sami urzędnicy mają jednak wątpliwości co do jej skuteczności. - Zależy ona od tego czy do akcji przyłączą się właściciele i zarządcy prywatnych terenów zielonych - mówią i proszą ich o wsparcie. str. 2

KRASNYSTAW / GORZKÓW. Jest akt oskarżenia w sprawie myśliwego Dariusza S.

Chciał zabić lisa, zastrzelił kolegę

Prokuratura Okręgowa w Zamościu skierowała do sądu akt oskarżenia 50-letniego Dariusza S. z gminy Krasnystaw. Mężczyzna w trakcie polowania śmiertelnie postrzelił swojego kolegę. str. 9



KRASNYSTAW. Krzysztof Gałań dołączył do stowarzyszenia, być może wystartuje w wyborach do rady powiatu

„Krasnostawianie” rosną w siłę

Krzysztof Gałań, były miejski radny, później sekretarz miasta Krasnystaw, a obecnie sekretarz w gminie Krasnystaw, dołączył do stowarzyszenia „Krasnostawianie”. Ma być kandydatem „Krasnostawian” do rady powiatu. str. 2

Mieszkańcy powiatu krasnostawskiego protestują przeciwko budowie szprychy CPK i sugerują, by zabrał ją sobie Chełm, skoro chcą tego chełmscy radni

Podpisami w plan szprychy CPK

Do redakcji dotarł list od organizatorów protestu przeciw budowie szybkiej kolei w powiecie krasnostawskim. str. 14

KRASNYSTAW. Oświadczenia majątkowe samorządowców, cz. 6

Sprawdź, co ma miejski radny

str. 16

ŁOPIENNIK GÓRNY. Skrzypiał, trzeszczał, strach było jechać

Rusza budowa nowego mostu w Borowicy

str. 17

IZBICA. Radni nie mieli wątpliwości

Burmistrz z pełnym poparciem

str. 4

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

LEGALIZACJA TACHOGRAFÓW CYFROWYCH

Bychawa

Przy Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów

Wólka Orłowska

503 606 997

tachotruck24@gmail.com

CarGaz I s.c.

Krasnystaw z dotacją na drugi most!

Dostaną prawie 31 mln zł!

To będzie największa inwestycja w historii miasta



Na tę decyzję rządu władze miasta i mieszkańcy czekali z niecierpliwością od miesięcy. W końcu jest. Krasnystaw dostanie prawie 31 mln zł dotacji na budowę nowego mostu na rzece Wieprz, łączącego ul. Gawryłowa z ul. Nieczaja i wykonanie dróg dojazdowych.

O potrzebie budowy drugiego mostu na rzece Wieprz w granicach miasta Krasnystaw mówiło się od ponad 20 lat. I mieszkańcy i kierowcy zwracali uwa-

gę, że jedna przeprawa (na ul. Mostowej) w mieście przez Wieprz to za mało. Nie tylko z powodu tworzących się w godzinach szczytu korków, ale przede

wszystkim z powodu wymuszenia ruchu pojazdów przez ściśle centrum miasta. Głośno nawet nie mówiło się o tym, co by się stało, gdyby kiedyś z jakie-

goś powodu potrzebna była masowa ewakuacja mieszkańców z zachodniej na wschodnią część miasta - most by się zatkał. O potrzebie budowy drugiej przeprawy przez rzekę przez cały czas mówiły również kolejne władze miasta, ale na samodzielne sfinansowanie takiej inwestycji Krasnegostawu zwyczajnie nigdy nie byłoby stać. Szansa pojawiła się w 2019 roku, kiedy to podczas wizyty w mieście posła i ówczesnego wicepremiera Jacka Sasina oraz posła i ówczesnego wiceministra aktywów państwowych Artura Sobonia, politycy ogłosili że miasto otrzyma dofinansowanie z programu „Mosty dla Regionów” na wykonanie dokumentacji budowy nowego mostu.

- Dzięki realizacji tej inwestycji rozwiązany zostanie największy problem komunikacyjny w naszym mieście - utrudnione przemieszczanie się między lewo i prawobrzeżną stroną Krasnegostawu. Odciążona od ruchu kołowego zostanie zabytkowa starówka. Inwestycja umożliwi ponadto skomunikowanie nowych terenów inwestycyjnych, w tym terenów specjalnej strefy ekonomicznej - podkreślał wówczas **Robert Kościuk**, burmistrz Krasnegostawu.

W ubiegłym roku miasto, kosztem miliona złotych opracowało dokumentację inwestycji. Niestety, w międzyczasie jej koszt szacowany w 2019 roku na ok. 20 mln zł, urósł do ok. 38,5 mln zł. Taka kwota pojawiła się we wniosku o dofinansowanie, jaki w grudniu ub. r. złożono do programu „Mosty dla Regionów”. Miasto Krasnystaw ubiegało się o dofinansowanie w wysokości ok. 80 proc.

Od tamtej pory z niecierpliwością czekano na ogłoszenie wyników naboru,

co miało się stać najpóźniej do końca II kwartału tego roku. Zostały ogłoszone przed tygodniem. Na krótkiej, zaledwie siedmiopunktowej liście inwestycji, które dostaną rządowe wsparcie znalazł się Krasnystaw z kwotą 30 mln i 877 tys. zł, do stanowi ponad 80 proc. kosztów całej inwestycji. Ma być ona zrealizowana w latach 2024-2026.

- Sam most będzie miał 102 metry długości i możliwie najwyższą klasę obciążenia taborem samochodowym - mówi **Joanna Sobstyl** z Urzędu Miasta Krasnystaw. - Ponadto w ramach inwestycji, oprócz dwujezdniowej drogi, wybudowana zostanie ścieżka pieszo-rowerowa, a na dojazdach do mostu chodnik, przebiegający po obu stronach jezdni - dodaje.

Władze miasta oczywiście od razu pochwaliły się otrzymaniem dotacji, ale uroczyste zakomunikowanie tej doskonałej informacji miało odbyć się na konferencji z udziałem przedstawicieli rządu, zapowiedzianej na wtorek, 27 czerwca. Ostatecznie konferencja odbyła się w ubiegły piątek. Jej punktem kulminacyjnym było przekazanie przez wiceministra infrastruktury **Rafała Webera** na ręce burmistrza Roberta Kościuka decyzji o przyznaniu dotacji w obecności m.in. posłanki **Moniki Pawłowskiej**, starosty **Andrzeja Leńczuka**, pełnomocnika PiS w okręgu Chełm **Ryszarda Madziara**. Uwagze zebranych nie umknęło, że na konferencji zabrakło jedynej krasnostawskiej posłanki **Teresy Hałas** (PiS). To już kolejne wydarzenia z udziałem działaczy PiS, na którym nie było krasnostawskiej parlamentarzystki, co może być znamienne w kontekście układania list wyborczych do sejmiku... **(kg)**

Krasnystaw rusza na komary

Krasnostawski ratusz przeprowadzi w mieście akcję odkomarzania. Sami urzędnicy mają jednak wątpliwości co do jej skuteczności. - Zależy ona od tego czy do akcji przyłączą się właściciele i zarządcy prywatnych terenów zielonych - mówią i proszą ich o wsparcie.

W poprzednim numerze „Nowego Tygodnia” pisaliśmy o interpelacji, jaką na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw w sprawie plagi komarów i meszek, złożył jej wiceprzewodniczący **Marcin Wilkołazki**, zaznaczając, że występuje w imieniu nie tylko swoim, ale przede wszystkim zgłaszających mu ten problem mieszkańców.

- Pora, by nasz samorząd podjął jakieś działania zmniejszające populację tych uciążliwych owadów. Inne miasta corocznie, z powodzeniem, prowadzą takie akcje, a ich efekt znacząco podnosi komfort odpoczynku mieszkańców i turystów - wskazywał Wilkołazki - Taką akcją trzeba jak najszybciej przeprowadzić w Krasnymstawie i powtarzać co roku - wnioskował.

Podobne głosy docierały bezpośrednio od krasnostawian również do Urzędu Miasta i ten postanowił zadziałać.

- W związku z licznymi sygnałami dotyczącymi dużej uciążliwości, jaką stwarzają komary, informujemy, że miasto

Krasnystaw przeprowadzi w najbliższych dniach, w zależności od warunków atmosferycznych, odkomarzanie z użyciem preparatu „Pożegnanie z komarem” - zapowiada **Joanna Sobstyl**, kierownik działu promocji, rozwoju, kultury i sportu. Jednocześnie zastrzega, że samo miasto z komarami pewnie sobie nie poradzi.

- Miasto nie ma możliwości przeprowadzenia akcji na terenach, których nie jest właścicielem, a odkomarzanie wyłącznie na terenach miejskich, nie przyniesie w pełni oczekiwanego rezultatu - wyjaśnia kierownik Sobstyl. - Apelujemy więc o przyłączenie się do tego przedsięwzięcia również wszystkich właścicieli i zarządców terenów zielonych, np. spółdzielni mieszkaniowej.

Miasto zabieg odkomarzania zamierza powtórzyć pod koniec lipca i deklaruje, że w kolejnych latach planowane są działania systemowe mające na celu zmniejszenie populacji uciążliwych owadów - nie tylko komarów, ale i meszek oraz kleszczy. **(kg)**

KRASNYSTAW. Krzysztof Gałań dołączył do stowarzyszenia, być może wystartuje w wyborach do rady powiatu

„Krasnostawianie” rosną w siłę

Krzysztof Gałań, były miejski radny, później sekretarz miasta Krasnystaw, a obecnie sekretarz w gminie Krasnystaw, dołączył do stowarzyszenia „Krasnostawianie”. Ma być kandydatem „Krasnostawian” do rady powiatu.

Do formalnego wstąpienia **Krzysztofa Gałana** do stowarzyszenia „Krasnostawianie” doszło kilka dni temu. - Od dłuższego czasu ze sobą współpracujemy i w końcu postanowiliśmy to sformalizować - mówi „Nowemu Tygodniowi” sekretarz gminy Krasnystaw.

Gałań, kiedyś członek SLD, dziś bezpartyjny, chwali działaczy i radnych „Krasnostawian” zasiadających w Radzie Miasta Krasnystaw.

- Są bardzo aktywni przez całą kadencję, a nie tylko przed wyborami. Organizują wiele imprez, wydarzeń, mają ciekawe propozycje inwestycyjne, wspierają „Szlachetną Paczkę” - wylicza.

Były sekretarz miasta Krasnystaw podkreśla, że widzi w „Krasnostawianach” społeczników, nie polityków. - Chcą coś dobrego zrobić dla mieszkańców - mówi.

Od stowarzyszenia Gałań dostał propozycję, by kandydować w przyszłych wyborach do rady powiatu w Krasnymstawie. Twierdzi jednak, że nie podjął jednak jeszcze decyzji czy ją przyjąć.

Sekretarza gminy Krasnystaw chwali **Marcin Wilkołazki**, szef klubu radnych „Krasnostawianie”.

- Krzysztof Gałań to doświadczony samorządowiec, który dobrze rozumie ideę społeczeństwa obywatelskiego oraz po-

trzeby miejskiej i gminnej społeczności. Jest osobą sprawdzone, gdyż z Krzysztofem współpracowaliśmy przy wielu projektach już od piątej kadencji rady miasta Krasnystaw, gdy ruch „Krasnostawianie” dopiero się tworzył. Ponadto w latach 2014-2018, gdy Krzysztof Gałań pełnił funkcję sekretarza miasta, wspierał mnie w prowadzeniu Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw i zawsze mogłem liczyć na jego pomoc. Dlatego można powiedzieć, że fakt dołączenia Krzysztofa Gałana do naszego Stowarzyszenia jest naturalną kolejną rzeczą i ważnym krokiem w rozwoju naszego ruchu - komentuje Wilkołazki.

Gałań to kolejny z lokalnych samorządowców, który dołączył do „Krasnostawian”. Ostatnio do klubu radnych przystąpili miejscy radni **Marcin Worotyński** i **Marek Wrzesiński**. **(kg)**

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE
ul. Poniatowskiego 4B
 Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwi realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:30 - 12:00 SOB. 7:30 - 10:30
tel. 82 300 05 12



Zarezerwuj termin
 swojego badania laboratoryjnego
 Zapisz się:
 ONLINE lub TELEFONICZNIE
Chełm
 ul. Plac Kupiecki 12
 tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
 ul. Czysta 3
 tel. 82 540 80 41



nowy tydzień tygodnik lokalny

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
 Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
 Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
 lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
 – w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać – na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
 – w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
 Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl



Koszmar na ekspresowce

Dramatyczne chwile na drodze ekspresowej. Rozpędzone auto zderzyło się dwoma innymi, w międzyczasie dachując. Do szpitala trafiły cztery osoby, w tym chełmianka i jej kilkuletnia córeczka. Kobieta jest w najcięższym stanie.

Sceny, które rozegrały się w czwartek rano (29 czerwca) na drodze ekspresowej S12, były tak szokujące, że Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad postanowiła opublikować w mediach społecznościowych nagranie z monitoringu ku przestrodze.

- Apelujemy o rozsądek i wyobraźnię na drodze. Nagranie jest dowodem, że prosta droga, dobra nawierzchnia i doskonałe warunki atmosferyczne nie zapewnią bezpieczeństwa, jeśli kierujący nie będzie przestrzegał podstawowych zasad ruchu drogowego - komentuje w oficjalnym oświadczeniu nadkomisarz

Andrzej Fijolek, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Do wypadku doszło około godziny 8:30 w Wierchowiskach w pow. świdnickim. Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący rozpędzonym Volkswagenem Taigo (49-latek z Lublina, podróżował z rok młodszym pasażerem) zjechał na lewy pas ruchu, uderzając w Opla Grandland, którym podróżowała 35-letnia chełmianka wraz z 8-letnią córką. W VW urwało się koło, w wyniku czego auto dachowało, a następnie uderzyło w Renault Scenic, którym kierował 52-latek z Łopienika Dolnego.

W wyniku wypadku do szpitala zabrane zostały cztery osoby: sprawca wraz z 48-letnim pasażerem oraz matka z córką z opla. Mężczyzna spod Krasnegostawu miał szczęście, nie doznał praktycznie żadnych obrażeń. W najpoważniejszym stanie była natomiast, jak podała policja, 35-latka z Chełma. Pogotowie przetransportowało kobietę z zapadniętą klatką piersiową.

Droga przez kilka godzin po wypadku była zablokowana, a technicy zabezpieczali ślady. Dochodzenie w tej sprawie będzie prowadzić świdnicka prokuratura. (pc)

CHEŁM. Bat z powietrza



Wystarczyło kilka godzin, aby policyjny dron ujawnił przy „Kamieniu” 16 wykroczeń przeciwko przepisom ruchu drogowego. Posypały się mandaty.

Co jakiś czas chełmska policja wypożycza z komendy wojewódzkiej dron do działań w ramach akcji ukierunkowanej na tzw. niechronionych uczestników ruchu. Nie inaczej było w minioną środę, 28 czerwca. Policyjny dron przez kilka godzin latał nad przejściem dla pieszych

w pobliżu parku miejskiego obok hotelu „Kamena”.

- Ujawniliśmy w ten sposób szesnaście wykroczeń - mówi kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Najczęstsze przewinienia kierujących to nieustąpienie pierwszeństwa pieszo i wyprzedzanie przed przejściem. Do tego dochodzi nagminna jazda rowerem po pasach. Najwyższy mandat za popełnione wykroczenie opiewał na 1500 złotych. (pc)

Potrącenie przy Oberży

Pod nadzorem prokuratury wyjaśniane będą okoliczności piątkowego wypadku przy al. Żołnierzy I AWP w Chełmie. (30 czerwca) Po godzinie 9 kierujący mercedesem (67-letni mieszkaniec gminy Kamień) potrącił starszego pana, który znajdował się na przejściu dla pieszych (na wysokości „Oberży”). Z obrażeniami ciała pokrzywdzony został przetransportowany karetką pogotowia do szpitala. (pc)

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

Realizujemy program Czyste powietrze

783 800 351

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
☎ 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

GMINA KRASNYSTAW. Edyta Gajowiak-Powroźnik z wotum zaufania i absolutorium

Pani wójt bez zastrzeżeń

13 radnych obecnych, wszyscy „za”. Wójt gminy Krasnystaw Edyta Gajowiak-Powroźnik nie miała problemów ze zdobyciem wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania budżetu w 2022 r.

Podczas czwartkowej (29 czerwca) sesji Rady Gminy Krasnystaw wójt **Edyta Gajowiak-Powroźnik** podkreślała, że ubiegły rok, mimo różnych zawirowań, wywołanych głównie wojną w Ukrainie był dla gminy udany. - Na zadania inwestycyjne wydaliśmy ponad 5,8 mln zł, co stanowi 12,33 procent budżetu i jest kwotą zbliżoną do 2021 roku - mówiła wójt. - Jednocześnie o około 19 procent gmina zmniejszyła zadłużenie (z 11 mln zł w 2021 do 9,5 mln zł po 2022).

Najważniejszymi i najbardziej kosztownymi inwestycjami w ubiegłym roku były: przebudowa drogi Jaślików-Kolonia Niemienice, warta ok. 5 mln zł, z czego aż 95 procent stanowiła dotacja z „Polskiego Ładu”, modernizacja dróg na osiedlu

Cukrowni w Siennicy Nadolnej (z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg), czy drogi gminnej w tej samej miejscowości (odpowiednio 1,9 mln zł oraz 1 mln zł). W 2022 r. rozpoczęła się również procedura, związana z budową drogi do terenów inwestycyjnych w gminie Krasnystaw (docelowo kosztować to ma 3 mln zł, w ubiegłym roku gmina wydała na ten cel 500 tys. zł).

Z 250 tys. zł, które gmina otrzymała jako nagrodę w konkursie „Rosnąca odporność”, 220 tys. zł wykorzystwała na zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych, a pozostałą część przeznaczyła na dotację dla OSP Krupe (która w sumie z samorządowego budżetu otrzymała 200 tys. zł, za co kupiono samochód ratowniczo-gaśniczy). Dzięki wsparciu z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich gmina Krasnystaw przeprowadziła rewitalizację Wieży Ariańskiej w Krynicy (370 tys. zł, dotacja pokryła 60 procent wartości inwestycji). Kolejne 240 tys. zł gmina wydała na opracowanie dokumentacji projektowej budowy

kanalizacji sanitarnej w Siennicy Nadolnej i sieci wodociągowej Krupiec - Ostrów Krupski. W 2022 r. samorząd inwestował także w rozwój umiejętności i zasobów cyfrowych. Za prawie 50 tys. zł kupiono komputery dla dzieci z rodzin zamieszkających na byłych terenach po PGR-ach (pieniądze pochodziły z Programu Operacyjnego „Polska Cyfrowa”). Inne wydatki to: 400 tys. zł na rozpoczęcie projektu dla przedszkolaków „Nowe leśne krasnoludki”, ponad 100 tys. zł na edukację ekologiczną i akcję „Bliżej Europy” realizowane przez SP w Jaślikowie oraz prawie 50 tys. zł na projekt „Aktywna mama”, który realizował GOPS. Gajowiak-Powroźnik podkreśliła też, że mimo tak wielu inwestycji i wydatków gmina Krasnystaw w 2022 r. wypracowała ponad 7 mln 670 tys. zł nadwyżki operacyjnej.

Po wysłuchaniu sprawozdania pani wójt, zapoznania się z raportem o stanie gminy i sprawozdaniem z wykonania budżetu cała rada gminy zagłosowała „za” udzieleniem wotum zaufania i absolutorium dla wójt Gajowiak-Powroźnik. **(kg)**

IZBICA. Radni nie mieli wątpliwości

Burmistrz z pełnym poparciem

Radni miasta i gminy Izbica jednogłośnie opowiedzieli się za udzieleniem wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania budżetu burmistrzowi Jerzemu Lewczukowi.

Głosowanie poprzedziła debata nad raportem o stanie miasta i gminy Izbica w 2022 r. Burmistrz Lewczuk przypominał również jakie inwestycje zrealizowano w poprzednim roku. To m.in. budowa kanalizacji na ul. Lubelskiej i na ul. Skarpa o długości nieco ponad 3 km wraz z przyłączami (prace pochłonęły 309 tys. zł), budowa wodociągu na ul. Lubelskiej (200 m, 750 tys. zł), czy modernizacja drogi gminnej w Zalesiu (416 tys. zł).

- W zeszłym roku rozpoczęliśmy też realizację kolejnych inwestycji, podpisaliśmy umowy na budowę kanalizacji w ciągu ulic Lubelskiej, Maliniec, Leśnej

i Gminnej w Izbicy, wymianę oświetlenia ulicznego, czy instalację odnawialnych źródeł energii - wyliczał **Jerzy Lewczuk**. - Kanalizacja ma kosztować 6 mln zł, a inwestycja zakończy się w 2025 r. Na nowe oświetlenie gmina wyda 1,5 mln zł. Projekt OZE zakłada z kolei instalację paneli fotowoltaicznych i pompy ciepła w budynku urzędu gminy oraz pompy ciepła w SP w Izbicy.

Burmistrz poinformował, że gmina sukcesywnie przygotowuje się do następnych inwestycji. W kwietniu tego roku podpisane zostały umowy na wykonanie w formule zaprojektuj i wybuduj dróg gminnych w Majdanie Krynickim, Tarczyniechach Trzecich i Wirkowicach Pierwszych. - Ma to kosztować ok. 9,3 mln zł, ale na drogi te otrzymaliśmy promesę w wysokości 8,5 mln zł z funduszu inwestycji strategicznych Polski Ład - wyliczał burmistrz, dodając, że kierowa-

ny przez niego samorząd został zakwalifikowany do dofinansowania w ramach programu „Maluch+” (w wysokości 1 mln zł), co pozwoli na stworzenie żłobka dla 25 maluchów.

- W najbliższym czasie tj. od 1 września planujemy otwarcie stołówki przy SP w Izbicy, w której będą przygotowywane posiłki zarówno dla uczniów tej szkoły, jak również dowożone do pozostałych placówek oświatowych funkcjonujących na terenie naszej gminy. Jej otwarcie ma na celu dbanie o naszych małych mieszkańców poprzez regularny dostęp do ciepłego, zbilansowanego posiłku, przygotowywanego codziennie ze świeżych produktów - pochwalił się jeszcze burmistrz.

Jego działania popiera i docenia rada miasta. Za udzieleniem mu wotum zaufania i absolutorium zagłosowali wszyscy obecni na sesji radni. **(kg)**

SIENNICA RÓŻANA. Rada jednogłośnie za wotum zaufania i absolutorium

Wójt Proskura z pełnym poparciem

Podczas środowej sesji radni gminy Siennica Różana jednogłośnie opowiedzieli się za udzieleniem wójtowi Leszkowi Proskurze wotum zaufania oraz absolutorium z wykonania budżetu w 2022 r.

Przed głosowaniem wójt podkreślał, że w roku ubiegłym Siennica Różana wydała na inwestycje prawie 5 mln zł, co stanowiło aż 20,49 procent wszystkich wydatków. A wszystko to w okresie wychodzenia w pandemii i w trakcie wojny za wschodnią granicą Polski.

- Biorąc to pod uwagę, rok 2022 nie był dla nas najgorszy - podkreślał wójt **Leszek Proskura**. - Sytuacja finansowa gminy jest

stabilna i bezpieczna, nie ma zagrożenia, by zabrakło środków na wkład własny w inwestycje, a w tym roku niektóre zadania nawet przyspieszamy, by zrealizować je wcześniej niż to było planowane - dodał.

Wójt wymienił następnie długą listę wydatków inwestycyjnych: największy, 3 mln zł, stanowiły środki przyznane gminie z Banku Gospodarstwa Krajowego, które zostały wykorzystane na przejęcie udziałów w Społecznej Inicjatywie Mieszkaniowej; 750 tys. zł gmina przeznaczyła na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków, z czego 500 tys. zł pochodziło z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych; 160 tys. zł kosztowała modernizacja dróg dojazdowych do pól w Żdżannem (90 tys. zł pozyskano z Funduszu Ochrony

Gruntów Rolnych). Inne inwestycje, jakie przypominał Proskura, to m.in.: dokończenie modernizacji świetlicy wiejskiej w Siennicy Różanej (100 tys. zł), kupno sprzętu informatycznego do urzędu gminy za 125 tys. zł, zakup strzelnicy do Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Siennicy Różanej za ok. 130 tys. zł. W 2022 r. wydano też 100 tys. zł na opracowanie dokumentacji na zadania, które dopiero będą realizowane: przebudowę drogi w Woli Siennickiej oraz modernizację odcinka Zagroda-Maciejów i drogi w samym Maciejowie. Poprzedni rok to wreszcie końcowe prace przy budowie Dworku Sztuki. Ostatecznie za wotum zaufania i absolutorium dla Leszka Proskury zagłosowali wszyscy radni. **(kg)**

Chciał sprzedać siodło, stracił 8 tysięcy złotych

W poniedziałek, 26 czerwca, do komendy policji w Krasnymstawie przyszedł 37-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw, który stwierdził, że padł ofiarą oszustwa. Mężczyzna na stronie internetowej OLX wystawił na sprzedaż siodło konne. - Za pośrednictwem portalu skontaktowała się z nim osoba rzekomo zainteresowana zakupem - opowiada przebieg zdarzeń starszy sierżant **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowa krasnostawskiej policji. - Mężczyzna na prośbę nieznanegoj,

co miało uprościć przebieg transakcji, udostępnił jej numer swojego konta bankowego, a także kody autoryzacyjne oraz numer telefonu komórkowego, a następnie wszedł i zatwierdził link otrzymany od oszusta. W ten sposób został przekierowany do strony internetowej, łudząco przypominającej portal OLX. Po jakimś czasie, po zalogowaniu się do swojej bankowości elektronicznej, 37-latek zorientował się, że z jego konta zniknęło 8 tys. zł. **(kg)**

WÓJT GMINY KRAŚNICZYN

Informuje zgodnie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 344), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kraśniczyn oraz na stronie internetowej Gminy: <https://ugkrasniczyn.pl/> i w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: <https://ugkrasniczyn.bip.e-zeto.eu/> **został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni**

wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

- Obręb Anielpol, działka **nr 25 o pow. 0,08 ha** - rolna (w strefie pod zalesianie);
- Obręb Anielpol, działka **nr 228 o pow. 0,28 ha** - (grunty orne);
- Obręb Anielpol, działka **nr 339/2 o pow. 0,2305 ha** - w strefie zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej;
- Obręb Anielpol, działka **nr 407/2 o pow. 0,1178 ha** - w strefie zabudowy zagrodowej i mieszkaniowej;
- Obręb Anielpol, działka **nr 859 o pow. 0,54 ha** - las;
- Obręb Brzeziny, działka **nr 1418/3 o pow. 0,11 ha** - rolna - grunt orny;
- Obręb Brzeziny, działka **nr 3318 o pow. 0,03 ha** - rolna - grunt orny;
- Obręb Chełmiec, działka **nr 142/2 o pow. 0,03 ha** - rolna - grunt orny;
- Obręb Chełmiec, działka **nr 743 o pow. 0,30 ha** - rolna z możliwością zabudowy zagrodowej;
- Obręb Czajki, działka **nr 28 o pow. 0,12 ha** - grunt orny;
- Obręb Czajki, działka **nr 375/1 o pow. 0,12 ha** - rolna - łąka;
- Obręb Czajki, działka **nr 1305/1 o pow. 0,14 ha** - rolna – grunt orny.

GORZKÓW. Wójt Kasprzak, nie Obajtek

Najpierw wójta połajali, później jednak skwitowali

Mimo wielu uwag wszyscy z obecnych na środowej sesji Rady Gminy Gorzków radni, zagłosowali za wotum zaufania i absolutorium dla wójta Marka Kasprzaka. - Wyciągamy w ten sposób rękę do wójta, by do końca kadencji poprawić relacje - wyjaśniał wiceprzewodniczący Radosław Parka - Gdybym robił wszystko tak, jak państwo ode mnie oczekują nie byłbym wójtem, ale Obajtkiem - komentował Kasprzak.

28 czerwca w Gorzkowie odbyła się sesja absolutoryjna będąca rocznym podsumowaniem pracy wójta **Marka Kasprzaka**. Wzięło w niej udział 13 radnych. Wszyscy zagłosowali i za wotum i za absolutorium, ale zanim do tego doszło zgłosili wobec pracy wójarza gminy wiele zastrzeżeń. Już w trakcie relacjonowania raportu o stanie gminy Gorzków w 2022 r., wiceprzewodniczący rady **Radosław Parka** zarzucił Kasprzakowi krótką pamięć i wprowadzanie opinii publicznej w błąd wytykając, że w dokumencie nie odnotowano suszy, jaka miała miejsce na terenie gminy Gorzków, a ta, według Parki, wielu rolnikom dała się we znaki. Odnosząc się do wykonania ubiegłorocznego budżetu, wiceprzewodniczący zwrócił uwagę na niskie, jego zdaniem, wykonanie wydatków majątkowych (53 procent) co skutkowało trzymilionową nadwyżką budżetową. - W dobie inflacji, gdy pieniądź traci na wartości, nadwyżka to strata pieniędzy. Wójt powinien dołożyć wszelkich starań, aby jak najszybciej wykonać postawione mu zadania, zrealizować inwestycje i wykonać założony budżet - wytykał radny. Zarzucił też Kasprzakowi, w czym poparł go przewodniczący rady **Konstanty Nieścior**, zbyt dużą opieszałość w przygotowywaniu dokumentacji i zbyt powolne tempo realizacji inwestycji. Głos zabrał też radny **Rafał Dobrowolski**, który zwrócił uwagę, że jeden z ciągników, należących do gminy, warty kilkaset tysięcy złotych, nie ma

ubezpieczenia AC. Wójt nasłuchał się też o zagospodarowaniu zbiornika w Gorzkowie. Np. radny Parka zwracał uwagę na niechlujne wykonanie inwestycji. **Ewa Traczyńska** zwróciła z kolei uwagę na remont mostu w Widniówce. W trakcie prac budowlanych miało dojść do użycia mokrego drewna, co skutkowało jego poskręcaniem i pęknięciami. Radna **Erwina Cichosz**, popierana przez wiceprzewodniczącego **Józefa Stępnika**, odniosła się do zbyt małej kontroli wójta nad pracownikami technicznymi gminy. Na zakończenie debaty głos zabrał przewodniczący Nieścior, który odniósł się do zakwalifikowania w ubiegłym roku przez radę gminy, remizy OSP w Gorzkowie do przebudowy. Według niego radni zostali wprowadzeni w błąd. Mieli usłyszeć, że jest możliwość rozebrania remizy i wybudowanie nowej, tymczasem tak się nie stało i obiekt jedynie odremontowano. - Miejsce zupełnie nowej remizy miało być na nowo zakupionej działce w miejscowości Zamostek, ale opieszałość wójta z odrobinieniem zaprzęściła tę inwestycję - zarzucił Nieścior. Prace przy remizie krytykował też Parka.

W odpowiedzi Kasprzak stwierdził m.in., że spodziewał się ataków ze strony radnego Parki. - Pan wiceprzewodniczący ogłosił już oficjalnie, że zamierza kandydować na wójta, więc w jego interesie jest żeby mi dzisiaj „pomagał” - mówił z przekąsem wójt gminy Gorzków. - Wydaje mi się, że robiłem dla gminy, co mogłem. Jeżeli mógłbym robić lepiej, tak jak wszyscy chcecie, to nie byłbym wójtem tylko Obajtkiem. Nie byłbym w tym miejscu, w którym jestem - komentował.

Mimo krytyki wszyscy radni zagłosowali nad wotum zaufania i absolutorium dla wójta Kasprzaka. - Wyciągamy w ten sposób rękę do wójta na zgodę, by do końca kadencji poprawić relacje i podłożyć podwaliny do wspólnej, efektywniejszej współpracy. Nie obwiniamy personalnie pana wójta za wszystkie niedociągnięcia, mając świadomość, że dużą część ubiegłego roku przebywał on na zwolnieniu lekarskim - podsumował Parka. **(kg)**

KRAŚNICZYN. Dotacje jak drugi budżet gminy

Inwestycje rekordowe, a może być jeszcze więcej

Samorządowe inwestycje w gminie Kraśniczyn w 2023 r. będą znowu rekordowo wysokie. Według stanu na dziś wynoszą już 13 684 279,34 zł. Gmina jednak aplikuje o kolejne kwoty.

- Ogółem gmina Kraśniczyn z różnych programów pozyskała już dofinansowanie w wysokości 11 712 460,49 zł. To mniej więcej tyle, ile wynosi roczny budżet gminy. Oznacza to skok inwestycyjny, gdyż normalnie przeznaczamy na inwestycje ok. 2 mln zł rocznie. Już wiemy że rok 2023 będzie rekordowym pod względem inwestycji - wylicza wójt gminy **Monika Grzesiuk**.

Największe realizowane zadania związane są z **infrastrukturą drogowo-mostową**. Inwestycje te realizowane są dzięki funduszom z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład i stanowią kamień milowy w rozwoju infrastruktury drogowej w gminie Kraśniczyn. Wśród nich jako niezwykle ważne dla gminy są:

- **Przebudowa mostu na Wojsławce w ciągu drogi 109981L (ul. Parkowa w miejscowości Kraśniczyn) wraz z przebudową odcinka drogi od mostu do drogi wojewódzkiej nr 846.** Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Most-Tor Sp. z o.o. z Moskorzewa. Wykonawca został wyłoniony w drugim przetargu, co pozwoliło osiągnąć gminie ok 1,2 mln oszczędności. Obecny obiekt mostowy to drewniana konstrukcja, w bardzo złym stanie. Przebudowa obejmie: wykonanie od podstaw nowej konstrukcji mostu, wykonanie płyt przejściowych oraz nawierzchni bitumicznej, wymianę istniejącej nawierzchni na fragmencie ul. Parkowej oraz poszerzenie pasa drogowego, utworzenie chodnika, wykonanie zjazdów do posesji oraz oznakowania poziomego. Ul. Parkowa łączy ze sobą dwie drogi wojewódzkie (nr 843 i 846), dlatego w przypadku zdarzeń drogowych jest jedynym możliwym objazdem wyłączającym centrum Kraśniczyna. Na co dzień korzysta z niej ok. 1500 użytkowników. Inwestycja dofinansowana jest

z programu Polski Ład (wartość zadania: 4 989 124,47 zł).

- **Przebudowa drogi gminnej nr 110054 L w miejscowości Olszanka.** Wykonawcą jest Firma DROGMOST z Zamościa. W ramach inwestycji zostaną przeprowadzone roboty pomiarowe, usunięcie warstwy ziemi, roboty ziemne wykonane koparkami, wykonane będą koryta o głębokości 20 cm w gruncie na całej szerokości jezdni, profilowane i zagęszczone podłoża, podbudowa z gruntu stabilizowanego cementem, wykonanie obustronnego odwodnienia drogi z koryt ściekowych, warstwa górna z kruszyw łamanych, nawierzchnia z płyt drogowych betonowych, pobocza z tłucznią. Urządzenia bezpieczeństwa ruchu obejmą montaż znaków drogowych. Inwestycja dofinansowana jest z programu Polski Ład PGR (wartość zadania: 424 595,37 zł)

- **Przebudowa drogi gminnej nr 109993 L w miejscowości Żółów.** Wykonawcą jest Firma DROGMOST z Zamościa. W ramach inwestycji zostanie

wykonana: przebudowa jezdni, budowa chodnika, przebudowa przepustów, przebudowa poboczy drogowych, przebudowa zjazdów indywidualnych, wykonanie oznakowania pionowego. Inwestycja dofinansowana jest z programu Polski Ład PGR (wartość zadania: 1 031 794,42 zł)

Dzięki pozyskanej dotacji z II Edycji Polski Ład w bieżącym roku gmina zrealizuje oczekiwaną **Termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej im. Kard. St. Wyszyńskiego w Kraśniczynie wraz z zagospodarowaniem otoczenia.** Wykonawcą jest Firma Remix z Zawadówki. Inwestycja ta zakłada m.in. wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, pokrycia dachów, docieplenie ścian i fundamentów, wymianę instalacji centralnego ogrzewania, utwardzenie wjazdu oraz parkingu, wymianę ogrodzenia oraz instalację oświetlenia terenu szkoły (wartość zadania: 4 055 766,65 zł).

Samorząd realizuje także szereg dużo mniejszych inwestycji, które są bardzo ważne dla mieszkańców. Wpłyną one na rozwój

turystyki, podniosą standard życia oraz przyciągną nowych inwestorów. Gmina Kraśniczyn rozwija się w ostatnim czasie wyjątkowo dynamicznie, co przekłada się na pozytywny wizerunek tego obszaru oraz zwiększa jego atrakcyjność.

Gmina nie zwalnia też tempa przy inwestycjach - w przygotowaniu są kolejne zadania. Złożone są już wnioski na remonty dróg w Czajkach i Wólce Kraśniczyńskiej. W ogłoszonym naborze do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg gmina składa dwa wnioski: na przebudowę wąwozu w Brzezinach oraz drogi gminnej w Drewnikach. Złożona została także deklaracja dofinansowania przebudowy drogi powiatowej nr 3146L Brzeziny - Majdan Surhowski – Franciszków - Orłów Murowany - Izbica na odcinku 1200 m w miejscowości Majdan Surhowski. Gmina przygotowuje też dokumentację techniczną modernizacji remizy OSP w Chełmcu i świetlicy w Żółowie. Zaplanowana jest też nowa inwestycja w zakresie nowej pracowni kom-

puterowej, na którą złożony jest wniosek do programu „Inwestycje w oświacie”.

- Jestem przekonana, że realizacja kluczowych inwestycji pozytywnie wpłynie na rozwój gminy, poprawi bezpieczeństwo, a także sprawi, że będzie miejscem jeszcze bardziej przyjaznym dla mieszkańców. Dlatego warto tu zamieszkać! - podsumowuje wójt **Monika Grzesiuk**.

OLSZANKA

Droga gminna nr 110054 L zostanie wybudowana od podstaw



KRAŚNICZYN

Drewniany most na Wojsławce zostanie w całości zastąpiony przez nową konstrukcję



ŻUŁÓW

Droga gminna nr 109993 L w Żółowie przejdzie kompleksową modernizację



KRAŚNICZYN

Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej będzie kosztować ponad 4 mln zł.



Zginął w drodze z Tarczyniechów do wolności

Po wybuchu II wojny światowej i klęsce polskiej obrony we wrześniu 1939 r. wielu ochotników z całego kraju zdążyło w kierunku Podkarpacia, żeby przekroczyć zieloną granicę z Węgrami i następnie zmierzać na Zachód w celu dołączenia do formowanej polskiej armii we Francji. Wśród nich byli żołnierze, podoficerowie i oficerowie Wojska Polskiego, członkowie organizacji paramilitarnych, przedstawiciele różnych zawodów i warstw społecznych. Przybywali na południowe pogranicze zazwyczaj bez rozeznania w terenie, a prócz przeciwności topograficznych napotykali na trudne warunki pogodowe panujące zimą 1939/1940. Ponadto poruszając się w tym regionie byli narażeni na zatrzymanie przez patrol Wehrmachtu, straży granicznej czy żandarmerii oraz natrafiali na nieprzyjaźnie nastawioną ludność ukraińską, donoszącą władzom niemieckim o przemierzających się obcych osobach.

Z drugiej strony tzw. „turyści Sikorskiego” mogli liczyć na pomoc udzielaną przez Polaków zamieszkujących w tym rejonie. Dotyczy to zarówno Sanoka, jak też miejscowości i wsi już na szlaku w pobliżu linii granicznej. Przybyłym zewsząd Polski zapewniano zakwaterowanie, udzielano wskazówek, ostrzegano przed zagrożeniem, a także organizowano trasy dalszego przerzutu zapewniając przewodników znających teren. O tym jak masowe było to zjawisko świadczą zaistnienie w okolicach Sanoka określenia „węgiernicy” odnoszącego się do ludzi mających zamiar wydostania się z okupowanej ojczyzny i przejścia na terytorium kraju sąsiadującego od strony południowej.

Nie wszystkim z nich jednak udało się szczęśliwie przedostać przez granicę z Węgrami. W rezultacie wpadek, niezna-

jomości terenu, nieostrożnego zachowania czy zwykłego niepowodzenia spora liczba usiłujących przebyć trasę dostała się w ręce niemieckich władz okupacyjnych. Po zatrzymaniu najczęściej trafiali do więzienia w Sanoku, w którym stan ilościowy aresztowanych od jesieni do pierwszej połowy 1940 r. przyrastał w zastraszającym tempie, przekraczając około trzykrotnie przyjętą normę dla tej placówki, wynoszącą 220 osób (np. na dzień 1 maja 1940 r. było w nim 608 osób, w tym 590 mężczyzn i 18 kobiet). A przecież równolegle od marca 1940 r. wywożono z tego zakładu transporty więźniów do Tarnowa i Krakowa „na rozprawy”, nie licząc zakatowanych w śledztwie i rozstrzelanych na sanockim cmentarzu żydowskim na Kiczurach.

Okupanci podjęli wówczas działania zmierzające do zredukowania liczby osadzonych. Dla wielu z zatrzymanych oznaczało to kres ich wędrówki, i to nie tylko tej wojennej, ale i życiowej. Na początku czerwca 1940 r. w sprawie przeprowadzonym toku postępowania Niemcy błyskawicznie wykonali wobec uwięzionych czynności, tylko z nazwy określone mianem procesu sądowego, przy czym stawiany im zarzut sformułowano jako usiłowanie nielegalnego przekroczenia granicy w celu dołączenia do legionów polskich. Następnie Sąd Specjalny wydawał wobec oskarżonych wyroki w postaci kary śmierci, zaś skazanych informowano, iż Generalny Gubernator Hans Frank nie skorzystał z prawa łaski wobec nich.

Po ogłoszeniu wyroków skazańcy spędzili ostatnie godziny na terenie więzienia w zbiorczej celi. Nocą 5/6 lipca 1940 r. byli wyprowadzani na dziedziniec, gdzie skutych umieszczano na pokładach ciężarówek. Przyjmuje się, że w kilku turach wywieziono wówczas z Sanoka 113 osób,

z których jeden człowiek (Jan Schaller) zdołał zbiec podczas transportu. Pozostałych, po przejechaniu niespełna 15 km na południe, doprowadzono w zalesiony teren na stoku szczytu Gruszka o wysokości 583 m n.p.m., położonej powyżej wsi Tarnawa Górna. Tam dokonywano rozstrzelania przywiezionych ludzi, których pogrzebano w uprzednio wykopanych dołach.

W księdze więźniów każdorazowo przy zamordowanym skazańcu jako przyczynę opuszczenia więzienia wpisano samobójstwo. Mimo prób utajnienia aktu samej egzekucji oraz zamaskowania miejsca zbrodni, fakt jej popełnienia oraz lokalizacja były znane tamtejszej ludności. Już po zakończeniu wojny ekshumowano ciała ofiar, które pochowano w zbiorowej mogile na cmentarzu w Sanoku, gdzie postawiono pomnik, uwieczniając na nim tożsamość rozstrzelanych, a ich nazwiska wypisane są również tuż obok na mauzoleum ofiar II wojny światowej. Monument ich upamiętniający ustawiono także w miejscu samej kaźni w ostępach leśnych. W obu lokalizacjach od lat corocznie odbywają się uroczystości rocznicowe, dzięki którym pielęgnowana jest pamięć o masowej zbrodni i osobach pozbawionych w niej życia.

Przytoczona opowieść tej historii z 1940 r. to tylko skróty zapis jej przebiegu. Szczegółów można dowiedzieć się m.in. z kart dedykowanej temu wydawnictwu literatury, a także z opracowania dostępnego w zasobach Wikipedii (hasło pt. „Egzekucja na górze Gruszka”).

Czytający niniejszy artykuł zapewne mogą zastanawiać się, dlaczego jest adresowany akurat do odbiorców w Państwie okolicach. Otóż wciąż nie w pełni znane są życiorysy ludzi będących ofiarami tej zbrodni. Często wiedza o nich ogranicza

się jedynie do treści zapisu w księdze więźniów. Zależy nam bardzo, aby zebrać jak najwięcej informacji o losach zamordowanych na górze Gruszka, o kolejach ich życia zarówno w latach przed 1939 rokiem, jak i już w trakcie wojennej tułaczki. Wdzięczni byłibyśmy także za udostępnienie fotografii portretujących oraz wszelkich świadectw dotyczących tych osób. Pragniemy też wiedzieć czy zostali uhonorowani w miejscach swojego pochodzenia (np. na grobach rodzinnych czy tablicach pamiątkowych). Jako organizatorzy uroczystości w Sanoku i na miejscu egzekucji chcemy o każdej ze 112 ofiar opowiedzieć uczestnikom obchodów, w szczególności młodzieży. Bylibyśmy też zaszczytni, gdyby w rocznicach egzekucji w dniu 5 lipca uczestniczyli krewni i bliscy zamordowanych lub przedstawiciele ich rodzinnych stron.

Ofiarą egzekucji na Gruszcze związaną z Państwem okolicami był **Kazimierz Kuźma**, ur. 4 marca 1920, syn Antoniego i Antoniny, zam. Kolonia Tarczynie-

chy, uczeń liceum. Został on osadzony w sanockim więzieniu 9 marca 1940 r. o godz. 11:30.

W tym samym czasie wtrącono tam innego człowieka, który zapewne musiał być jego towarzyszem. Był to **Jan Drabik**, ur. 13 czerwca 1896, syn Szymona i Joanny, oficer zawodowy, zam. Zamość ul. Dreszera 32.

Jeżeli ktokolwiek z Państwa chciałby podzielić się informacjami o ludziach, których pozbawiono życia na Gruszcze w 1940 r. lub o osobach powiązanych z ich losem, zachęcamy do kontaktu korespondencyjnego: Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej – Koło w Sanoku, ul. Rynek 17, 38-500 Sanok; poprzez pocztę Email: gruszka1940@o2.pl lub telefonicznie po uprzednim skontaktowaniu się z redakcją „Nowego Tygodnia”.

W imieniu Koła ŚZZAK w Sanoku:
Piotr Paszkiewicz
Krystyna Chowaniec
Jolanta Smyczyńska



Masowa mogiła i pomnik w Sanoku (2023). Fot. Piotr Paszkiewicz

Ubezważnawolnią zabójcę?

Trzy lata od okrutnej zbrodni nastolatek, który zabił macochę i usiłował zabić jej dzieci, wyszedł na wolność. W Internecie publikuje zdjęcia z bronią i podobno obmyśla plan nowej „masakry”. Ministerstwo Sprawiedliwości zapowiedziało interwencję.

O niepokojących treściach, jakie zamieszcza w mediach społecznościowych **Łukasz W.**, pisaliśmy przed dwoma tygodniami. 18-latek w maju wyszedł na wolność i na nowo założył profil na Facebooku jako „Inkwizytor Reb”, gdzie zaczął publikować zdjęcia z bronią.

„Znowu chce dokonać masakry. Kontaktuje się z grupą młodych ludzi, którzy planują wysadzić szkołę lub jakąś placówkę administracji rządowej. Ponoć szuka dostępu do broni czarnoprochowej i kolekcjonerskiej oraz materiałów wybuchowych” - autorka anonimu do dziennikarki zaapelowała o „zajęcie się” sprawą nim dojdzie do kolejnej tragedii.

Były uczeń SP 4 w Chełmie jesienią 2019 roku - właśnie jako „Inkwizytor Reb” - groził zrobieniem „masakry” w szkole. Dyrekcja powiadomiła organy ścigania, a sąd ustalił termin posiedzenia na luty 2020. W styczniu Łukasz W. zadźgał nożem swoją macochę (39-letnią Ewelinę W.) i usiłował zabić jej dzieci (ciężko ranił syna Eweliny, uderzając młotkiem w głowę). Następnie uzbro-

jony w nóż i młotek poszedł do Chełmskiego Domu Kultury, gdzie odbywała się premiera spektaklu z udziałem około 500 osób. Ostatecznie uciekł, nie robiąc nikomu krzywdy, a kilkaset metrów dalej zatrzymali go policjanci.

Ponieważ brakowało mu zaledwie kilku miesięcy do ukończenia 15 roku życia, odpowiadał przed sądem rodzinnym. Biegli orzekli, że jest niepczytalny, dlatego został umieszczony na oddziale psychiatrycznym, a nie w poprawczaku. Ostatecznie, po przetruciu między kolejnymi placówkami, trafił do Krajowego Ośrodka Psychiatrii Sądowej dla Nieletnich w Garwolinie, skąd po zaledwie kilku miesiącach wyszedł na wolność. - Leczenie pacjenta nie może być kontynuowane przez KOPSN w Garwolinie po osiągnięciu przez niego pełnoletniości - tłumaczy dyrektor ośrodka.

- Decyzja o zwolnieniu z ośrodka została podjęta przez Sąd Rejonowy w Garwolinie na podstawie przepisów ustawy o wspieraniu i resocjalizacji nieletnich. Opierając się na opinii lekarzy psychiatrów, sąd nie znalazł podstaw do zastosowania wobec Łukasza W. leczenia ambulatoryjnego ani nadzoru kuratora sądowego - informuje natomiast Ministerstwo Sprawiedliwości.

Oznacza to, że nastoletni zabójca, u którego trzy lata temu stwierdzono niepczytalskość, opuścił oddział zamknięty bez żadnego środka wychowawczego, bo „nie było takiej potrzeby”.

W związku z niepokojącymi treściami, jakie Łukasz W. zamieszcza od maja w internecie, MS zapowiedziało reakcję: - Ministerstwo Sprawiedliwości wystąpi do Prokuratury Krajowej z pilną prośbą o rozważenie wystąpienia z wnioskiem o ubezwłasnowolnienie Łukasza W. (pc)

Lubowali się w dziecięcym porno. Był też zoofil

Sześciu młodych mężczyzn jest podejrzanych o posiadanie pornografii dziecięcej. Na komputerze jednego z nich chełmscy policjanci znaleźli też treści zoofilskie. Zatrzymania miały miejsce w całym kraju.

W ubiegłym tygodniu kryminalni z chełmskiej komendy wraz z funkcjonariuszami Centralnego Biura Zwalczania Cyberprzestępczości zatrzymali pięciu mężczyzn w wieku od 20 do 26 lat.

- To mieszkańcy województwa lubelskiego, podkarpackiego, warmińskomazurskiego, łódzkiego i śląskiego. W miejscu ich zamieszkania policjanci zabezpieczyli komputery, laptopy, telefony komórkowe i inne nośniki pamięci - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

- Wszyscy zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie przedstawiono im zarzuty posiadania plików multimedialnych zawierających treści pornograficzne z udziałem małoletnich. Jeden z nich, 26-latek, jest ponadto podejrzany o posiadanie i rozpowszechnianie treści pornograficznych z udziałem małoletnich oraz ze zwierzętami - dodaje komisarz.

Ze względu na charakter sprawy śledczy mówią niewiele. Wiadomo tyle, że była to dobrze skoordynowana akcja, a do pierwszego zatrzymania w tej sprawie doszło jeszcze w lutym ubiegłego roku w Chełmie. W mieszkaniu 29-latka mundurowi zabezpieczyli sprzęt elektroniczny i nośniki pamięci, na których ujawnili dziecięcą pornografię. - Na jego trop wpadli funkcjonariusze Centralnego Biura Zwalczania Cyberprzestępczości. Mężczyzna został tymczasowo

aresztowany. W tej sprawie wszczęte zostało śledztwo nadzorowane przez Prokuraturę Okręgową w Lublinie Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie. Opinie biegłych i zabezpieczone dane teleinformatyczne pozwoliły na wytypowanie kolejnych osób uczestniczących w tym procederze - mówi rzecznik chełmskiej komendy policji.

Łącznie w sprawie podejrzanych jest na tym etapie sześć osób. Wobec trzech zatrzymanych w ostatnich dniach, w wieku od 20 do 22 lat, prokuratura zastosowała środki zapobiegawcze w postaci dozoru policji, poręczenia majątkowego i zakazu opuszczania kraju. Śledczy wystąpili też o areszt tymczasowy dla 25- i 26-latka, ale sąd zdecydował o umieszczeniu w zamknięciu tylko 26-latka, u którego poza dziecięcym porno znaleziono również pornografię ze zwierzętami. (pc)



Wziął kredyt i dał oszustowi

Po telefonie od naciągacza 47-latek zaciągnął kredyt, pobrał 20 tysięcy złotych i wpłacił je do wpłatomatu. Gdyby nie telefon od prawdziwej pracownicy banku, przekazałby oszustowi znacznie więcej.

W środę (28 czerwca) do dyżurnego komendy zgłosił się 47-letni chełmianin, który poinformował o oszustwie metodą „na pracownika banku”. Jak wynikało z relacji pokrzywdzonego, zadzwonił do niego nieznajomy mężczyzna - domniemany bankowiec - z informacją, że ktoś złożył wniosek o kredyt na jego dane. Rzekomo chciał zweryfikować, czy o pożyczkę faktycznie ubiegał się 47-latek czy ktoś próbuje wyłudzić w ten sposób pieniądze. Gdy

chełmianin zaprzeczył, „bankier” zaczął go straszyć złodziejami. Mówił o śledztwie prokuratorskim i konieczności wzięcia kredytu, który później miał zostać niby anulowany, aby uchronić się przed oszustami.

- 47-latek, nie rozłączając połączenia, pod jego dyktando w bankowości mobilnej zaciągnął kredyt na ponad 70 tysięcy złotych. Następnie, zgodnie z wytycznymi rozmówcy, udał się do placówki banku, gdzie wypłacił 20 tysięcy złotych i na jego polecenie wpłacił pieniądze w kilku transzach na podane kody blik we wpłatomacie - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Chełmianin chciał wypłacić większą sumę, ale na jego szczęście w placówce, do której poszedł, okazało się to nie-

możliwe. Już planował iść po resztę do innej filii banku, gdy otrzymał telefon od prawdziwej pracownicy w sprawie wypłaty środków. Rozmawiał z kobietą, gdy wypłacał te nieszczęsne 20 tys. zł, więc rozpoznał jej głos. Wtedy zrozumiał, że chcąc się ustrzec przed oszustem, padł jego ofiarą. - Apelujemy o zachowanie rozwagi i ostrożność w przypadku otrzymania tego typu telefonów. Pamiętajmy, że oszuści tak manipulują rozmową, aby wzbudzić zagrożenie i uzyskać jak najwięcej informacji. Zanim podejmiemy jakiegokolwiek działanie, najlepiej jest się rozłączyć i samodzielnie nawiązać kontakt z bankiem lub udać się tam osobiście, aby zweryfikować przekazywane nam informacje - przestrzega komisarz Czyż. (pc)



Matkobijca w areszcie

Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował trzymiesięczny areszt wobec 36-latka z powiatu chełmskiego. Okrutnik przez lata bił i groził własnej matce śmiercią.

Gehenna kobiety, jak wynika ze wstępnych ustaleń, trwała od co najmniej czterech lat.

- Mężczyzna stosował przemoc fizyczną, jak też psychiczną. Będąc pod działaniem alkoholu, groził kobiecie pozbawieniem życia, szarpał i bił - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Po jednej z ostatnich akcji do domu rodziny z gminy Wierzbica wezwani zo-

stali policjanci. Mundurowi z posterunku w Sawinie zatrzymali 36-latka. - W tej sprawie wszczęte zostało postępowanie przygotowawcze i wdrożono procedurę „Niebieska Karta”, której celem jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie. Policjanci wystąpili do prokuratury z wnioskiem o areszt dla 36-latka. Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku - dodaje komisarz Czyż.

Podejrzanemu o znęcanie się nad matką grozi do pięciu lat pozbawienia wolności. Policjanci tymczasem przypominają o zmienionych przepisach i ochronie ofiar przemocy. - Pamiętajmy, że nie jesteśmy z tym sami. Zwróćmy się w takiej sytuacji o pomoc do policjantów



lub też innych instytucji zajmujących się przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie - apeluje rzecznik KMP Chełm. (pc)

Sukienka, buty i... zero na koncie

Chciała sprzedać niepotrzebne buty i sukienkę, więc zamieściła w Internecie anons, na który szybko odpowiedziała nieznajoma. Na tej transakcji chełmianka zamiast zyskać, straciła.

(14 czerwca) Do dyżurnego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zgłosiła się 40-letnia kobieta, ofiara internetowego oszustwa.

- Z jej relacji wynikało, że wystawiła na portalu ogłoszeniowym do sprzedaży buty i sukienkę. Szybko skontaktowała się z nią osoba, która chciała to nabyć. W tym celu przysłała link do płatności, z którego pokrzywdzona skorzystała, logując się do bankowości mobilnej. To

umożliwiło oszustom wypłatę pieniędzy z jej rachunku bankowego - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP Chełm.

Z konta kobiety zniknęło 2500 złotych, ktoś wypłacił te pieniądze z bankomatu. - Apelujemy o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach. Pamiętajmy, aby nie korzystać z przysyłanych nam linków do rzekomych płatności. Logując się do bankowości mobilnej, korzystajmy tylko z autoryzowanych stron. Oczekując na wpłatę ze sprzedaży, na żadnym etapie transakcji nie powinniśmy podawać danych karty bankomatowej i zatwierdzać kodów autoryzacyjnych - przestrzega komisarz Czyż. (pc)

Zasztyletowany pod blokiem

Wstrząsający atak na osiedlu Cementownia w Chełmie. Mężczyzna, który sam budził strach na osiedlu, pod osłoną nocy dostał kilka ciosów nożem. Sprawca uciekł, a 36-latek wykrwawił się na chodniku.

Około północy (w nocy z 30 czerwca /1 lipca) dyspozytor 112 odebrał zgłoszenie do interwencji na os. Cementownia. Przed blokiem przy ulicy Wołyńskiej leżał kilkakrotnie ugodzony nożem mężczy-

zna. Natychmiast we wskazane miejsce pojechała karetka pogotowia, ale na ratunek było już za późno. 36-latek (polsko-ukraińskiego pochodzenia) wykrwawił się na chodniku.

- Mieszkał gdzieś na „Obuwii”, a tu przychodził do matki. Cieszył się nie najlepszą opinią. Mówi się, że to były porachunki - mówi o zamordowanym mieszkaniaku os. Cementownia.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że sprawca dźgnął nożem 36-latka w trakcie ulicznej awantury. Policjanci

zabezpieczyli monitoring i rozpoczęli poszukiwania podejrzanego o zabójstwo, jednocześnie przesłuchując świadków zdarzenia. Niedługo potem zatrzymali do sprawy mieszkańca Chełma. Do czasu zamknięcia tego wydania mężczyzna nie usłyszał zarzutów, a śledczy twierdzili, że jest za wcześnie na udzielanie jakichkolwiek informacji. - To jakiś chłopak z Sienkiewicza podszedł do niego, przywitał się i wbił mu sztylet - dodaje mieszkaniec osiedla. (pc)

Motocyklista wjechał do Stokrotki

Ze sporą prędkością wjechał motocyklem do sklepu, zatrzymując się przed samą kasą. Był trzeźwy. Na widok policji zaczął trąbić.

(30 czerwca). Kilka minut po godzinie 6 do chełmskiej „Stokrotki” wjechał motocyklista. Klienci, którzy przyszli z rana po prowiant na śniadanie, oniemieli, widząc jak mężczyzna przejechał sklepowy korytarz i zaparkował przed kasą.

- Skierowani na miejsce funkcjonariusze zastali go siedzącego na motocyklu przy kasach. Na ich widok 33-latek zaczął używać klaksonu. Mundurowi natychmiast wyjęli kluczyki ze stacyjki motocykla, uniemożliwiając mu dalszą jazdę - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak się okazało, 33-latek (mieszkaniec powiatu) był trzeźwy. Nie potwierdzono również, aby był pod działaniem środków odurzających. Mimo to nie zapowiadało się, by pokornie oddał się w ręce mundurowych. Policjanci wezwali na miejsce zespół ratownictwa medycznego. Mężczyzna trafił na oddział zamknięty. Na szczęście w wyniku zdarzenia nikomu nic się nie stało, a w sklepie nie było dużych zniszczeń. (pc)



Uwaga, złodzieje!

Chełmscy policjanci poszukują sprawcy kradzieży okularów przeciwsłonecznych. Udostępniają wizerunek podejrzanego i apelują o kontakt do każdego, kto rozpozna mężczyznę ze zdjęcia.

Do kradzieży doszło w drugiej połowie kwietnia w jednym z salonów optycznych w Chełmie.

- Nieustalony dotychczas sprawca zdjął z wystawionych do sprzedaży okularów przeciwsłonecznych zabezpieczenie, po czym schował je do kieszeni i bez płacenia opuścił salon. Jego wizerunek utrwalili się na monitoringu, który zabezpieczyli funkcjonariusze - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Straty pokrzywdzony oszacował na blisko 600 złotych. Teraz policja udostępnia zdjęcia poszukiwanego złodzieja i apeluje o kontakt do świadków. - Osoby, które rozpoznają mężczyznę widocznego na zdjęciach, proszone są o kontakt



z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod numerem telefonu 47 813 1412, 47 813 1210 lub alarmowym 112 - podkreśla komisarz Czyż. (pc)

Ze stacji benzynowej do więzienia

Przyjechał zatankować i wypatrzyli go mundurowi. Po raz ostatni w tym roku 46-latek zatankował auto. Policjanci zabrali go już do więzienia.

Do zatrzymania delikwenta doszło w czerwcu. Wracając z nocnej służby, policjanci z komisariatu w Dorohusku zwrócili uwagę na mężczyznę na terenie stacji paliw w Brzeźnie. Rozpoznali w nim poszukiwanego 46-latka.

- Funkcjonariusze zatrzymali go, a następnie poinformowali o tym dyżurnego jednostki, który skierował na miejsce patrol. Mężczyzna był poszukiwany za przestępstwo przeciwko porządkowi publicznemu - informuje starszy sierżant



Angelika Głab-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

46-latek tłumaczył, że chciał tylko

zatankować auto. Został przetransportowany do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższe półtora roku. (pc)

Ostatnie mieszkania na osiedlu Koniczynka w Chełmie!



od 46 do 65 m²

Budman sp. z o.o.-sp.k. zaprasza:

**Biuro Chełm, ul. Słoneczna 15
tel. 82 565 04 94, 502 546 582**

Skazani za okradzenie zmarłego (Nie)święta rodzina z Woli Uhruskiej

Małżonkowie Maria i Józef oraz ich syn zostali skazani przez Sąd Rejonowy we Włodawie na rok więzienia w zawieszeniu na 3 lata. To kara za kradzież ponad 20 tysięcy złotych, które wypłacili z konta zmarłego brata kobiety. Wyrok jest prawomocny.

Małżeństwo po sześćdziesiątce i ich 33-letni syn połakomili się na łatwy pieniądź. Gdy w listopadzie 2022 roku zmarł brat kobiety, rodzina zabrała jego kartę bankomatową i telefon i w ciągu trzech dni od śmierci mężczyzny wyczyściła jego konto bankowe. W sumie wypłacono ponad 20 tys. zł. Było to możliwe, bo podejrzeni znali PIN do karty. Sprawa wydała się wkrótce po pogrzebie

mężczyzny, którego spadkobierczynią była córka. Gdy stwierdziła, że nie ma karty, zawiadomiła policję. Dzięki nagraniom z monitoringu umieszczonego przy bankomacie nie było żadnego problemu z ustaleniem winnych. Niedawno cała trójka stanęła przed włodawskim sądem, gdzie odpowiadała za kradzież z włamaniem. Sędzia nie miał wątpliwości, że wszyscy byli winni zarzucanych im czynów i wszyscy zostali podobnie ukarani: zarówno **Maria D.** jak jej mąż **Józef** oraz syn **Paweł** usłyszeli wyrok roku więzienia w zawieszeniu na trzy oraz dwa lata. Wszyscy zostali też zobowiązani do zapłacenia grzywny oraz naprawienia wyrządzonej przez siebie szkody, czyli musieli zwrócić spadkobierczyni zmarłego ponad 20 tys. zł. Wyrok jest prawomocny. (bm)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

**Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Czym nas straszą?



Niektórzy ludzie lubią się bać. Chodzą w tym celu do kina na horrory. Taki kontrolowany strach, w bezpiecznych warunkach sali kinowej, daje i dreszczyk emocji, i poczucie bezpieczeństwa w tym samym czasie. Są też ludzie, którzy bojąc się – naprawdę czy tylko w sposób urojony – lubią też straszyć przy okazji innych. Często wykorzystując właśnie swoje urojenia, stereotypy lub braki w wiedzy. I taki spektakl rozgrywa się od kilku miesięcy w Chełmie.

Starsi mieszkańcy miasta być może pamiętają akcję Łata z Radiem, która we wczesnych latach 80. ubiegłego stulecia rozgrzewała emocje słuchaczy odwołując się do ich atawistycznych lęków. Codziennie we wspomnianym programie Polskiego Radia naczelnym tematem była „Paskuda”. Chodziło o wodnego potwora, który miał się rzekomo ukazywać w Zalewie Zegrzyńskim. Sam pomysł był miksem zaczerpniętym z dwóch źródeł: legendy o potworze ze szkockiego jeziora Loch Ness oraz słynnej audycji radiowej Georga Orsona Welles'a nadanej w Stanach Zjednoczonych pt. „Wojna Światów”, której realizm wywołał panikę na amerykańskich ulicach. Zapewne pomysłodawcy „Paskudy” chcieli uatrakcyjnić codzienne audycje Łata z Radiem, które nadawane w tzw. „sezonie ogórkowym”, na dodatek w siermiejnej PRL-owskiej rzeczywistości, nie epatowały na co dzień atrakcyjnymi wydarzeniami. W końcu ile można było mówić o poprawie w zaopatrzeniu w wodę mineralną i dostawach sznurka do snopowiązałek podczas akcji żniwnej? Należało

zapewnić ekscytującą rozrywkę i pomysł z wakacyjnym potworem był strzałem w dziesiątkę! Tymczasem, przenosząc się z realiów Polski Ludowej do Chełma trzeciej dekady XXI wieku, natrafiamy na podobny spektakl kontrolowanego straszenia mieszkańców. Wprawdzie na mniejszą skalę, bo tylko chełmianie w nim uczestniczą. Z mniejszym rozmachem, bo raczej za pośrednictwem plakatów, ulotek, petycji i banerów, niż za pośrednictwem mediów, które tylko okazjonalnie relacjonują niektóre akty trwającego przedstawienia. Radiową „Paskudę” zastąpiła w Chełmie Instalacja do Odzysku Energii z Odpadów (w skrócie: ITPO). Straszący z lubością prezentują kolejne mordercze cechy przyszłego potwora. W przeciwieństwie do „Paskudy” czy nawet potwora z Loch Ness, których morderczość była jedynie domniemana i tak naprawdę nikt nie definiował, dlaczego należy się ich bać, tak w tym przypadku doskonale wiadomo, co ludności Chełma grozi. Wymieniany jest cały katalog przyszłych okrucieństw, które ten „potwór” ma ludzkości zgotować. „Emisja groźnych związków do powietrza”, „bomby ekologiczne”, „skażenie silnie toksycznymi związkami chemicznymi i chorobotwórczymi”, „skażenie terenu” czy wreszcie „upadek branży turystyczno-gastronomicznej”, a na „wyludnieniu miasta” kończąc. Zaiste zakrawa to na horror i to ze średniowiecznym rodowodem, bo chyba tylko wtedy wyludniały się miasta i grody w czasie epidemii dżumy lub cholery. Kolektywny zespół reżyserski tego dreszczowca w odcinkach, ma znacznie szlachetniejsze motywy niż tylko i wyłącznie zapewnienie emocji z dreszczykiem mieszkańcom miasta. Poza rozrywką chcą własnym zaangażowaniem, kosztem czasu wolnego, zapewnić

bezpieczeństwo niczego nieświadomym odbiorcom ich serialu grozy. W ten quasi artystyczny projekt zaangażowano już cały zespół aktorów – twórcy podają liczbę 2 tys., którzy jako naturszczycy nie do końca znają scenariusz i zapewne nie bardzo rozumieją fabułę. Wiedzą tylko, że chodzi o strach i w związku z zaangażowaniem się w rolę, sami już są przepełnieni strachem. Pełniąc de facto rolę statystów, a nie pierwszoplanowych bohaterów, stanowią żywe tło, dla rozgrywającego się spektaklu grozy. Udana pierwowzory tego serialu czyli „Wojna Światów” i „Paskuda” miały swoje szczęśliwe zakończenie i każdy uczestnik czy też odbiorca, w końcu mógł się przekonać, że to była tylko fikcja, że nie było się czego bać. Scenariusz realizowany w Chełmie to też jest fikcja. Wszystkie prezentowane do straszenia demony, to przysłowiowe „strachy na lachy”. Rzeczywista morderczość ITPO jest dokładnie taka sama, jak „Paskudy” z Zalewu Zegrzyńskiego. Oddając należyne szacunek za pomysłowość i zaangażowanie grupy reżyserów, może warto już przejść do etapu merytorycznej analizy spektaklu i rzeczowej dyskusji o realiach? Otwarta rozmowa na temat „potwora” pozwoli go poznać i ujaźnić, a przede wszystkim pozwoli wyżyć się nieuzasadnionych, a już silnie rozbudzonych lęków. Drodzy Państwo Przewodniczący Rad Osiedli i Państwo reprezentujący Komitet Społeczny Aglomeracji Chełm przeciw spalarni (pisownia oryginalna) – zapraszam do spotkań, rozmów, pogłębiania wiedzy. Wprawdzie Łato z Radiem dopiero co wystartowało, ale dla rzeczywistego dobra mieszkańców Chełma – zakończmy wspólnie już ten spektakl.

Krzysztof Rdest
Prezes Zarządu EMKA S.A.

CHEŁM. Zbadają, dlaczego deszczówka nie spływa

Skąd ta wielka woda?

W związku z problemami z odprowadzaniem wód po ostatnich deszczach urzędnicy zlecają monitoring drożności kanalizacji deszczowej wzdłuż ulicy Rejowieckiej i badanie przepustowości separatorów, którymi woda jest odprowadzana do Uherki. - Chcemy rozwiązać w porozumieniu z MPGK problem zalewania ulicy Rejowieckiej - mówi Radosław Wnuk z UM Chełm.

Na jednej z komisji Rady Miasta Chełm **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm, który na co dzień pracuje w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie, zaapelował do urzędników z ratusza o współpracę w związku z narastającym w mieście problemem, dotyczącym odprowadzania wód opadowych. Zwrócił uwagę, że problem ten jest widoczny po intensywniejszych deszczach zwłaszcza w okolicach ul. Rejowieckiej, ale też w innych rejonach. Przewodniczący Bożeński wyliczał przyczyny kłopotów z odprowadzaniem

wód opadowych w mieście.

- To postępujące zabudowywanie miasta nawierzchniami nieprzepuszczalnymi, czyli „betonowa” - stwierdził przewodniczący Bożeński. - Do tego część posesji indywidualnych, ale też związanych z biznesem i usługami, ma podłączenia swego terenu do kanalizacji sanitarnej. Jako spółka będziemy kontrolować i monitorować ten stan rzeczy. Dochodzi do sytuacji, w której jedni drugim na terenie miasta robimy krzywdę, bo jeżeli wpuszczamy ścieki ze swej posesji do kanalizacji sanitarnej, to po trasie kanału następuje jego spiętrzenie i zalewanie nieruchomości niżej położonych - sąsiadów, współmieszkańców miasta. Należałoby podjąć działania, by ten stan rzeczy odwracać. Mamy rozdział kanalizacji sanitarnej od deszczowej i to tam powinny trafiać ścieki związane z odwodnieniem nawierzchni naszych działek - o ile w ogóle to potrzebne, bo szkoda tę wodę tracić. Ona powinna trafiać na nasze ogrody. Prosiłbym o włączenie się merytorycznego wydziału, aby ten problem w mieście efektywniej rozwiązywać.

Głos w tej sprawie zabrał też **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, który zapewnił, że miasto dostrzega problem i w tym roku na udrożnienia i konserwację kanalizacji deszczowej przeznaczono dwa razy więcej pieniędzy niż w ubiegłym roku, tj. pulę tę zwiększono z 250 tys. zł do 500 tys. zł. Dotąd, czyli w ciągu pół roku wydano na ten cel 270 tys. zł.

- Chcemy rozwiązać w porozumieniu z MPGK szczególnie problem zalewania ulicy Rejowieckiej - stwierdził dyrektor Wnuk. - W przyszłym miesiącu będziemy zlecali monitoring i kamerowanie drożności całej kanalizacji deszczowej wzdłuż ulicy Rejowieckiej, a także skuteczność i przepustowość separatorów, którymi woda jest odprowadzana do Uherki. Do kanalizacji deszczowej, która jest w centrum miasta czy w pobliżu Uherki dopinane są cały czas nowe miejsca odprowadzania tych wód bez modernizacji tego wąskiego gardła na końcu kanalizacji. Miejsca, do których ta woda jest odprowadzana, szczególnie do Uherki, wymagają systematycznego oczyszczania. (mo)

CHEŁM. „Za” było 94 procent mieszkańców

Z gminy do miasta

Do osiedla Cementownia włączono ulice Kamienną i Dorohuską. Dotąd znajdowały się one w granicach gminy Chełm. Podczas konsultacji za przyłączeniem do miasta opowiedziało się 94 procent mieszkańców tych ulic.

Od 1 stycznia br. miasto Chełm jest większe o kilkaset hektarów potencjalnych terenów pod inwestycje. To kolejny krok w kierunku utworzenia Euro-Parku. Do Chełma zostały przyłączone także tereny Cementowni, PGO i tereny

pod przyszłą elektrociepłownię Cementowni. Konsekwencją tego jest podjęta przez radnych na ostatniej sesji Rady Miasta Chełm (30 czerwca) uchwała zmieniająca tę z 1999 r. w sprawie utworzenia osiedli na terenie miasta Chełma. W dokumencie tym do ulic wchodzących w skład osiedla Cementownia dopisano ulice Kamienną i Dorohuską. W uzasadnieniu do uchwały czytamy: „W związku z wejściem w życie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 grudnia 2021 r. w sprawie ustalenia granic niektórych gmin (Dz.

U. 2021 r. poz. 2444) do Miasta Chełm włączono dotychczasową ulicę Kamienną znajdującą się w granicach administracyjnych Gminy Chełm w miejscowości Srebrzyszcze. Ponadto do nazewnictwa ulic i placów Miasta Chełm włączono ulicę Dorohuską pozostającą w granicach administracyjnych Gminy Chełm w miejscowości Srebrzyszcze i przylegającą do Miasta Chełm... W wyniku konsultacji 94 proc. mieszkańców, którzy brali w nich udział opowiedziało się za przyłączeniem ww. ulic do osiedla Cementowni Miasta Chełm”. (mo)

CHEŁM. Braki kadrowe, inflacja i podwyżki

Odejdą kolejni lekarze

Kondycja finansowa Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie jest dobra, ale nie wiadomo, jak pod tym kątem będzie w przyszłości m.in. w związku z podwyżkami wynagrodzeń w służbie zdrowia od 1 lipca. Największym zagrożeniem dla działalności chełmskiego MSP ZOZ są braki kadrowe, tym bardziej, że wkrótce kolejni lekarze odejdą na emeryturę.

Na komisjach i sesji (28 i 30 czerwca) chełmscy radni pochyliłi się nad sprawozdaniem finansowym i oceną sytuacji ekonomiczno-finansowej Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. Dokumenty omówione przez **Ryszarda Wawrzyniaka**, głównego księgowego chełmskiego MSP ZOZ, zatwierdzono bez głosów sprzeciwu. Choć analiza bieżących wskaźników płynności, efektywności i zadłużenia pozwala na stwierdzenie, że obecna sytuacja finansowa placówki jest na prawidłowym poziomie, to przedstawiciele MSP ZOZ wskazują też na czynniki zagrażające działalności. W dokumentach czytamy, że najistotniejszym z nich są sprawy związane z zatrudnionym personelem.

- Niedobór personelu jest definitywny, a stawki wynagrodzeń rosną - stwierdził R. Wawrzyniec. - Wiąże się to też z odpływem pracowników z kraju. Jeśli chodzi o lekarzy, to w Polsce wschodniej niektórzy nie widzą swej przyszłości. Jeśli chodzi o ubiegły rok, to kondycja finansowa placówki była na prawidłowym poziomie, ale trudno powiedzieć, jak ta sytuacja będzie wyglądała dalej. Trwają dyskusje o wynagrodzeniach pielęgniarów.

W sprawozdaniach czytamy, że obniżenie wieku emerytalnego od października 2017 roku dało wielu pracownikom MSP ZOZ możliwość przejścia na emeryturę. Obecnie na 116 osób zatrudnionych 22 osoby to pracujący emeryci lub osoby z prawem do przejścia na emeryturę. W okresie prognozowanym prawo do emerytury uzyska kolejnych 16 osób.

- O ile pracowników działalności pomocniczej czy administracji będzie można zastąpić w miarę sprawny sposób, o tyle pracowników działalności podstawowej, zwłaszcza lekarzy, trudno będzie zastąpić w krótkim okresie - czytamy w sprawozdaniu przedstawicieli chełmskiego MSP ZOZ. - Braki kadrowe, w szczególności niechęć do podejmowania zatrudnienia we wschodniej części kraju, zarówno przez lekarzy jak i pielęgniarów, będzie w najbliższych latach poważnym wyzwaniem dla zarządzających podmiotami leczniczymi, nie tylko w MSP ZOZ. Najistotniejszym zjawiskiem wpływającym na każdy rodzaj działalności, w tym działalności leczniczej jest ogromny wzrost kosztów działalności, wynikającej z inflacji. Nakręcająca się spirala wzrostu cen w sposób trudny do oszacowania w najbliższej przyszłości istotnie wpłynie na koszt prowadzonej działalności medycznej. (mo)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

okonsalnet

www.konsalnet.pl

POWIAT CHEŁMSKIE.

Już przymiarki przed wyborami

Deniszczyk chce zostać w powiecie

W zasadzie nikt o to nie pytał, ale starosta Piotr Deniszczyk zwierzył się, że zamierza kandydować do rady powiatu chełmskiego w najbliższych wyborach i - jeśli będzie taka wola - nadal być starostą. Wystartuje z PSL, czy poczeka na wynik jesiennych wyborów do parlamentu?

Lokalni politycy, a za nimi samorządowcy, coraz śmielej mówią o wyborach i coraz bardziej zaczynają zabiegać o głosy mieszkańców. Sprzyjają temu wiosenne i letnie pikniki, uroczystości i wszelkie imprezy, na których można się pokazać. Niektórzy nie kryją, że planują start, a inni jeszcze udają, że się „waha-ja”, albo „zastanawiają”. Rozwiać plotki na temat swojego startu w wyborach, a może zwrócić po prostu uwagę na siebie, chciał **Piotr Deniszczyk**, starosta chełmski, który na ostatniej sesji (22 czerwca) zadeklarował, że wystartuje do rady powiatu chełmskiego.

- Zamierzam ubiegać się o funkcję radnego i mandat starosty, jak będzie taka wola - mówił i „dziękował” za krytyczne głosy opozycji pod swoim adresem, podczas dyskusji nad raportem o stanie powiatu, i głosowaniem nad

wotum zaufania. Jego zdaniem te głosy pozwolą wyborcom zrozumieć, jakie kto ma prawdziwe intencje, kto wprowadza porządną robotę, a kto destabilizuje.

- Jedna kadencja wystarczy, aby wszystkie te problemy z inwestycjami drogowymi, o których była mowa, były zakończone, abyśmy mogli powiedzieć, że wszystkie te drogi zostały zrobione, takie wysiłki będziemy czynili. Jest dużo ludzi, którzy angażują się w te sprawy, cieszą się autorytetem w społeczeństwie, zachęcam do startu tworzenia komitetów, żeby walczyć i wygrywać - mówił.

Niektórzy już po sesji zastanawiali się, czy Deniszczyk zamierza startować razem z PSL, którego jest powiatowym prezesem, bo ostatnio trochę odsuwał się od macierzystej partii. - Podobno szuka ludzi na listy, ale np. pomija niektórych obecnych i byłych radnych powiatowych z PSL - mówił. Chodzi m.in. o **Andrzeja Dzirbę** czy **Marcina Łopackiego**. Znowu też mówi się, że może nie dostać pełnomocnictw do ustalania list wyborczych. Ale to raczej plotki (powtarzane już przed poprzednimi wyborami). Jeszcze inni komentują, że starosta czeka na wynik jesiennych wyborów parlamentarnych. Bo od ich wyniku może zależeć, komu się poszczęści w wiosennych wyborach samorządowych. **(bf)**

Pójdzie własną drogą?

Senator trochę jak kot

Do senatu kandydować będzie na pewno, ale na razie nie zdecydował, z którego komitetu. Prof. Józef Zajac mówi, że jest jak kot, który chadza swoimi ścieżkami. Tym razem postawi na własny komitet?

Prof. **Józef Zajac** po raz pierwszy został senatorem w 2011 roku. Startował wtedy z poparciem Polskiego Stronnictwa Ludowego, ale do tej partii nigdy nie należał. Podobnie zdobył mandat w 2015 roku, ale niebawem zrezygnował z członkostwa w klubie PSL i przystąpił najpierw do Koła Senatorów Niezależnych, potem PIS a w końcu do Porozumienia, którego liderem był **Jarosław Gowin**. W wyborach w 2019 roku po raz trzeci zdobył mandat senatora w okręgu chełmskim, kandydując z listy Prawa i Sprawiedliwości. Ale

dzisiaj mówi się, że niekoniecznie z tą partią jest mu po drodze. - Chodzą sprzeczne informacje. Według jednych ma kandydować znowu z list prawicy, a inni mówią, że jednak z list opozycji. A on sam milczy w tej sprawie - słychać komentarze.

- Kandydować będę na pewno i na pewno znowu do senatu - przyznaje prof. dr hab. **Józef Zajac**. - Ale nie wiem jeszcze, z którego komitetu. Pomysły i możliwości są różne. Ale jestem trochę jak kot, który chadza własnymi ścieżkami. Więc nie wykluczam też utworzenia własnego komitetu. Przez dłuższy czas byłem obciążony sprawami uczelni. Decyzję podejmę pod koniec sierpnia.

Na razie senator aktywnie przypomina się wyborcom uczestnicząc w wielu imprezach organizowanych na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. **(bf)**



W ubiegłą niedzielę senator Józef Zajac (drugi z lewej) uczestniczył w uroczystościach 25-lecia Parafialno-Gminnego Klubu Sportowego Frassati Fajslawice

INFORMACJA

Wójt Gminy Dorohusk informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Ostrów, Wólka Okopska oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> zostały podane do publicznej wiadomości, na okres 21 dni, wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do sprzedaży od dnia 03.07.2023 r. oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy od dnia 30.06.2023 r.

KRASNYSTAW / GORZKÓW. Jest akt oskarżenia w sprawie myśliwego Dariusza S.

Chciał zabić lisa, zastrzelił kolegę

Prokuratura Okręgowa w Zamościu skierowała do sądu akt oskarżenia 50-letniego Dariusza S. z gminy Krasnystaw. Mężczyzna w trakcie polowania śmiertelnie postrzelił swojego kolegę.

Przypomnijmy. Tragedia rozegrała się 26 sierpnia ubiegłego roku w Piaskach Szlacheckich na terenie gminy Gorzków w powiecie krasnostawskim. 64-latek z Zamościa wybrał się na polowanie z trzema kolegami. Wśród nich był 49-letni wówczas Dariusz S. z gminy Krasnystaw.

- Po godzinie 22, siedząc na tylnej kanapie samochodu marki Suzuki, 64-latek został śmiertelnie postrzelony - informował wówczas nadkomisarz **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej

Policji w Krasnymstawie.

Jak w ogóle doszło do tej tragedii? Śledczy ustalili, że czwórka mężczyzn jechała na polowanie terenowym Suzuki. Na przednim fotelu pasażera siedział 49-letni wówczas Dariusz S. Miał przy sobie załadowany i niezabezpieczony karabin myśliwski. W pewnym momencie Dariusz S. zauważył lisa. Kazał zatrzymać auto, by upolować zwierzę. Gdy wysiadał z samochodu jego broń wypaliła wprost w głowę siedzącego za nim 64-latek. Niestety, mieszkaniec Zamościa zmarł na miejscu.

Sprawca, jak wykazało badanie alkoholem, był trzeźwy. Pod wpływem alkoholu byli pozostali myśliwi. W samochodzie oprócz broni Dariusza S. było jeszcze kilka sztuk broni.

Prokuratura zarzuca Dariuszowi S., że



nie zachowując należytej ostrożności nacisnął nieumyślnie na spust doprowadzając do wystrzału i postrzelenia kolegi, co skutkowało jego śmiercią. Mężczyźnie grozi do 5 lat więzienia. W trakcie dochodzenia S. miał nakłaniać jeszcze do składania fałszywych zeznań jednego ze świadków tragedii, za co też usłyszał zarzuty. **(kg)**



Chełmski szpital na plusie

Jest zysk, będzie nagroda

Trzeci rok z rzędu chełmski szpital notuje dodatni wynik finansowy. Zysk za 2022 przekroczył ćwierć miliona złotych. Za takie wyniki marszałek województwa nagradza dyrektorów. No, może nie wszystkich.

Rada Społeczna chełmskiego szpitala podsumowała ubiegły rok pod kątem finansów. Po raz trzeci z rzędu szpital zakończył rok na plusie. A za dodatni wynik finansowy dyrektor szpitala **Kamila Ćwik** może liczyć na nagrodę. Marszałek województwa,

któremu podlegają szpitale, co roku nagradza tych dyrektorów placówek służby zdrowia, którzy kończą rok na plusie. Z małymi wyjątkami. **Piotr Matej**, były dyrektor szpitala w Krasnymstawie, a potem dyrektor szpitala przy al. Kraśnickiej w Lublinie, został w minionym roku nagrodzony pomimo ogromnej straty. A dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie **Tomasz Kazimierzczak** pomimo dodatniego wyniku na nagrodę u marszałka po raz kolejny nie zasłużył.

Nagrody wynoszą zazwyczaj od 1 do 3 równowartości miesięcznego wynagrodzenia dyrektora. **(bf)**



Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chel'm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555



PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. - w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych - turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla Klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

do 30%

www.kominiarze-chelm.pl



**PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE**

*Uczelnia
na miarę XXI wieku*



• Rektor Uczelni, dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, prof. PANS w Chełmie ze studentami

DLACZEGO PANS W CHEŁMIE?

- Praktyczny profil studiów
- Najnowocześniejsze laboratoria CSI
- Ośrodek Kształcenia Lotniczego z własnym lotniskiem
- Kompleks Centrum Studiów Inżynierskich
- Nowoczesny AKADEMIK
- Atrakcyjne stypendia, staże i praktyki
- Biuro Karier (oferty pracy, szkoleń, itp.)
- Infrastruktura, projekty oraz stypendia dla osób z niepełnosprawnościami
- Dodatkowe uprawnienia, certyfikaty językowe i szkolenia w ramach studiów
- Wyjazdy zagraniczne ERASMUS+
- Sport AZS PANS w Chełmie



• Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej

CENTRUM STUDIÓW INŻYNIERSKICH

- Znakomici wykładowcy
- Najnowocześniejsze laboratoria
- Praktyczny profil studiów
- Dodatkowe kursy, szkolenia i certyfikaty w ramach studiów
- Mechanika i budowa maszyn – studia inżynierskie i magisterskie!
- Elektrotechnika – NOWE SPECJALNOŚCI!
 - * Inżynieria pojazdów elektrycznych
 - * Inżynieria elektryczna lotnisk
- Budownictwo



• CSI PANS w Chełmie to kompleks ponad 40-tu najnowocześniejszych laboratoriów

OŚRODEK KSZTAŁCENIA LOTNICZEGO

- Nowoczesna flota lotnicza złożona z kilkunastu statków powietrznych typu: AT3 R100, Tecnam P2006T, Śmigłowiec R44, Cessna 152, Cessna 172
- Betonowa droga startowa (1020m x 30m)
- Droga startowa o nawierzchni naturalnej
- Lądowisko dla śmigłowców
- Drogi kołowania
- Oświetlenie nawigacyjne oraz systemy HAPI i PAPI
- Porozumienia m.in. z Polskimi Liniami Lotniczymi LOT, Enter Air, Wizzair, Ryanair, itd.

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Budownictwo
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Mechanika i budowa maszyn
- Informatyka stosowana
- Ekonomia matematyczna
- Stosunki międzynarodowe
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Elektrotechnika
- Filologia angielska
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe

STUDIA

- INŻYNIERSKIE
- LICENCJACKIE
- MAGISTERSKIE
- PODYPLOMOWE



**PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH!**



REKRUTACJA NA STUDIA

Zarejestruj się do 11 lipca!

- ponad 50 kierunków studiów, wśród nich unikatowe i specjalistyczne
- nacisk na sprawdzanie wiedzy w praktyce
- przyjazna atmosfera studiowania

up.lublin.pl



Dołącz do Akademii Zamojskiej!

Akademia Zamojska jest idealnym miejscem do studiowania! Uczelnia oferuje bezpłatne studia, bogatą ofertę stypendialną, zajęcia z profesjonalistami i ekspertami w swoich dziedzinach.



Dołącz do nas!

AKADEMIA ZAMOJSKA

	I stopnia	II stopnia	jednolite magisterskie
Bezpieczeństwo narodowe	✓	✓	
Filologia angielska	✓		
Finanse i rachunkowość	✓	✓	
Informatyka	✓		
Logistyka	✓		
Mechanika i budowa maszyn	✓		
Pedagogika	✓	✓	
Pielęgniarstwo	✓	✓	
Położnictwo	✓	✓	
Prawo			✓
Rynek sztuki i zarządzanie w kulturze	✓	✓	
Turystyka i rekreacja	✓		
Fizjoterapia*			✓
Ratownictwo medyczne*	✓		

Dodatkowo oferujemy ponad 30 kierunków studiów podyplomowych oraz pomostowe studia z położnictwa

*kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

AZ posiada w swojej ofercie jednolite, 5-letnie studia magisterskie na kierunku prawo. Ponadto Akademia proponuje podjęcie 3-letnich studiów licencjackich (I stopnia) na kierunkach: bezpieczeństwo narodowe, filologia angielska, finanse i rachunkowość, informatyka, pedagogika, pielęgniarstwo, położnictwo, rynek sztuki i zarządzanie w kulturze, turystyka i rekreacja. AZ zachęca także do podjęcia 3,5-letnich studiów inżynierskich na kierunkach logistyka oraz mechanika i budowa maszyn. Akademia w swojej ofercie posiada również studia magisterskie (II stopnia) na kierunkach: bezpieczeństwo narodowe, finanse i rachunkowość, pedagogika, pielęgniarstwo, położnictwo, rynek sztuki i zarządzanie w kulturze. Uczelnia chce też uruchomić studia magisterskie na kierunku fizjoterapia oraz studia licencjackie na kierunku ratownictwo medyczne. W obu przypadkach AZ oczekuje na decyzję MEiN.

Studia stacjonarne, które proponuje AZ są bezpłatne. Ponadto Akademia Zamojska oferuje atrakcyjny system stypendialny. W zależności od dochodów na osobę w rodzinie studenta oraz jego osiągnięć w nauce lub sukcesów sportowych student - przy zsumowaniu stypendium socjalnego i naukowego - może liczyć na sumę od 1800 do 2400 złotych miesięcznie! Ponadto AZ dysponuje Domem Studenta. Studenci znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej mogą starać się o częściowe lub całkowite zwolnienie z opłaty za miejsce w akademiku.

Więcej informacji o Akademii Zamojskiej dowiecie się ze strony internetowej: www.akademiazamojska.edu.pl

www.akademiazamojska.edu.pl

Oświadczenia majątkowe samorządowców 2022

Rządzą Sawinem. Ile zarobili i czego się dorobili?

Dzisiaj zaglądamy do oświadczeń majątkowych wójtów, radnych i szefów jednostek samorządowych gminy Sawin.

Dariusz Ćwir, wójt gminy Sawin, na koniec 2022 r. miał odłożone wraz z żoną ok. 230 tys. zł. Wójt jest współwłaścicielem domu o pow. 180 mkw., wartego ok. 440 tys. zł, prowadzi też gospodarstwo rolne o pow. 3,4 ha wycenione na 60 tys. zł, które dało mu ok. 20 tys. zł dochodu. W urzędzie gminy zarobił 196 tys. zł. Nie ma zobowiązań finansowych.

Andrzej Czerwiński, wicewójt gminy Sawin, zaoszczędził 10 tys. zł. Ma dom o pow. 156 mkw. warty 200 tys. zł, jest też współwłaścicielem mieszkania o pow. 30 mkw. wycenionego na 250 tys. zł. Inne nieruchomości należące do wicewójty: budynek gospodarczy o pow. 75 mkw. o wartości 30 tys. zł, działka 15 ar. o wartości 50 tys. zł, działka 20 ar. warta 50 tys. zł, pawilon handlowy o pow. 220 mkw. wart 150 tys. zł i ziemia rolna 5 ha warta 150 tys. zł. Dochody Czerwińskiego w 2022 r.: emerytura - 72 tys. zł, urząd gminy Sawin - 38 tys. zł. Wicewójt wykazał też stratę (2,1 tys. zł) z tytułu najmu lub dzierżawy. Ma kłopoty z 2005 r. Spłaca trzy kredyty na łączną kwotę ok. 170 tys. zł.

Elżbieta Kamela, skarbnik gminy Sawin, nie ma własnych oszczędności, domu czy mieszkania. W gminie zarobiła 129 tys. zł. Spłaca: kredyt konsolidacyjny (63 tys. zł), kredyt konsolidacyjny (81 tys. zł) oraz pożyczkę na remont domu (29 tys. zł).

Beata Czopek, kierownik GOPS w Sawinie, z mężem ma mieszkanie o pow. 60,7 mkw. warte 220 tys. zł. W GOPS zarobiła 93 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny (79 tys. zł).

Beata Uhruska, dyrektor Biblioteki Gminnej, zaoszczędziła 37 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 90 mkw. wartego 350 tys. zł i domu o pow. 67 mkw. wartego 90 tys. zł, działki o pow. 1200 mkw. o wartości 70 tys. zł. W Bibliotece zarobiła 72 tys. zł. Ma peugeota 308 z 2103 r.

Bożena Rusak, dyrektor Zespołu Szkół w Sawinie, odłożyła 30 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 170 mkw. wartego 400 tys. zł oraz działki budowlanej o pow. 0,25 ha (50 tys. zł) oraz działki z lasem o pow. 0,35 ha (25 tys. zł). W ZS zarobiła 90 tys. zł. Jest współwłaścicielką dwóch aut: peugeota 607 z 2009 r. i audi z 2003 r. Spłaca kredyt hipoteczny w wysokości 242 tys. zł oraz kredyt w wysokości 10 tys. zł.

Dariusz Uhruski, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sawinie, jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 63 mkw. o wartości 260 tys. zł. Ma gospodarstwo o pow. 1,37 ha warte 20 tys. zł, ale nic

na nim nie zarobił. W GOK zarobił 63 tys. zł.

Iwona Wołoszkiewicz, przewodnicząca rady gminy w Sawinie, jest współwłaścicielką domu o pow. 103 mkw. o wartości 220 tys. zł. W ZS zarobiła 74 tys. zł, wzięła 24 tys. zł diety przewodniczącej rady gminy. Spłaca kredyt hipoteczny (zostało 40 tys. zł).

Małgorzata Fedorowicz, wiceprzewodnicząca rady gminy, jest współwłaścicielką domu o pow. 180 mkw. o wartości 230 tys. zł, budynku mieszkalnego o pow. 50 mkw. o wartości 15 tys. zł oraz gospodarstwa rolnego o pow. 17,6 ha wycenionego na 300 tys. zł, co dało jej i jej mężowi 50 tys. zł dochodu. Jako kucharka w pizzerii zarobiła 32 tys. zł. Wzięła 4,9 tys. zł diety radnej gminy oraz 1,1 tys. zł diety sołtysa. Ma kombajn i ciągnik. Spłaca kredyt inwestycyjny (400 tys. zł), kredyt gotówkowy (12 tys. zł) i kredyt gotówkowy (16 tys. zł).

Zbigniew Kloc, wiceprzewodniczący rady gminy, jest współwłaścicielem domu o pow. 100 mkw. o wartości 120 tys. zł oraz gospodarstwa rolnego o pow. 5,9 ha o wartości 70 tys. zł, ale nic dzięki temu nie zarobił. W SP w Człuchowcach zarobił 19 tys. zł, pobrał 19 tys. zł emerytury i 4,9 tys. zł diety radnego. Ma jeden traktor.

Radny **Wojciech Adamowicz** odłożył 8 tys. euro. Jest współwłaścicielem domu o pow. 128 mkw. o wartości 400 tys. zł i domu o pow. 109 mkw. wycenionego na 200 tys. zł. W Ministerstwie Spraw Wewnętrznych zarobił 70 tys. zł, wzięł też 51 tys. zł emerytury i 1,4 tys. zł diety. Jeździ skodą superb z 2012 r.

Radna **Teresa Chlebio** odłożyła z mężem ok. 310 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 170 mkw. o wartości 360 tys. zł, budynku gospodarczego o pow. 80 mkw. o wartości 70 tys. zł oraz gospodarstwa rolnego o pow. 1,4 ha o wartości 15 tys. zł, ale nie przyniosło ono dochodu. W SP w Człuchowcach zarobiła 14 tys. zł, wzięła 51 tys. zł emerytury i 6 tys. zł diety. Ma peugeota 4007 z 2009 r., nissana mureno z 2011 r.

Radny **Andrzej Kędzierawski** zaoszczędził 17 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 220 mkw. o wartości 300 tys. zł oraz gospodarstwa o pow. 2,5 ha o wartości 65 tys. zł, co dało 18 tys. zł dochodu. Inne dochody radnego to: dieta - 4,2 tys. zł, KRUS - 7,4 tys. zł, sprzedaż samochodu - 1,5 tys. zł. Ma ciągnik.

Radna **Bogusława Głęb** jest współwłaścicielką domu o pow. 200 mkw. o wartości 300 tys. zł oraz gospodarstwa o pow. 14 ha wycenionego na 225 tys. zł, co dało 7,5 tys. zł dochodu. Inne dochody radnej Głęb to: dieta - 5,2 tys. zł, dochód z tytułu zatrudnienia w sklepie - 33 tys. zł, dopłaty unijne - 48 tys. zł. Jeździ oplem meriva z 2005 r., ma ciągnik.

Spłaca kredyt (6 tys. zł).

Radna **Halina Wołoszkiewicz** jest współwłaścicielką domu o pow. 180 mkw. o wartości 350 tys. zł. Otrzymała 32 tys. zł emerytury i 5,9 tys. zł diety. Ma audi a4 z 2006 r.

Radny **Piotr Hawryluk** ma gospodarstwo rolne o pow. 3,6 ha o wartości 60 tys. zł, dzięki czemu zarobił 10 tys. zł. Ma dwa mercedesy ML z 2001 i 2003 r. oraz ciągnik.

Radny **Ryszard Skimina** zaoszczędził 32 tys. zł. Ma dom o pow. 110 mkw. o wartości 78 tys. zł, jest też współwłaścicielem domu o pow. 54,4 mkw. wartego 90 tys. zł. Posiada działkę o pow. 205 mkw. wartą 35 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 15,8 ha o wartości 350 tys. zł, co dało 25 tys. zł dochodu. W 2022 r. wzięł 7 tys. zł diety radnego. Ma dwa ciągniki.

Radny **Tadeusz Starzyński** odłożył z żoną 23 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 106,5 mkw. o wartości 184 tys. zł, obiektu handlowo-usługowego o pow. 88,8 mkw. warty 70 tys. zł oraz gospodarstwa (5,47 ha) o wartości 318 tys. zł, które przyniosło 17 tys. zł dochodu. Wzięł 54 tys. zł emerytury oraz 4,2 tys. zł diety. Z żoną ma dwa auta - skodę felicię z 2000 r., fiatę punto z 2012 r., posiada też ciągnik rolniczy.

Radny **Łukasz Traczyński** odłożył 2 tys. zł. Z żoną ma dom o pow. 223 mkw. o wartości 929 tys. zł oraz działkę rolną o pow. 4,3 ha wartą 58 tys. zł. Jako dowódca 19.NBOT zarobił 95 tys. zł. Wzięł 2,1 tys. zł diety oraz 4,8 tys. zł świadczenia mieszkaniowego. Ma mercedesa e280 z 2008 r. Spłaca kredyt hipoteczny (400 tys. zł) i kredyt ratalny (16 tys. zł).

Radny **Zbigniew Krzanowski** jest współwłaścicielem domu o pow. 190 mkw. o wartości 182 tys. zł. Ma gospodarstwo o pow. 16 ha o wartości 400 tys. zł, ale nic na nim nie zarobił. Wzięł 5,2 tys. zł diety. Ma jeden traktor.

Radny **Krzysztof Żuk** ma dom o pow. 100 mkw. warty 350 tys. zł i gospodarstwo o pow. 6,6 ha warte 30 tys. zł (zero dochodu). Posiada też budynek gospodarczy 50 mkw. o wartości 50 tys. zł. Wzięł 75 tys. zł emerytury górniczej. Z żoną ma nissana juke z 2014 r. i suzuki swift z 2009 r.

Radna **Maria Kubiak-Skórzeska** zaoszczędziła 137 tys. zł. Posiada: mieszkanie o pow. 64,8 mkw. (120 tys. zł), mieszkanie o pow. 44,5 mkw. (270 tys. zł), mieszkanie o pow. 57,3 mkw. (160 tys. zł), garaż o pow. 16,8 mkw. (18 tys. zł) i garaż o pow. 18 mkw. (10 tys. zł). W 2022 r. wzięła 48 tys. zł emerytury, z ZFŚS w ZS w Sawinie - 1 tys. zł, z wynajmu mieszkania - 10 tys. zł, a także 4,5 tys. zł diety radnej gminy. Ma toyotę yaris z 2010 r.

(kg)

Zgłaszajcie swoich liderów wsi

Konkurs „Nasz sołtys”

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego ogłosił konkurs „Nasz sołtys”, w którym mieszkańcy wsi mają okazję docenić swoich sołtysów. To pierwszy taki konkurs o zasięgu wojewódzkim. Zwycięzcy otrzymają nagrody pieniężne.

Ruszył nabór do konkursu „Nasz sołtys” dedykowanego aktywnym liderom społeczności wiejskich. Inicjatorem jest Samorząd Województwa Lubelskiego. Zgłoszenia można przysyłać do 20 sierpnia br. Finał konkursu odbędzie się 11 września br.

- Województwo lubelskie to w 70 procentach tereny rolne, to 213 gmin i 3645 sołectw - mówi **Zdzisław Szwed**, członek zarządu województwa lubelskiego. Sołtys jest podstawowym organem społeczności lokalnej. Wszystko, co chcemy, żeby się zadziało, uzgadniamy właśnie z nim. To on najczęściej występuje o modernizację dróg, budowę placu zabaw czy świetlic. Widzimy zatem, że potrzeba na docenienie sołtysów jest ogromna i dlatego organizujemy ten konkurs.

Kandydatem w konkursie może zostać sołtys z województwa lubelskiego, który aktualnie pełni funkcję i był sołtysiem co

najmniej przez cały poprzedni 2022 rok. Osoby do tytułu „Nasz Sołtys” mogą zgłaszać: rady sołeckie, mieszkańcy sołectwa w ilości co najmniej 5 osób, rady parafialne, organizacje pozarządowe i społeczne działające na wsi, stowarzyszenia sołtysów oraz powiaty.

Podczas oceny zgłoszeń będą brane pod uwagę takie aspekty działalności, jak: wpływ podjętych zadań na integrację społeczności lokalnej, działalność społeczna i jej materialne rezultaty, poprawa infrastruktury komunalnej, wykorzystanie środków funduszu sołectwa lub projekty inwestycyjne. Istotne z punktu widzenia osiągnięć kandydata do tytułu „Nasz Sołtys” będą także: współpraca z samorządem gminnym, dalsze plany związane z działalnością sołectwa, aktywna reprezentacja gminy i swojego regionu oraz udział w konkursach obrazujących osiągnięcia. W konkursie przewidziane są dwie kategorie, oddzielnie dla pań i panów pełniących funkcję sołtysa. Za zajęcie pierwszego miejsca przewidziano 5000 zł nagrody, za zajęcie drugiego miejsca - 4000 zł, trzeciego - 3000 zł. W każdej kategorii przewidziano też trzy wyróżnienia po 2000 zł. Laureaci otrzymają również tytuł „Nasz sołtys” i statuetki. (opr. mo)

Noc świętojańska nad Maczunami



Jest tylko jedna tak magiczna noc w roku i tylko jedno tak magiczne miejsce w powiecie chełmskim. Noc świętojańska nad zalewem Maczuły w Horodysku (gmina Leśniowice) udała się bajecznie. Ściągnęło na nią mnóstwo mieszkańców z całego regionu. Wyplatano wianki z kwiatów polnych i ziół przy tradycyjnych przyspiewkach. Po zmroku gości zapro-

szone na plażę, gdzie uczniowie z gminy Leśniowice zaprezentowali widowisko obrzędowe nawiązujące do słowiańskiego rytuału. Przy ludowych pieśniach uczestnicy wydarzenia puszczały na wodę wianki z zapalonymi świecami. W programie imprezy był też pokaz ogniowy, nastrojowy recital na molo, a na zakończenie dyskoteka pod chmurką. (mo)

GMINA CHEŁM. U cioci Pauliny



(25 czerwca) W świetlicy w Strupinie Dużym odbył się festyn rodzinny pod hasłem „U cioci Pauliny” na cześć Pauliny Hołysz, wybitnej twórczyni ludowej.

Licznie przybyli goście mieli możliwość wysłuchania występów gminnych zespołów śpiewaczych, m.in. kapeli „Paulinek” ze Strupina, „To i Owo” z Żółtaniec oraz solistów **Wiktora Swatka** z Chełmskiej Szkoły Rocka i **Bartka Mischuka** z Rożdżałowa.

Spotkanie było okazją do podsumowania II Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Pauliny Hołyszowej „Ziemia moich wierszy”, którego organizatorem



było Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm, przy współudziale wydziału promocji kultury i sportu gminy Chełm. W trakcie uroczystości Lucjan Piotrow-

ski z-ca wójta oraz Henryk Rataj przewodniczący komisji konkursowej złożyli gratulacje i wręczyli nagrody laureatom. (red)

CHEŁMSKIE Coś nie gra w PSL Radny koalicji, ale jak z opozycji?

To może zaskakujące, ale Andrzej Dzirba, wiceprezes PSL w powiecie chełmskim i radny powiatowy, nie należy do klubu PSL w radzie powiatu. Na ostatniej sesji nawet przesiał się na stronę „opozycji”. - I nawet podoba mi się to miejsce - żartuje.

Po ostatnich wyborach samorządowych PSL wprowadził do rady powiatu chełmskiego dziewięciu radnych. Ilu klub liczy dzisiaj? Oficjalnie z przynależności do niego zrezygnowało dwoje radnych - Agnieszka Dąbrowska, która nie była członkiem partii, i Jarosław Wójcicki, który odszedł z PSL po konflikcie ze starostą Piotrem Deniszczukiem. Podczas ostatniej sesji rady powiatu można było zobaczyć, że stronę - i to dosłownie - zmienił Andrzej Dzirba. Radny, który do tej pory siedział między radnymi z klubu PSL, przesiał się na drugą stronę sali, obok radnych z opozycyjnego klubu G9. Ta zmiana to jakaś deklaracja?

- Jestem członkiem PSL, wiceprezsem partii w powiecie chełmskim, ale oficjalnie do żadnego klubu w Radzie Powiatu się nie zapisywałem i nie przynależę. Na początku kadencji byłem zapraszany na posiedzenia klubu radnych PSL, ale później już nie. Skoro nie dostaję zaproszenia, to nie uczestniczę w posiedzeniach. I wcale mi się do tego nie pali - mówi radny i żartuje, że miejsce po drugiej stronie sali nawet mu się podoba.

A. Dzirba był radnym w poprzedniej kadencji. W obecnej zdobył mandat po proteście wyborczym, zastępując Lucynę Sado, radną związaną ze starostą Piotrem Deniszczukiem. Ta zmiana nie była w smak starości, bo A. Dzirba, chociaż należy do PSL, to nie zawsze głosuje tak, jakby pasowało władzowi powiatu. Nie stroni też od trudnych pytań. Na ostatniej sesji złożył interpelację na temat wykorzystywania auta Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Radny pytał, czy to prawda, że zakupiony ostatnio bus „jest bezpłatnie udostępniany Radnym Rady Powiatu w Chełmie na wyjazdy np. wycieczki”. Radny chce wiedzieć, kto korzysta z busa i czy wnosi za to jakieś opłaty oraz ile kilometrów przejeżdża auto. (bf)

DOROHUSK. Wyjątkowa uroczystość na koniec szkoły

Polonozem wyjechali z podstawówki

17 czerwca w Zespole Szkolno - Przedшкоlnym w Dorohusku odbył się I Bal Osmoklasisty. Uczniowie rozpoczęli uroczystość tradycyjnym polonozem, który

do tej pory kojarzony był ze studniówką. Na bal uczniowie zaprosili dyrekcję szkoły, nauczycieli oraz rodziców, którzy zadbali o smaczny poczęstunek. (reb)



BAS 18. Władze Stowarzyszenia wybrane



28 czerwca odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków Stowarzyszenia Bezpartyjna Akcja Samorząd 18. Miniony rok to dla stowarzyszenia działania związane z pomocą emigrantom z Ukrainy uciekającym przed działaniami wojennymi. Dla realizacji tych celów utworzono specjalny rachunek bankowy, na którym zgromadzono 14 803 zł. Środki rozdysponowano na: zakup odzieży - 4288,44; leki i artykuły medyczne - 5121,24 zł; artykuły szkolne - 2169,90 zł; dofinansowanie do wycieczki szkolnej - 800zł.

Zgodnie ze statutem, rolą stowarzyszenia jest także integracja społeczna

i propagowanie aktywnego stylu życia. Realizując ten zapis statutu, w ubiegłym roku stowarzyszenie współorganizowało rajd rekreacyjno - przyrodniczy na trasie Okszów - Okuninka prowadzący przez tereny Chełmskiego i Sobiborskiego Parku Krajobrazowego. Uczestnicy rajdu zwiedzili Muzeum i Miejsca Pamięci w Sobiborze.

Po zatwierdzeniu sprawozdania finansowego, członkowie jednogłośnie udzielili zarządowi absolutorium. Kolejnym punktem zebrania były wybory do zarządu na nową kadencję. Członkowie jednogłośnie na prezesa stowarzyszenia wybrali Wiesława Kociubę - obecnego



prezesa. Ponadto w skład zarządu na kadencję 2023-2027 weszli: Jan Koszka - wiceprezes; Lucjan Piotrowski - wiceprezes; Paweł Ciechan - sekretarz; Liliana Kawalec - skarbnik; Artur Kubacki, Andrzej Oleksiejuk, Andrzej Derlak, Marcin Sadowski, Anna Cichosz, Małgorzata Mielniczuk - członkowie zarządu. W skład komisji rewizyjnej weszli: Renata Kurowska - przewodnicząca, Katarzyna Mazurek - zastępca przewodniczącego, Anna Malinowska - członek.

Tradycją walnego zebrania członków BAS 18 jest występ lokalnego artysty. W tym roku była to młoda artystka - laureatka XII Festiwalu Polskiej Piosenki

o Miłości o Różę Małego Księcia - Klaudia Rekuta, która zaprezentowała covery znanych polskich utworów, m.in. Kiedyś Byłam Różą i Takie Tango.

Zebranie było również okazją do nakreślenia planów na kolejne lata. Ważnym elementem funkcjonowania stowarzyszenia będą funkcje integrujące lokalnych aktywistów, dla których ważnym celem życiowym jest działalność na rzecz lokalnej społeczności. Stowarzyszenie zrzesza nie tylko mieszkańców Gminy Chełm, ale całego regionu, co daje duże możliwości tworzenia rozwiązań systemowych dla ziemi chełmskiej ponad podziałami administracyjnymi.

GMINA CHEŁM

Umowa podpisana

(30 czerwca) W Urzędzie Gminy Chełm podpisano umowę na realizację kolejnych inwestycji. Umowa na kwotę 2 120 354,74 zł dotyczy budowy systemu kanalizacji sanitarnej w Pokrówce, wzdłuż ulicy Wiosennej. Przewidywany termin zakończenia inwestycji to koniec września 2024 r. Zadanie jest dofinansowane z programu Polski Ład - edycja III. Kwota dofinansowania to 1 862 000 zł. Wkład własny gminy to kwota 258 354,74 zł Umowę podpisali wójt Wiesław Kociuba i po stronie wykonawcy prezes Lubelskiego Przedsiębiorstwa Instalacji Sanitarnych „ELPIS” Sp. z o.o. - Tomasz Walczyński. (r)



GMINA LEŚNIEWICE. W te dni im koliduje

Radni o tym, kiedy nie urządzić sesji

Ks. Jacenty Sołtys, wiceprzewodniczący Rady Gminy Leśniewice zaapelował do urzędników, aby nie urządzić sesji i komisji w pierwsze piątki miesiąca, bo koliduje to z jego obowiązkami duchownego. Z kolei radnej Barbarze Jamróz nie pasują posiedzenia we wtorki. - To dojdzie do tego, że nie będzie kiedy tych posiedzeń urządzić - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniewice.

Na kwietniowej sesji Rady Gminy Leśniewice ks. **Jacenty Sołtys**, wiceprzewodniczący Rady Gminy Leśniewice i proboszcz Parafii Polskokatolickiej w Majdanie Leśniewskim zaapelował do dyrektor leśniewickiego ośrodka kultury, aby w niedziele i święta nie organizować imprez kulturalnych przed południem. Argumentował wtedy, że imprezy te nie powinny kolidować z życiem duchowym. Z kolei na przedostatniej sesji ks. J. Sołtys miał podobną prośbę.

- Proszę, aby sesje i komisje nie odbywały się w pierwszy piątek miesiąca, bo dla mnie to dzień, w którym odwiedzam chorych, a dziś musiałem to przełożyć - stwierdził ks. J. Sołtys. - To niewygodne dla mnie i dla chorych, których w ten dzień tradycyjnie, od dawna odwiedzam.

Zaraz potem głos zabrała radna **Barbara Jamróz**, od lat prężnie działająca w gminnym kole Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów z apelem, aby komisji oraz sesji nie organi-

zować we wtorki. Tłumaczyła, że te dni tygodnia poświęca pracy społecznej na rzecz seniorów. **Monika Mazur**, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Leśniewice odparła, że seniorzy mają czas i w razie czego można przełożyć takie spotkanie.

- Zaraz dojdziemy do sytuacji, w której nie będzie, kiedy zorganizować sesji i komisji - żartowała **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Jeśli chodzi o dzisiejsze posiedzenie musieliśmy je zwołać, aby w odpowiednim terminie przyjąć jedną z uchwał. (mo)

GMINA BIAŁOPOLE. Ważny jest zespół

Absolutorium dla kapitana

Zdziwienia nie było. Radni przyjęli sprawozdanie z wykonania budżetu za 2022 rok, po czym jednogłośnie udzielili wójtowi Białopola absolutorium. - Jeżeli drużyna jest słaba, to co z tego, że kapitan dobry - skwitował Maruszewski.

Ubiegłoroczne inwestycje w gminie Białopole pochłonęły ponad 10 mln, z czego 9 mln zł stanowiły środki z zewnątrz. Budżet, mimo zaplanowanego deficytu, zamknął się nadwyżką.

- Jestem kapitanem zespołu. Sam jeden lider strzelców ligi hiszpańskiej

nie wystarczy, aby wygrać mecz, tak samo najlepszy wójt nic nie zrobi, jeśli nie ma dobrej drużyny. Dlatego to wotum zaufania traktuję jako wotum dla całego samorządu, ale i po części dla was, radnych, bo też jesteście częścią sukcesu, oraz dla sołtysów - powiedział **Henryk Maruszewski**, wójt gminy po tym, jak radni zatwierdzili sprawozdanie z wykonania budżetu za 2022 rok.

Sporym problemem dla samorządu, o czym mówił na sesji Maruszewski, była w ub. r. mniejsza subwencja oświatowa. Uczniów w szkole filialnej w Strzelcach nie przybywa, a koszty utrzymania placówki co roku rosną. - Trzeba się zasta-

nów nad utrzymaniem szkoły - mówił wójt.

Propozycja jest taka, aby w przyszłości uczniów przenieść z filii do głównej siedziby podstawówki, a budynek zaanektować pod mieszkania w ramach rządowego programu. Samorządowcy liczą, że w ten sposób zyskają nowych mieszkańców, a co za tym idzie kolejnych uczniów.

Koniec końców radni jednogłośnie udzielili wójtowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2022 r. - Tak naprawdę to udzielenie absolutorium pani skarbnik. To ona rozdziela środki i dba, żeby ich nie brakowało - podziękował „drużynie” Maruszewski. (pc)

SIEDLISZCZE. Burmistrz skwitowany jednogłośnie

Nie sypią piasku w tryby

Inwestycje za prawie 8 milionów złotych zrealizowała w minionym roku gmina Siedliszcze. To przede wszystkim drogi, wodociągi i kanalizacje. Za to radni udzielili burmistrzowi wotum zaufania i absolutorium. Kolejny rok z rządu jednogłośnie.

Siedliszcze to kolejny samorząd w powiecie chełmskim, w którym odbyła się

już sesja absolutoryjna (29 czerwca). Głosowanie nikogo nie zaskoczyło. Po raz kolejny burmistrz **Hieronim Zonik** otrzymał jednogłośnie wotum zaufania i absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. A w gminie sporo się działo.

- Na inwestycje przeznaczaliśmy prawie 8 mln zł. Wiele z wykonanych prac nie rzuca się oczy, bo to kosztowne wodociągi i kanalizacje, nowy system informatyczny w urzędzie, który

zabezpiecza potencjalne wycieki danych osobowych, a także modernizacja oczyszczalni ścieków. Ale budowaliśmy także drogi powiatowe i gminne, m.in. w Majdanie Zahorodnyńskim przez wieś do samej plaży. Kończymy remont budynku urzędu i wymianę wodomierzy - mówi burmistrz. - Radni dziękowali mi podczas sesji, ale to ja dziękuję im za współpracę, bo to nie tylko moja zasługa, ale tego, że jest zgoda i nikt „nie sypie piasku w tryby”. **(bf)**



Sprawa ataku na biuro poselskie umorzona

Psychiatryk zamiast kary

To była ogólnopolska afeta. Niemal wszystkie media informowały o ataku na włodawskie biuro poseł PiS **Moniki Pawłowskiej**, którego miał dopuścić się **Marian P.** W ubiegłym tygodniu sąd umorzył postępowanie w tej sprawie, co tylko potwierdza, że burza została rozpętana na wyrost i była bardziej nastawiona na zyskanie rozgłosu niż reakcją na faktyczne zagrożenie.

W środę (26 października 2022 r.) biuro posłanki PiS **Moniki Pawłowskiej** przy al. Piłsudskiego we Włodawie odwiedził 71-latek **Marian P.** Mężczyzna gościł

w jego progach już wcześniej. Przychodził po bezpłatną pomoc prawną. Starszy pan jest doskonale znany w mieście chyba wszystkim służbom, ale bynajmniej nie ze względu na kryminalną przeszłość czy wybuchowy charakter, lecz z pisanias donosów na policjantów, prokuratorów czy urzędników oraz doszukiwania się we wszystkim teorii spiskowych. Generalnie był kojarzony jako namolny, ale zupełnie niegroźny. I to zmieniło się w czwartek (27 października), gdy na polecenie prokuratury zatrzymała go policja za to, że dzień wcześniej miał zaatakować biuro posłanki Pawłowskiej, a dokładniej rzecz ujmując - jej pracownicę. Policjanci ustalili, że tego dnia mężczyzna odwie-

dził biuro przynajmniej dwukrotnie. Nie był zadowolony z obsługi, więc zaczął krzyknąć, że „wszyscy utonięcie w tym szambie”. Twierdził też, że czuje się zagrożony, bo na niego też szykują szambo i że jeszcze tu wróci. Jak zapowiedział, tak uczynił. Wszedł do biura i wręczył pracownicy pięć groszy, mówiąc, że to adekwatna zapłata do pomocy, której mu udzieliła. Po jego wyjściu zawiadomiono policję o kierowaniu gróźb karalnych względem **Pauliny P.**, pracownicy biura. Już następnego dnia policja zatrzymała podejrzanego i na wniosek prokuratury miano go skierować do aresztu. Na tę wieść podejrzanym zasłał w policyjnej furgonetce i zamiast za kraty trafił do szpi-



tala, gdzie przebywał bardzo długi czas z podejrzeniem poważnej choroby serca. Do aresztu ostatecznie nie trafił i przed sądem odpowiadał z wolnej stopy.

We wtorek (27 czerwca) sprawa znalazła swój finał i to zgoda inny niż oczekiwana poseł Pawłowska i jej pracownica. Okazuje się bowiem, że sędzia przychylił się do wniosku prokuratora i umorzył postępowanie prowadzone w kierunku artykułowania

gróźb karalnych „z uwagi na niepoczytalność sprawcy w chwili czynu”. Sąd postanowił również zastosować wobec **Mariana P.** środek zabezpieczający w postaci obowiązku poddania się terapii w zamkniętym ośrodku psychiatrycznym. Obecna na ogłoszeniu wyroku pracownica biura nie kryła oburzenia z takiego zakończenia sprawy. Na razie nie wiadomo jednak, czy będzie się od niego odwoływać. **(bm)**

KRASNYSTAW / CHEŁM. Mieszkańcy powiatu krasnostawskiego protestują przeciwko budowie szprychy CPK i sugerują, by zabrał ją sobie Chełm, skoro chcą tego chełmscy radni

Podpisami w plan szprychy CPK

Do redakcji dotarł list od organizatorów protestu przeciw budowie szybkiej kolei w powiecie krasnostawskim. Przytaczamy pełną jego treść:

Społeczny Komitet Przeciwników Budowy Torowiska w Ramach Planów CPK na Terenie Powiatu Krasnostawskiego od 12 czerwca br. zbierał podpisy dla poparcia stanowiska Rady Miasta Chełm z dnia 26 maja 2023r. w sprawie pominięcia Miasta Chełm przy proponowanej budowie oraz przebiegu linii kolejowej w ramach inwestycji pn. „Centralny Port Komunikacyjny” oraz pisma samorządów Powiatu Krasnostawskiego z dnia 05 czerwca 2023r. skierowanego do Pana Prezesa Zarządu CPK Sp. z o.o. w Warszawie.

Zarówno Radni Rady Miasta Chełm, jak i samorządy Powiatu Krasnostawskiego proponują zmianę przebiegu Kolei Dużych Prędkości w ten sposób, aby omijała Powiat Krasnostawski i prowadziła przez Chełm i rejon Chełma. Radni i samorządy wykazują korzyści ekonomiczne i społeczne wynikające ze zmiany trasy. Podkreślają niższe koszty inwestycji uzyskane poprzez modernizację istniejącej w Chełmie infrastruktury - bez budowy od podstaw, krótszą trasę kolejową do Ukrainy przez Chełm, brak ingerencji w tkankę miejską Krasnegostawu, gospodarstwa specjalistyczne i grunty dobrej klasy Powiatu Krasnostawskiego i przede wszystkim wyeliminowanie sprzeciwu strony społecznej, ze względu na brak wywłaszczeń. Takie rozwiązanie zadowala również mieszkańców naszego Miasta i Powiatu, bez konieczności burzenia i niszczenia tego, na co mieszkańcy pracowali wielokrotnie pokoleniami.

Dzięki zaangażowaniu wielu ludzi dobrej woli zebraliśmy 4175 podpisów na „Listach poparcia mieszkańców Miasta Krasnostaw i Powiatu Krasnostawskiego dla poprowadzenia inwestycji kolejowej CPK przez Miasto Chełm i w rejonie Chełma”, które wraz z prośbą o zmianę trasowania Kolei Dużych Prędkości przez Miasto Krasnostaw i Powiat Krasnostawski wysłaliśmy w dniu 30 czerwca br. do Pana **Mikołaja Wilda** – Prezesa Zarządu CPK Sp. z o.o. w Warszawie.

Mamy nadzieję, że znaczący głos strony społecznej nie zostanie zignorowany.

Z poważaniem
Społeczny Komitet Przeciwników Budowy
Torowiska w Ramach Planów CPK
na Terenie Powiatu Krasnostawskiego

CHEŁMSKIE. Stoczył morderczą walkę z przegowanym stworem

Zadźgał bestię widłami

Ostrzeżcie wszystkich mieszkańców, że na terenie powiatu chełmskiego grasować mogą niezwykle niebezpieczne, nieznane bestie - ni to jenoty, ni pies, mają na grzbiecie pręgę. Właśnie taką nakryłem, jak zagryza mi kury w kurniku i po morderczej walce udało mi się ją zabić - takiego mroźnego krew w żyłach mms-a ze zdjęciami martwego i faktycznie trudnego do rozpoznania pokaźnych rozmiarów zwierza przysłał w ubiegłym czwartek jeden z Czytelników.

Jak zaznaczył nadawca, truchło stwora zawiózł do inspekcji weterynaryjnej, by ta ustaliła, co to za zwierzę. I tylko dlatego, że najpierw postanowiliśmy sprawdzić, czy inspekcja już ustaliła, jakiego to drapieżnego stwora nakrył nasz Czytelnik w swoim kurniku, nie podnieśliśmy od razu alarmu w naszych mediach elektronicznych.

Ale po kolei. W wysłanym do nas mms-ie nadawca opisał cały przebieg swojego dramatycznego „spotkania” z nieznaną mu bestią. Nakrył ją w swoich pomieszczeniach gospodarczych w gminie Chełm, jak zagryzała kury i wypijała z nich krew. Najpierw próbował odstrzążyć ją, strzelając do niej z pistoletu na metalowe kulki, ale to zamiast ją przepłoszyć, tylko ją rozwścieczyło. Stwór rzucił się z pazurami i kłami na mężczyznę. Ten zaczął się bronić widłami, ale mówi, że nie był w stanie przebić nimi skóry zwierza. Po zajadłej walce udało mu się w końcu pokonać stworzenie.

- To zwierzę miało pręgę na grzbiecie i było trochę podobne do jenoty, ale nie wiem, co to było. Dlatego zawiózłem je do inspekcji weterynaryjnej w Chełmie, by tam je przebadano i stwierdzono, co to jest - napisał w mms-ie, do którego dołączył zdjęcia zakrwawionego, martwego stwora, prosząc, by zaalarmować

wszystkich mieszkańców, bo po powiecie może krążyć ich więcej.

Co ustalili lekarze weterynarii? Początkowo sami mieli problem ze zidentyfikowaniem z truchłem jakiego zwierzęcia mają do czynienia, bo było całe zakrwawione i miało liczne urazy.

- Ostatecznie okazało się, że to borsuk. Na wszelki wypadek został przewieziony do Zakładu Higieny Weterynaryjnej do Lublina w celu badania na wściekliznę - mówi **Arnold Sawicki**, zastępca Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie. -

Raczej nie podejrzewamy jednak, że miał wściekliznę, skoro zabił kury i je zjadał, a więc przyjmował pokarm, czego chore osobniki nie robią.

Lekarze weterynarii przypominają i ostrzegają, że borsuk, jak każde dzikie zwierzę, raczej sam nie zaatakuje człowieka, ale jeśli zostanie osaczony, może być bardzo niebezpieczny i agresywny.

Nasz informator jest jednak przekonany, że to nie był borsuk, bo borsuka by rozpoznał, a weterynarze powiedzieli tak tylko po to, by uspokoić ludzi... **(b)**



Od Hutnika do Camp Nou

Mimo młodego wieku jest jednym z najwyżej ocenianych komentatorów piłki nożnej i żużla w tym kraju. Pracowity, utalentowany i ambitny - wie, czego chce i jak to osiągnąć. Minionej wiosny spełnił swoje największe marzenie - skomentował z trybun Camp Nou słynne El Clasico, czyli mecz z udziałem Barcelony i Realu Madryt. Nie zapomina jednak, skąd się wywodzi. Michał Mitrut opowiada o swojej pasji, karierze oraz miłości do swojej małej ojczyzny.

Czy ktoś spoza powiatu włodawskiego wie, gdzie leży Hańsk Pierwszy? Okazuje się, że grono osób z taką wiedzą jest całkiem spore i ciągle się powiększa. I to nie za sprawą planowanej tu nie tak dawno kopalni węgla, ale gwiazdy dziennikarstwa sportowego, która w każdym wywiadzie podkreśla, skąd się wywodzi i dlaczego jest wiernym kibicem Hutnika Dubeczno. Mowa o **Michale Mitrucie**, czołowym komentatorze telewizji Canal+, który pierwsze dziennikarskie szlify zbierał w swoich rodzinnych stronach. Tam, jako 18-latek młodzieniec, stawiał czoła pierwszym zawodowym wyzwaniom, takim jak spikerka przy okazji 60-lecia powstania klubu z Dubeczno.

Zaczął się od Hutnika Dubeczno

- To było w 2010 roku - wspomina Michał. - Miałem wtedy 18 lat, byłem bardzo szczupły, jeszcze bardziej nieśmiały i nieprawdopodobnie stremowany. Na stadionie było mnóstwo ludzi. Nasza drużyna zagrała z reprezentacją artystów polskich, w której składzie znalazły się m.in. takie postaci jak były podopieczny Kazimierza Górskiego **Lesław Ćmikiewicz**, czy też były premier **Jan Krzysztof Bielecki**. Było to dla mnie niesamowite przeżycie. Co więcej, w trakcie tej imprezy mogłem przeprowadzić wywiad z **Janem Domarskim**, czyli autorem historycznej bramki na Wembley - prawdopodobnie najważniejszej bramki w historii polskiego futbolu. Już wtedy doskonale wiedziałem, co tak naprawdę chcę robić w swoim życiu - mówi Mitrut. Jego pasja do piłki nożnej zaczęła się dużo wcześniej, konkretnie w 2002 roku, podczas mundialu w Korei i Japonii. Dwa lata później młody Michał wybrał się na mecz Hutnika Dubeczno,

który trwale zapisał się w jego pamięci.

- To był szalony mecz ze Startem Krasnostaw. Pamiętam jak dziś, że przegraliśmy po zaciętym boju 3:4, a hattricka strzelił **Grzegorz Kowalczyk**. Dziś pewnie taki mecz nie zrobiłby na mnie większego wrażenia, ale wtedy byłem oczarowany. Lokalny futbol też może dostarczać niesamowitych emocji. Po upływie kilku lat zacząłem udzielać się na stronie internetowej naszego klubu. Wspominam ten okres z rozrewnieniem. Pamiętam że strona cieszyła się sporą popularnością nie tylko wśród kibiców Hutnika, ale również fanów pozostałych drużyn z chełmskiej A-klasy. Do tej pory wiąże mnie z tym klubem bardzo silna więź. Jestem na bieżąco z wynikami. Co prawda, rzadko bywam na meczach, bo siłą rzeczy w weekendy pracuję przy Ekstraklasie, LaLidze albo żużlu, ale gdy tylko nadarzy się okazja, staram się zobaczyć mój zespół w akcji. Najlepszym dowodem na to, że Hutnik nadal budzi we mnie emocje jest moja ostatnia wyprawa do Różanki. Wybrałem się tam z całym zespołem na mecz wyjazdowy. Trener Grzegorz Nowicki postanowił, że zgłoszę sobie jako osobę funkcyjną, dzięki czemu mogłem oglądać mecz z ławki, wraz z trzema rezerwowymi. Niestety, w pewnym momencie zabrakło mi opanowania. Po jednej z decyzji arbitra, niekorzystnej dla Hutnika, za bardzo się uniosłem i w ciągu kilkunastu sekund zobaczyłem dwie żółte kartki. Nie muszę dodawać, że resztę meczu oglądałem zza bramy. Teraz się z tego śmieję, ale wtedy czułem straszny wstyd. Co ciekawe, zdarzyło się to tydzień po tym jak skomentowałem mecz na Camp Nou. Inna sceneria, ale podobny poziom emocji - żartuje dziennikarz Canal+.

Kiedy kawalerowie vs żonaci, dziś Barca vs Real

O swojej małej ojczyźnie mówi praktycznie w każdym wywiadzie. - Hańsk Pierwszy nierozdzielnie kojarzy mi się z moim dzieciństwem. Nawet gdybym mógł cofnąć czas, chciałbym je spędzić w tym samym miejscu. Jestem realistą i zdaję sobie sprawę że ze względu na specyfikę pracy, nigdy już nie zamieszkał na stałe w naszej wiosce, ale na pewno będę do niej regularnie wracał. Gdy wracam do siebie, to przede wszystkim spędzam czas ze swoją rodziną. Znajomości z rówieśnikami nie przetrwały próby czasu. Przypadł mi jednak, że gdy ostatnim razem gościłem w Hańsku, to znacznie częściej zdarzało się, że lokalni mieszkańcy zaczepiali mnie i pytali co słychać. Wiedzą, że mają swojego człowieka w telewizji sportowej. Celebrytą nie jestem, pracuję w niszy, ale to bardzo miłe, że wielu hańszczan śledzi moje losy i pamięta moje początki. Mam nadzieję, że nie zapomnieli jak kilkanaście lat temu chwytalem za mikrofon i udawałem spikera na meczach typu kawalerowie kontra żonaci. Kto by pomyślał, że ten sam chłopak skomentuje w przyszłości Roberta Lewandowskiego ze stadionu w Barcelonie? To jak dotąd największe osiągnięcie w moim życiu. Niech to będzie dowodem na to, że warto gonić za marzeniami. Nigdy nie powiem, że pochodzenie z niewielkiej wioski w czymkolwiek mi przeszkodziło. Wręcz przeciwnie - ludzie z małych miejscowości są trudniejsi do złamania. Nie poddają się tak łatwo. Może i mają dłuższą drogę do pokonania, jeśli chcą się wybić, ale dzięki temu są bardziej wytrzymali.

Pierwszy raz na żużlu... w roli komentatora

Michał pracuje nie tylko jako komentator piłki nożnej, ale też jako sprawozdawca meczów żużlowych. Co ciekawe, przygoda z tym sportem zaczęła się stosunkowo późno, bo dopiero w 2014 roku. Jako student KUL-u, starał się o angaż w jednej z lubelskich telewizji internetowych. Na rozmowie o pracę usłyszał jednak, że stacja nie zamierza pokazywać meczów piłkarskich. Priorytetem był dla niej żużel, a konkretnie mecze 1.ligi, jako że miała prawa do transmitowania meczów tej klasy rozgrywkowej. - Do rozpoczęcia sezonu pozostawał miesiąc. Bardzo mi zależało na tej robocie, ale nie zamierzałem kłamać. Nie miałem błędnego pojęcia o żużlu. Zgodnie z prawdą powiedziałem, że nigdy nie byłem na żadnym meczu. Zapewniłem jednak, że jeśli dostanę szansę, to zdążę nadrobić zaległości i odpowiednio przygotować się do pierwszej transmisji. To był szalony miesiąc. Przez 30 dni nie robiłem nic innego - ciągle oglądałem jakieś archiwalne mecze, czytałem regulaminy żużlowe, albo rozmawiałem ze znajomymi, którzy znali się na tej dyscyplinie. W końcu nadszedł czas weryfikacji i pierwszy mecz. Debiutowałem w Grudziądzu, GKM podejmował wtedy Start Gniezno. Po raz pierwszy w życiu byłem na żużlu i od razu roli komentatora. Coś takiego nie zdarza się zbyt często. Pół żartem pół serio, może dobrze się stało że ta telewizja już nie istnieje.



Michał Mitrut urodził się w 1992 roku we Włodawie. Pierwsze dziennikarskie szlify zdobywał w lubelskim Radiu Centrum, w którym prowadził Magazyn Sportowy i serwisy sportowe. Współpracował w Radiem Gol, dla którego skomentował kilkaset meczów piłkarskich. Kolejnym krokiem w jego karierze było zatrudnienie w telewizji internetowej ITVL, w której zajmował się żużlem. W 2015 roku trafił do telewizyjnej stacji Eleven. Od dwóch lat pracuje w Canal+. Regularnie komentuje rozgrywki PKO BP Ekstraklasy, ligę hiszpańską i żużel. Dodatkowo jest gospodarzem Magazynu PGE Ekstraligi i gościem w kilku innych programach Canal+. Na zdjęciu: Na Camp Nou kilka godzin przed skomentowaniem El Clasico



Gospodarze Magazynu PGE Ekstraligi: Michał Mitrut, Daria Kabala-Malarz i Michał Łopaciński



Na stadionie Legii Warszawa w towarzystwie Radosława Majdana

W internecie nie ma zbyt wielu nagrań z tamtego czasu. Zakładam, że mój komentarz z tamtego okresu byłby dla mnie kompromitujący. Dziś wygląda to i brzmi trochę inaczej. Pracuję przy żużlu dziesiąty sezon i czuję się dużo bardziej kompetentny, by o nim mówić w przestrzeni publicznej - przypina Mitrut, który występuje w transmisjach żużlowych Canal+ nie tylko jako komentator, ale też jako gospodarz Magazynu PGE Ekstraligi. - Kocham moją pracę i nie wyobrażam sobie że mógłbym robić coś innego. Czuję że to najlepsze lata w moim zawodowym życiu. Ciągle chcę więcej, ciągle stawiam sobie kolejne wyzwania. W ciągu ostatnich dwóch lat nauczyłem się języka hiszpańskiego, mimo że wcześniej nie miałem z nim żadnej styczności. Wszystko po to,

by być jeszcze lepszym komentatorem LaLigi, która jest moją ulubioną ligą zagraniczną. Mam poczucie, że stać mnie na więcej - że nie osiągnąłem jeszcze maksimum swoich możliwości. Wierzę, że mogę jeszcze lepiej komentować mecze, że mogę lepiej prowadzić programy. Kto wie, może zdołam się nauczyć kolejnych języków obcych. Często słyszę od innych, że jestem perfekcjonistą. Pewnie mają rację ci, którzy mówią, że nakładam na siebie zbyt dużo. Uważam jednak, że tylko z takim nastawieniem można robić progres. Włożyłem zbyt dużo wysiłku, by być w tym miejscu, w którym się znajduję. Nie zamierzam odpuszczać. Tylko w ten sposób mogę spłacić dług wdzięczności wobec osób, które dały mi szansę - zwierza się Michał. (bm)

KRASNYSTAW. Oświadczenia majątkowe samorządowców, cz. 6

Sprawdź, co ma miejski radny

Dziś w naszym cyklu zaglądamy do oświadczeń majątkowych za 2022 rok radnych miasta Krasnostaw.

Janusz Rzepka,



przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw, na koniec 2022 r. miał odłożone 50 tys. zł, posiada też papiery wartościowe na kwotę 20 tys. zł oraz polisę ubezpieczeniową na kwotę 55 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 120 mkw. o wartości 350 tys. zł, ma też działkę z garażem i budynkiem gospodarczym o łącznej wartości 150 tys. zł. Rzepka, jako dyrektor PUP w Krasnymstawie, zarobił w ubiegłym roku 143 tys. zł. Wziął 36 tys. zł diety przewodniczącego rady miasta, zarobił 5,4 tys. zł na wynajmie mieszkania oraz 270 tys. zł na sprzedaży mieszkania. Jest współwłaścicielem dwóch aut: peugeota 308 z 2015 r. i fiata 500 z 2008 r. Nie ma zobowiązań finansowych.

Marcin Wilkołazki



wiceprzewodniczący rady, zaoszczędził 310 tys. zł. Jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 55,4 mkw. o wartości 220 tys. zł, posiada też udziały w łące o pow. 0,2 ha wartej 1 tys. zł. Jego dochody to: działalność gospodarcza (usługi informatyczne) - 10 tys. zł, I LO w Krasnymstawie - 90 tys. zł, Muzeum Regionalne w Krasnymstawie - 26 tys. zł, dieta radnego - 29 tys. zł. Jeździ toyotą rav 4 z 2015 r.

Andrzej Jakubiec



wiceprzewodniczący rady, na koniec 2022 r. miał odłożone 71 tys. zł, 17 tys. euro, 24 tys. GBP i 35 tys. USD. Jest współwłaścicielem domu o pow. 185 mkw. o wartości 290 tys. zł, działki o pow. 2555 mkw. o wartości 111 tys. zł, ma też gospodarstwo o pow. 4 ha wycenione na 100 tys. zł, dzięki któremu zarobił 2 tys. zł. Dochody jakie wykazał to: PIT 40A - 116 tys.

zł (emerytura), PIT 11 - 3,9 tys. zł, PIT R - 29 tys. zł (dieta radnego). Z żoną ma seata exeo z 2009 r.

Radny Lech Berezowski



odłożył 5,9 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 110 mkw. o wartości 190 tys. zł, mieszkania o pow. 63,25 mkw. wartego 182 tys. zł, a także lokalu użytkowego o pow. 476 m mkw. wartego 192 tys. zł. Prowadzi sklep z kosmetykami i odzieżą, ale przyniósł on stratę w wysokości 33 tys. zł. W 2022 r. wziął 41 tys. zł emerytury, 20 tys. zł diety radnego oraz na umowę o dzieło dorobił 1,5 tys. zł. Ma hondę CRV z 2005 r. W zobowiązaniach finansowych wykazał leasing operacyjny na 15 tys. zł.

Radny Grzegorz Brodzik



odłożył 25 tys. zł. Jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 52 mkw. o wartości 250 tys. zł. W klubie taekwondo Sokół Krasnostaw zarobił 18 tys. zł, w Warsztatach Terapii Zajęciowej 29 tys. zł, wziął 25 tys. zł diety radnego. Ma volkswagena jetę z 2008 r. Spłaca pożyczkę konsumencką (46 tys. zł).

Radny Kamil Hukiewicz



w krasnostawskim szpitalu zarobił 54 tys. zł, w Sanlife Centrum Zdrowego Stylu Życia - 6,5 tys. zł, wziął 20 tys. zł diety. Ma mercedesa c180 z 2005 r.

Radna Ewa Kwiecień jest współwłaścicielką domu o pow. 130 mkw. wartego 350 tys. zł. Ma grunty orne o pow. 2,6 ha o wartości 15 tys. zł, co dało jej 1 tys. zł dochodu. Zarobiła 12 tys. zł, wzięła 25 tys. zł emerytury i 25 tys. zł diety.

Radny Paweł Mazurek odłożył z żoną 70 tys. zł. Jest współwłaścicielem mieszkania o pow. 78,2 mkw. o wartości 350 tys. zł, ma mieszkanie o pow. 46,1

mkw. o wartości 200 tys. zł i garaż o pow. 19,3 mkw. wyceniony na 40 tys. zł. W DPS Krasnostaw



zarobił 4,9 tys. zł, w KSM Krasnostaw - 2,4 tys. zł, w M-Bus - 5,3 tys. zł, w PUP - 4,9 tys. zł, wziął 24 tys. zł diety. Ma volkswagena transportera z 2012 r.

Radna Agnieszka Pocińska-Bartnik



odłożyła z mężem 130 tys. zł. Jako manager w sklepie zarobiła 32 tys. zł, wzięła też 25 tys. zł diety radnej rady miasta Krasnostaw. Z mężem na nissana qashqai z 2016 r.

Radna Monika Podolak



zaoszczędziła 30 tys. zł. W DPS Krasnostaw zarobiła 54 tys. zł, wzięła 19 tys. zł diety. Ma peugeota 508 z 2011 r. i mercedesa CLS z 2008 r.

Radny Andrzej Smorga



jest współwłaścicielem domu o pow. 90 mkw. o wartości 140 tys. zł, działki o pow. 0,75 ha o wartości 30 tys. zł, działki i pow. 488 mkw. wartej 20 tys. zł. W Poczcie Polskiej zarobił 61 tys. zł, wziął 19 tys. zł diety. Spłaca kredyt remontowy (50 tys. zł).

Radny Adam Swatek zaoszczędził 35 tys. zł. Jest współwłaścicielem działki o pow. 2900 mkw. o wartości 45 tys. zł. Jego dochody to: MOSiR Krasnostaw - 58 tys. zł, LMKS Krasnostaw - 18 tys. zł, Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Lublinie - 4,5 tys. zł, Lubelski Związek Zapaśniczy - 780 zł, Lubelska Unia Sportu - 2,9 tys. zł,



Polski Związek Zapaśniczy - 4,1 tys. zł, Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej - 1,2 tys. zł, dieta radnego - 19 tys. zł.

Radny Dariusz Turzyniecki



odłożył ok. 60 tys. zł, 5 tys. USD, ma też papiery wartościowe na kwotę 36 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 120 mkw. o wartości 220 tys. zł, mieszkania o pow. 48,7 mkw. o wartości 479 tys. zł, działki rekreacyjnej o pow. 2507 mkw., działki z remontowanym budynkiem, działki budowlanej o pow. 4146 mkw. oraz działki pod domem o łącznej wartości 370 tys. zł. W urzędzie gminy Siennica Różana zarobił 110 tys. zł, wziął 20 tys. zł, diety, 76 tys. zł zarobił na sprzedaży działki, otrzymał od córki 20 tys. zł darowizny, 8,5 tys. zł zarobił na sprzedaży auta. Jest współwłaścicielem mercedesa e200 z 2005 r. i audi a6 z 2005 r. Z żoną spłaca kredyt na zakup mieszkania dla syna (160 tys. zł) oraz kredyt mieszkaniowy w wysokości 323 tys. zł.

Radny Marcin Worotyński



odłożył 1 tys. zł. Ma gospodarstwo rolne o pow. 1,9 ha wycenione na 50 tys. zł, ale nie dało ono dochodu. Jest też współwłaścicielem działki o pow. 0,1 ha o wartości 50 tys. zł. Wziął 20 tys. zł diety. Ma renault trafic z 2022 r., jest współwłaścicielem opła astry z 2014 r. Ma ok. 25 tys. zł kredytu.

Radny Marek Wrzesiński



zaoszczędził 10 tys. zł. Ma dom o pow. 62 mkw. o wartości 200 tys. zł i działkę budowlaną o pow. 0,2 ha wartą 80 tys. zł. Jako opiekun prawny zarobił 29 tys. zł, wziął też 20 tys. zł diety. Ma volkswagena golf VI z 2008 r. i volkswagena golf IV z 1997 r. (kg)

POWIAT KASNOSTAWSKI. Starosta rozdał stypendia Po 2 tysiące dla prymusów



Starosta krasnostawski Andrzej Leńczuk przyznał stypendia 26 uczniom i uczennicom szkół prowadzonych przez powiat krasnostawski. Ma ono charakter motywacyjny i jest niezależne od sytuacji materialnej ucznia. Jego wysokość wynosi 2 tys. zł. Oto lista wyróżnionych: z I LO w Krasnymstawie - Zuzanna Wróbel (średnia ocen 5,33), Maja Wieleba (5,21), Zuzanna Kołodziejczyk (5,15), Milena Lis (5,15), Gabriela Pawlas (5,08), Maja Wójcik (5,08), Nikola Krzyżanowska (5,07), Zofia Lewandowska (5,07), Aleksandra Mazurek (5,07), Zuzanna Zegar (5,06), Milena Szewczak (5,07), Julia Lewczuk (5), Michał Małar (5), Krystian Skibiński (5), Natalia Sokołowska (5) i Karoli-

na Szymaniak (5), z II LO w Krasnymstawie - Damian Drobek (5,27), Kamil Ceglowski (5,07), Amelia Kluch (5,27), Natalia Knap (5,13), Julia Pitucha (5,2) i Aneta Żdżyłowska (5,13), z ZS nr 2 w Krasnymstawie - Karolina Turczyńska (5,25), Adrian Kmieć (5,17) i Weronika Weremczuk (5), a z ZS w Żółkiewce - Mateusz Kneć (5,12).

Stypendia wręczali: poseł Teresa Hałas, starosta Andrzej Leńczuk, wicestarosta Marek Nowosadzki, przewodniczący rady powiatu Witold Boruczenko, wiceprzewodniczący rady Justyna Przysiężniak i Mirosław Księżuk oraz członek zarządu Jan Mróz. (kg)

więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl

KRASNYSTAW. Na wakacje jak znalazł Stypendia burmistrza



105 uczniów i uczennice ze szkół podstawowych w Krasnymstawie na zakończenie roku szkolnego odebrały stypendia przyznawane przez burmistrza Roberta Kościuka. Kwoty, w zależności od osiągnięć były zróżnicowane i zgodnie z regulaminem nie mogły przekroczyć 500 zł.

przyznanie Stypendiów Burmistrza Krasnegostawu oraz Nagród Dyrektora Szkoły uczniom, którzy osiągnęli najwyższe wyniki w nauce. Wyróżnienia przyznawane są od kilku lat i trafiają do uczniów, którzy mają średnią co najmniej 5,4, byli laureatami lub finalistami konkursów przedmiotowych, albo mieli nieco niższą średnią, ale wykazali się osiągnięciami sportowymi, czy artystycznymi.

W ostatnim dniu roku szkolnego burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk oraz sekretarz miasta Renata Stangryciuk spotkali się z dziećmi i młodzieżą oraz ich rodzicami i nauczycielami, aby wręczyć dyplomy potwierdzające

w minionym semestrze na stypendium zasłużyło aż 105 uczniów krasnostawskich podstawówek - 50 z SP nr 1, 41 z SP nr 4 i 14 z SP nr 5. (k)

więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl

RUDNIK. Nareszcie wakacje Nadrabiamy szkolne zaległości

Choć zakończenie roku szkolnego miało miejsce już ponad tydzień temu, nie udało się nam w poprzednim numerze zrelacjonować wszystkich uroczystości. Tak było m.in. z Rudnikiem, gdzie uczniom ze średnią co najmniej 4,75 dyrektor SP w Rudniku Marta Petla i wójt gminy Paweł Kucharczyk wręczyli nagrody i listy gratulacyjne, a na pożegnanie ze szkołą uczniowie klas ósmych przygotowali występ artystyczny. (k)



GORZKÓW. Kontrowersje wokół zagospodarowania terenu świetlicy w Chorupniku

Pieniądze pójdą w pokrzywy?

Władze gminy Gorzków pochwały się kolejną, realizowaną inwestycją - zagospodarowaniem terenu przy świetlicy wiejskiej w Chorupniku. Ale zdaniem wiceprzewodniczącego rady gminy Radosława Parka nie bardzo jest się czym chwalić, bo nie o takie zagospodarowanie chodziło mieszkańcom.

O rozpoczęciu realizacji zadania pn. „Zagospodarowanie terenu przy świetlicy wiejskiej w Chorupniku” gmina pochwałała się na swoim profilu na Facebooku.

- W ramach inwestycji przewidziano budowę altany ogrodowej sześciokątnej, utwardzenie terenu o powierzchni 381,65 m kw. przy budynku świetlicy kostką brukową betonową, budowę boiska o nawierzchni piaskowej wraz z piłkochwyłami, instalację elementów wyposażenia sportowego boiska oraz innych elementów małej architektury: stojak na rowery, miejsce na ognisko, instalację oświetlenia ogrodowego wraz z oprawami - czytamy. Projekt realizowany jest w ramach PROW. Kosztował będzie 157 tys. zł.

O ile sama inwestycja cieszy wszystkich mieszkańców, to wielu krytykuje zaplanowane rozwiązania i sposób ich realizacji.

- W tym kształcie zagospodarowanie przestrzeni wokół świetlicy wiejskiej w Chorupniku jest dość kontrowersyjnym projektem, dalece odbiegającym od zgłaszanych potrzeb mieszkańców - zwrócił



- Grill niedaleko szamba, piłkochwyty nie z każdej strony. Nie takiego zagospodarowania terenu przy świetlicy oczekiwali mieszkańcy - twierdzi wiceprzewodniczący rady gminy, Radosław Parka

uwagę na swoim profilu na Facebooku **Radosław Parka**, wiceprzewodniczący Rady Gminy Gorzków. - Szambo na środku działki, miejsce na ognisko 1,5 metra od dekla. Piłkopol 6-metrowy od strony budynku, a z boku piłka w pokrzywy.. brawo projektant!!! - wyliczył swoje zastrzeżenia Parka.

Radny podkreślił też, że on i panie z KGW zwracali już na to uwagę podczas projektowania, ale te uwagi nie zostały przez gminę uwzględnione.

Pod postem Parka pojawiły się popierające go, dość zgryźliwe wobec gminy

komentarze, „*Brak słów pieniędzy w pokrzywy, ale może projektant w tych pokrzywach będzie stał i piłkę odrzucał. Kto takie projekty dopuszcza do realizacji?*” - napisała Agnieszka. „*Ten projekt do bani, bez pomysłu jeżeli chodzi o część rekreacyjną po prostu*” - dodała Teresa. „*Ja myślę, że to wszystko jest dobrze przemyślane: ognisko koło szamba itp. Przecież na tego typu spotkaniach dużo się spożywa i pije także w razie problemów gastrycznych wystarczy odsunąć pokrywę i po sprawie*” - zadrwiła Iwona.

(kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Skrzypiał, trzeszczał, strach było jechać

Rusza budowa nowego mostu w Borowicy

W miejsce starego, rozpadającego się mostu na rzece Rejce w Borowicy, powstanie nowy ze stali i betonu.

Artur Sawa, wójt gminy Łopiennik Górny, podpisał właśnie umowę z wykonawcą inwestycji - firmą Baufortis z Lublina. Wartość kontraktu to 2 mln zł, a planowany termin zakończenia robót to grudzień 2023 r. Na realizację przedsięwzięcia samorząd otrzymał dofinansowanie w wysokości 1,9 mln zł z Rządowego Funduszu „Polski Ład”.

- Drewniane podkłady starego mostu uległy znacznej degradacji i zagrażały bezpieczeństwu użytkowników drogi i mostu. Budowa nowej przeprawy była sprawą pilną i konieczną - mówi wójt **Artur Sawa**. - W miejsce rozebranej starej konstrukcji powstanie całkiem nowy most jednoprzęsłowy, złożony z belek stalowych z płytą żelbetonową zespoloną z rusztem.

Wraz z budową mostu zostanie wykonana asfaltowa droga łącząca drogę powiatową z domami położonymi nad Rejką.

Prace rozbiórkowe na moście rozpoczną się w tym tygodniu. Wykonawca inwestycji zobowiązał się do zapewnienia awaryjnego przejścia przez rzekę. - Za wszelkie utrudnienia z góry przepraszamy i prosimy o dostosowanie się do tymczasowej organizacji ruchu na czas budowy - dodaje wójt Sawa. (kg)



GMINA KRASNYSTAW. Warto się uczyć i startować w konkursach

Są dumą rodziców i gminy

Czworo uczniów, którzy w zakończonym właśnie roku szkolnym zdobyło tytuły laureata lub finalisty ogólnopolskich konkursów przedmiotowych oraz członkowie drużyny, która zajęła trzecie miejsce w krajowym finale Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym, otrzymało nagrody wójta gminy Krasnystaw.



Oprócz nagród rzeczowych dla uczniów, wójt **Edyta Gajowiak-Powroźnik** miała również listy gratulacyjne dla pękających z dumy rodziców. Wśród docenionych za sukcesy w nauce znaleźli się: **Eliza Szambelan** z SP w Siennicy Nadolnej (laureatka ogólnopolskiego konkursu z chemii i finalistka konkursu języka angielskiego), **Arkadiusz Martirosjan** z SP w Małochwieju Dużym (laureat konkursu z fizyki), **Martyna Mazurkiewicz** (finalistka konkursu z chemii) i **Michalina Mazurkiewicz** (finalistka konkursu z języka angielskiego) z SP w Jaślikowie. Nagrody za sukces w ogólnopolskim finale TBRD odebrali uczniowie Zespołu Szkół nr 3 w Krasnymstawie: **Kinga Świdnik**, **Wiktoria Antoniak**, **Bartosz Dziedzic** i **Kamil Ołowska** (k)

więcej na www.nowytydzien.pl

KRASNYSTAW. Podsumowanie projektu w miejskiej bibliotece

Okiem dziarskiego seniora

W Miejskiej Bibliotece w Krasnymstawie uroczystie otwarto wystawę fotografii pod nazwą „Obiektywem seniora”. Zdjęcia to efekt prac uczestników projektu „Dziarski senior we współczesnym świecie”.



Biblioteka Miejska w Krasnymstawie w ramach piątej edycji programu Generacja 6.0, na realizację projektu otrzymała z fundacji BGK im. J. K. Steczkowskiego w Warszawie, prawie 15 tys. zł.

- Wystawa była równocześnie podsumowaniem i zakończeniem półrocznych działań skierowanych do osób w wieku 60+ - mówi **Monika Kulawczuk-Furmanek**, koordynator przedsięwzięcia z MBP

w Krasnymstawie. - Oprócz warsztatów fotograficznych dziarscy seniorzy uczestniczyli w zajęciach komputerowych, uczyli się m.in. załatwiać różne sprawy drogą online.

Dodatkowo seniorzy co miesiąc chodzili do kina, a także odwiedzili lubelski Teatr Muzyczny. W projekcie brało udział 21 osób. Ich zdjęcia można oglądać do końca sierpnia. (kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Myśliwy nie pomyślał?

Pod lasem znaleziono dwa splątane ze sobą psy

Być może nikt nie chciał zrobić im krzywdy i nie zrobił tego celowo, bo czworonogi wyglądały na zadbane, ale gdyby nie odnaleziono ich w porę mogło się to skończyć dla nich tragicznie.

W pobliżu lasu w Majdanie Krzywskim w gminie Łopiennik Górny znaleziono dwa związane ze sobą obrożami i krótką smyczą psy. Zaplątały się w rzepaku, z którego nie mogły wydostać się o własnych siłach. Kiedy znalazł je przypadkowy przechodzień, były już wyraźnie wycieńczone. Trafiły do weterynarza i nic już im nie grozi, ale na portalu „spotted Krasnystaw”, który jako pierwszy poinformował o sprawie i zaczął szukać właściciela, od razu pojawiło się wiele cierpkich komentarzy, czasami odsądających od czci i wiary tego, który to

zrobił, typu: „Życzę, temu pozał się Boże właścicielowi, żeby spotkało go to samo, co te biedne psy”, „Ktoś, kto je wiązał, bynajmniej nie był zainteresowany tym, aby przeżyły”, „Tego trzeba by tak przywiązać do drzewa, na słońcu i bez wody”. Być może nie do końca słusznie, bo być może właściciel wcale nie wywiózł i nie porzucił swoich psów w lesie...

Z poczynionych przez wolontariuszkę z krasnostawskiej grupy Viva! ustaleń wynika, że psy należą do jednego z myśliwych, który nie chciał zrobić im krzywdy, tylko na chwilę zostawił uwiązane, a kiedy po nie wrócił, czworonogów już nie było. Czy faktycznie tak było i czy właściciel już odebrał znalezione psy, nie udało się nam wyjaśnić. Na pewno to nauka dla wszystkich właścicieli czworonogów, by nie zostawiać swoich pupili w ten sposób. (kg)

KRASNYSTAW. Na zebrach ciągle niebezpiecznie

Zmiótł pieszą z pasów

Do groźnie wyglądającej sytuacji doszło w ubiegły czwartek na jednym z przejść w centrum Krasnegostawu. Kierowca osobowego auta wjechał w przechodzącą przez pasy kobietę. Cudem nic poważnego się jej nie stało.

Chwile grozy miały miejsce w czwartek, 29 czerwca, po 7.00 na ul. Piłsudskiego.

Jak ustalili funkcjonariusze krasnostawskiej policji, kierujący samochodem osobowym mężczyzna nie zachował szczególnej ostrożności zbliżając się do przejścia dla pieszych i potrącił 44-latkę, która akurat przechodziła przez ulicę. - Na szczęście mieszkanka Krasnegostawu nie odniosła poważnych obrażeń. Wyjaśniamy szczegółowe okoliczności tego zdarzenia - mówi **Anna Chuszcza**, rzecznik KPP w Krasnymstawie. (kg)

Wyjaśnienie

W poprzednim numerze „Nowego Tygodnia” w artykule „Jak jest z tymi inwestycjami?” napisaliśmy, że „radni z gminy Gorzków, pod przewodnictwem szefa rady Rafała Dobrowolskiego, wybrali się w teren, by zlustrować gminną infrastrukturę i prowadzone inwestycje”. Oczywiście pan Rafał Dobrowolski nie jest przewodniczącym całej Rady Gminy Gorzków, bo funkcję tą niezmiennie sprawuje Konstanty Nieścior, a przewodniczącym Komisji Budżetu, Inwestycji i Bezpieczeństwa Publicznego Rady Gminy Gorzków. Przepraszamy za pomyłkę. **Redakcja**

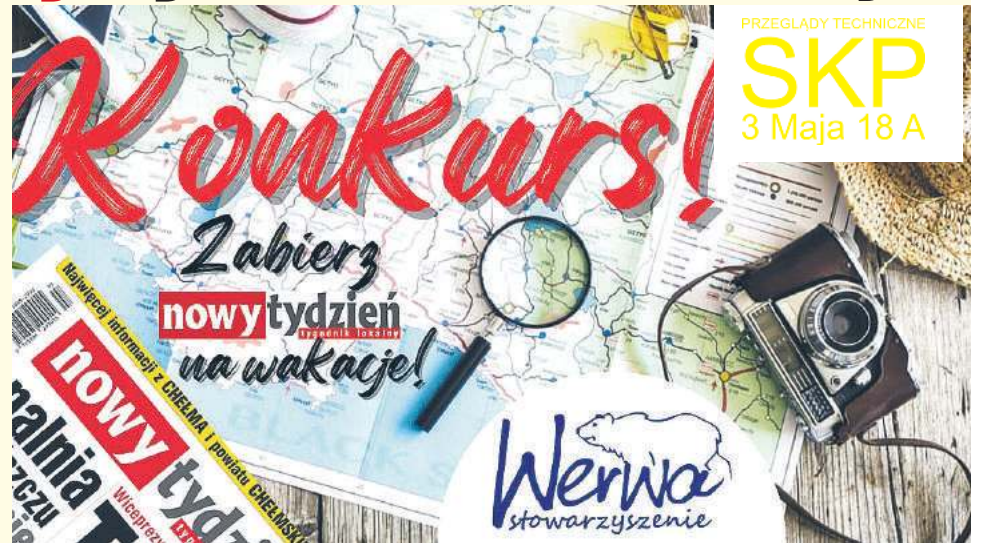
Konkurs już po raz szósty. Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

W końcu mamy wakacje! Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA życzymy, żeby były one udane, jak nigdy dotąd. Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Wyruszając na długie zamorskie wczasy lub kilkugodzinną wycieczkę po okolicy, warto zabrać ze sobą „Nowy Tydzień”, bo na laureatów czeka wiele nagród ufundowanych przez naszych niezastąpionych sponsorów.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września. Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomysłowo można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży.

Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl. Będziemy je co jakiś czas publikować na naszych fanpage'ach i w papierowych wydaniach „Nowego Tygodnia”. Najlepsze zdjęcia zostaną zakwalifikowane do finałowego głosowania, które odbędzie się w październiku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w połowie listopada.

Udział w konkursie jest równoznaczny z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej oraz z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć wraz z wizerunkiem osób w wydaniu papierowym „Nowego Tygodnia” oraz na profilach organizatorów na Facebooku.



Kto gra, ten wygrywa!

Wielki Konkurs

Do wygrania gotówka i zestaw mebli wypoczynkowych o wartości do 6000 zł!

*ilustracja przykładowa

KARTA KONKURSOWA **nowy tydzień**

Wielki Konkurs Nowego Tygodnia

miejsce na kupon	miejsce na kupon	miejsce na kupon	miejsce na kupon
------------------	------------------	------------------	------------------

imię i nazwisko _____

adres _____

Głównym Sponsorem Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia jest Firma:



Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon - tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, co miesiąc wylosujemy jedną osobę, która wygra **500 zł w gotówce** i jedną osobę, która wygra **100 zł w gotówce**, jako nagrodę pocieszenia.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **zestaw mebli wypoczynkowych (kanapa plus fotel) o wartości do 6 tysięcy zł marki BHM**. Zwycięzca będzie miał możliwość wyboru zestawu mebli z oferty proponowanej przez Firmę BHM z zastrzeżeniem, że jego wartość nie przekroczy 6 tysięcy złotych. Do wyboru będą 3 modele mebli. A każdy wyjątkowy!

Losowania miesiąca odbyły się **12 maja i 9 czerwca** (w redakcji „Nowego Tygodnia”).

Trzecie losowanie miesiąca: **7 lipca** o godz. 15.00 (karty muszą być dostarczone do 5 lipca).

Losowanie finałowe odbędzie się 3 sierpnia o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 27 lipca br.**

Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Zapraszamy do udziału. Możesz dołączyć w każdej chwili. Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl



Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w lipcu 2023 r. wezmą udział wszystkie kupony z I półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Pierwszy pojazd Twojego dziecka

Wśród nadawców kuponów, które drukujemy co tydzień, Galeria Dziecięca POKUSA co pół roku rozlosowuje wujatkową nagrodę - nowoczesny i komfortowy wózek. Tym razem nagrodę ufundował wiodący polski producent wózków dziecięcych - firma Coletto z Częstochowy. Zapraszamy do udziału w losowaniu, które odbędzie się w lipcu. W losowaniu wezmą udział wszystkie kupony z I półrocza 2023.



Co możesz zrobić dla swojego ciała i zdrowia w wakacje

Sezon wakacyjny to dobry moment na wprowadzenie w życie nowych, zdrowych nawyków, które poprawią nie tylko stan Twojego zdrowia, ale i samopoczucie. Od czego zacząć?

Pamiętaj, żeby nie porywać się z motyką na księżyc i nowe, dobre nawyki wprowadzać stopniowo, przyzwyczajając do nich swój organizm. Dzięki temu nie tylko łatwiej będzie zrealizować wyznaczone cele, ale również dłużej w nich wytrwać. Od czego zacząć? Podpowiadamy!

Zacznij pić wodę

Zadbaj o to, by regularnie sięgać po wodę. Nie katuj się określoną liczbą szklanek, bo tak napisano w jakimś poradniku. Wyznacz sobie cel i ustal, ile jesteś w stanie wypić w ciągu dnia (i stopniowo zwiększaj ilość). Kiedy przyzwyczaisz swój organizm do tego, że

regularnie dostarczasz mu płynów, sam będzie wołać o więcej. Pamiętaj również, że woda to nie tylko to, co nalewasz do szklanki. Jedząc jabłko albo grejpfruta również dbasz o nawodnienie.

Rusz się!

Przez ostatnie miesiące zbierasz się do tego, aby zacząć ćwiczyć jogę lub biegać, ale Twoje plany spełzyły na niczym? Nie ma lepszego momentu na powrót do tych postanowień, niż wakacje. Szczególnie, że joga nie jest już jedyną (choć nadal świetną) opcją, by zacząć się ruszać. Może wybierzesz jogging albo jazdę na rowerze? Regularna codzienna przejażdżka pozwoli Ci wrócić do formy szybciej niż myślisz!

Ogranicz palenie

Umówmy się - są tacy, którym oddało się rzucić palenie z dnia na dzień, ale to może być bardzo trudne. Można je jednak ograniczyć i mniej szkodzić swo-

jemu zdrowiu. Alternatywy dla papierosów, czyli e-papierosy oraz podgrzewacze tytoniu, są nawet o 95 proc. mniej szkodliwe od zwykłych papierosów i co więcej mogą stać się skutecznym narzędziem do rzucenia palenia. Osoba, która chce sięgnąć po mniej szkodliwą nikotynową alternatywę dla tradycyjnego papierosa, może wybierać spośród wielu urządzeń do podgrzewania, np. może to być glo hyper, ale warto wiedzieć, że alternatywą dla tradycyjnych papierosów mogą też być saszetki nikotynowe. Co istotne, saszetki nie zawierają tytoniu i tym się różnią np. od tytoniu do żucia. Umieszczane pod górną wargą nie wydzielają brzydkiego zapachu i nie barwią zębów. Wielu z nas może słusznie kojarzyć żucie tytoniu ze Skandynawią.

Zbadaj się

Nawet najlepsze kosmetyki, odpowiednie odżywianie czy nawodnienie nie pomogą rozwiązać pewnych pro-



blemów bez pomocy specjalisty. Dlatego jeśli widzisz, że twoja skóra albo ogólny stan zdrowia nie poprawiają się, umów się do lekarza. I zrób to także

wówczas, jeśli nie dostrzegasz żadnych niepokojących symptomów, po prostu po to, by wykluczyć zagrożenia. Profilaktyka to podstawa!

Chełm z milionami na politykę senioralną

Miasto Chełm zostało zakwalifikowane do udziału w projekcie „Polityka senioralna EFS+” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Na realizację przedsięwzięcia ratusz otrzyma 2 839 477,12 zł dotacji, ale do tego potrzebna była zgoda chełmskich radnych na przystąpienie miasta Chełm do partnerstwa z Regionalnym Ośrodkiem Polityki Społecznej w Lublinie w celu wspólnej realizacji projektu „Polityka senioralna EFS+”. Radni podjęli stosowną uchwałę podczas ostatniej sesji (30 czerwca). Beneficjentami projektu będą chełmianie w wieku 65+. Przedsięwzięcie realizować będzie Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie. Ma ono na celu wspieranie i promowanie działań na rzecz seniorów. W uzasadnieniu do uchwały czytamy, że miasto będzie miało możliwość skorzystania z różnorodnych narzędzi wspierających seniorów i szkoleń dla kadry świadczącej usługi na rzecz osób starszych. (mo)

Chełm - więcej zgonów niż urodzeń

W raporcie o stanie miasta Chełm za 2022 rok znalazły się m.in. informacje o sytuacji demograficznej. Wynika z niej, że Chełm liczy 57 933 mieszkańców (zameldowani na stałe), z czego osoby: powyżej 18. roku życia - 48 773, powyżej 60. roku życia - 10 996, powyżej 65. roku życia - 4 977, powyżej 90. roku życia - 431, powyżej 100. roku życia - 11. W 2022 r. na ślubnym kobiercu stanęło 238 par (przykładowo w 2017 roku było ich 471, a w poprzednich latach jeszcze więcej). To nie nowość, że społeczeństwo starzeje się, coraz mniej młodych decyduje się na ślub, a liczba rozwodów w Chełmie nie maleje. Najbardziej niepokoi jednak statystyka dotycząca liczby urodzeń i zgonów.

W ubiegłym roku w Chełmie urodziło się 311 osób, a zmarło aż 769. (mo)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE **invisalign**
Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe
SPECJALISTA lek. Dent. **Dominika Grabowska - Miazek**
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobranie:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobranie ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel.: 506 682 410
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego
Zapisz się:
 ONLINE lub TELEFONICZNIE
Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
• ul. Czysza 3
• tel. 82 540 80 41
Wybierz datę i godzinę
 LUXMED MEDYCYNIE



w ogrodzie

Lipiec

Wreszcie wakacje! Myślimi już wreszcie jesteśmy na urlopie, leżąc na plaży i popijając drinki z parasolką. Jednak ci, co mają ogród, wiedzą, że na długo nie pojedą, bo on zostawiony sam sobie może paść ofiarą szkodników czy, co gorzej, chorób grzybowych.

Ogród warzywny

W warzywniku to pora zbiorów; gotowy jest bób, groszek, zaraz będą ogórki; widać już też pierwsze dojrzewające owoce pomidora. Pamiętajmy, aby nadal uprzejmie zęgnąć się z tzw. wilkami obrywając je, oraz podwiązywać rośliny do podpór. Dyniom warto usunąć niektóre zawiązki, dzięki temu z tych, które zostaną, powstaną większe owoce. Swoją wegetację kończy cebula sadzona z dymki i czosnek. Ten jest gotowy do zbioru, gdy liście uschną mniej więcej do połowy. Z jego wykopywaniem nie ociągamy się, bo jego główka zbyt długo pozostawiona w ziemi może się rozczłonkować, a to nie dobrze, jeśli naszym zamiarem jest nie szybka konsumpcja, a przechowywanie.

Lipiec to najwyższa pora, aby zacząć planować nasz ogród jesienią. Na rozsade i na grządki (jeśli mamy miejsce) można wysiewać wszelkiej maści warzywa liściowe (tylko ze szpinakiem warto poczekać do końca miesiąca), pietruszkę naciową, koper włoski, rzodkiew, rzodkiewkę letnią, rzepę, kapustę pekińską

(ją lepiej wysiać od razu na grządkę, bo bardzo nie lubi przesadzania) i kapustę pak choi. Jeśli lubimy podjadać szczypior, to teraz też jest czas na siew cebuli siedmiolatk i szczypiorku czosnkowego, zbiory niestety dopiero w przyszłym roku. Pierwszy tydzień lipca to także ostatnia chwila na robienie rozsąd kapustnych (brokuł, kalafior, kalarepa, jarmuż) i na sianie letniego warzywa, jakim jest fasolka szparagowa.

Jeśli bardzo lubimy jakieś warzywo, które sieje się wiosną, to możemy teraz próbować, czy uda nam się je wyhodować z siewu letniego. Mi od lat wychodzi to z bobem i groszkiem zielonym, ale warto próbować też z innymi; jak się nie uda, nie będzie żadnej tragedii, a jak się uda, to będziemy się ponownie cieszyć ze zbioru ulubionego warzywa.

W lipcu będziemy też niechybnie zmagać się z „nieproszonymi gośćmi” w naszych ogrodach, takimi jak mszyca, przędziorek czy mączlik szklarniowy, a wilgoć i wysokie temperatury to jak zaproszenie dla chorób grzybowych. Warto z góry przygotować sobie gnojówkę z pokrzywy czy ze skrzypu polnego i raz na jakiś czas opryskiwać prewencyjnie nasze warzywa. Dobrym sposobem na choroby grzybowe jest też wywar z cebuli lub czosnku, a moim ulubionym jest oprysk z drożdży piekarskich (ja praktycznie co tydzień biegam i przyskam drożdżami wszystko, co popadnie).

Krzewy i drzewa owocowe

Tu także jest czas zbierać; na krzaczkach dojrzewają późne truskawki i poziomki, na krzewach borówka amerykańska, maliny, porzeczki i agrest, a na drzewach wiśnie, czereśnie i morele. Po skończonych

zbiorach można malinie wyciąć pędy, które owocowały i zrobić letnie cięcie wiśni czy czereśni. Truskawkom i poziomkom usuńmy nadmiar „wąsów”, a gdy skończą plonowanie, przytnijmy. To też dobry czas na zakładanie nowych zagonów truskawkowych i poziomkowych z dobrze ukorzenionych sadzonek.

Jeśli gałęzie naszych jabłoni, gruszy czy brzoskwiń uginają się od ciężaru owoców, dobrze jest je podeprzeć, by uniknąć złamania. Bądźmy czujni i wypatrujmy też, czy szkodniki albo grzyby nie robią nam spustoszenia w sadzie. Usuwajmy z ziemi wszystko z objawami chorób lub żerowania, a drzewa przyskajmy prewencyjnie ekologicznymi opryskami.

Ogród kwiatowy

W ogrodzie kwiatowym zaczynają kwitnąć dalia. Nie załujmy im potasu (gnojówka z żywokostu lub popiół drzewny wymieszany z wodą absolutnie do tego celu wystarczy; tego drugiego nie stosujemy w nadmiarze) i usuwajmy



Gdy z grządki zniknie bób, nie trzeba będzie jej specjalnie przygotowywać pod nowe zasiewy, bo bób zostawi po sobie ziemię w lepszym stanie, niż ją zastał.

Z KALENDARZA KSIĘŻYCOWEGO OGRODNIKA

W tym tygodniu (3 – 8 lipca)

- Poniedziałek:** W ten dzień Księżyc jest w pełni i warto wstrzymać się z wszelkimi pracami ogrodowymi
- Wtorek:** Kwadra korzenia; dobry czas na siew i sadzenie (najlepiej przed południem) warzyw korzeniowych, jak również do ich zbioru i konserwowania; korzystny dzień na usuwanie chwastów
- Środa:** Kwadra korzenia; w dalszym ciągu dobry czas na sadzenie i sianie roślin korzeniowych, ale warto wstrzymać się z przetworami; warto wstrzymać się też z podlewaniem
- Czwartek:** Kwadra korzenia; najkorzystniejszy czas na siew, zbiór i przetwarzanie roślin korzeniowych; warto wstrzymać się z podlewaniem
- Piątek:** Kwadra korzenia; w dalszym ciągu bardzo dobry czas na sadzenie i sianie roślin korzeniowych, ale nieodpowiedni na ich zbieranie; korzystny czas na podlewanie i koszenie trawy
- Sobota:** Kwadra korzenia; nadal bardzo korzystny czas dla siania, sadzenia warzyw korzeniowych; korzystny czas na podlewanie i koszenie trawy (opracowano na podstawie „Ekologicznego poradnika Księżycowego” wg koncepcji Zbigniewa Przybyłaka)

sukcesywnie przekwitłe kwiatostany, a będzie cieszył nasze oko ten piękny kwiat do późnej jesieni.

Jest jeszcze czas, jeśli ktoś się zagapił i nie zrobił tego w czerwcu, na wykopanie cebul kwiatów, które kwitły wiosną. Po przeglądzie zostawiamy je do wyschnięcia, a potem przechowujemy do jesieni, kiedy to znowu wrócą do gruntu. Ponownie podkreślam, że nie trzeba tego robić corocznie. Natomiast bliżej końca miesiąca możemy już wsadzić do gruntu cebule zimowita jesienno, który będzie nam kwitł jesienią; można też jeszcze się z tym wstrzymać do sierpnia.

Lipiec to też doskonały czas na dziele nie karp irysa bródkowego i sadzenie ich w nowym miejscu (do zimy będą miały jeszcze czas, aby się dobrze ukorzenić) oraz na sianie wprost do gruntu dzie-

wanny. Ciągłe siał jeszcze można nagietek i groszek pachnący.

W ogrodzie ozdobnym nie możemy zapominać, że szkodniki i choroby grzybowe lubią „zasadzić się” też i na kwiaty. Pilnujmy i w miarę potrzeby reagujmy.

Z prac ogólnooogrodowych w lipcu najważniejsze będzie podlewanie. Możemy sobie trochę ułatwić życie, ściółkując nasze zagony. Jeśli upały będą się długo utrzymywać, to warto będzie, oprócz grządek, podlać też pryzmę kompostową. Pamiętajmy też, aby zagony, z których znikają już warzywa, przygotować pod kolejne zasiewy, chociażby dodając na górę warstwę kompostu; nie trzeba tego robić jedynie po roślinach motylkowych, bo one zazwyczaj zostawiają glebę w lepszym stanie, niż ją zastały.

Gardeninka



Czosnek jest gotowy do zbioru, gdy jego liście uschną mniej więcej do połowy. Nie ociągamy się z wykopywaniem go, bo jego główka może się rozczłonkować.

Sposoby na mszycę

Mszycy nie trzeba przedstawiać żadnemu ogrodnikowi czy sadownikowi. Czasem ma się wrażenie, że jest zawsze, wszędzie i na wszystkim. Szybko się namnaża, osłabia rośliny, może doprowadzić do zahamowania ich rozwoju i wzrostu, a w skrajnym przypadku nawet do ich śmierci. Gdy mszyca zjawi się u nas, a jest to tylko kwestią czasu, jest kilka strategii, jakie możemy obrać, aby się jej pozbyć.

Mszyca to mały pluskwia, najczęściej w kolorze czarnym lub jasnozielonym, który żeruje na młodych tkankach pędów, kwiatostanów i liści, przebijając je i wysysając z nich życiodajne soki. Niektóre pojawiają się już na początku sezonu (u mnie najwcześniej są na jabłoni, a chwilę później na wiśni), a widocznymi objawami ich żerowania są poskręcane liście.

Jeśli zastanawialiście się kiedyś, jakim sposobem mszyca znajduje się nagle na czubku drzewa, to odpowiedź jest prosta – zanoszą ją tam mrówki. Zbierają one słodką wydzielinę mszyc, tzw. spadź, dlatego tak szybko uwijają się z roznoszeniem jej po różnych częściach naszego ogrodu już od wczesnej wiosny. Jeśli zauważycie migrację mrówek po drzewie w tę i z powrotem, to znak, że coś jest na rzeczy i pora przechodzić do działania.

Jeśli chcemy pozbyć się mszycy z ogrodu, to jest kilka strategii, jakie możemy obrać. Pierwszą z nich jest nie

robić nic. To może wydawać się dziwne, ale trzeba pamiętać, że nawet mszyca jest naturalną i ważną częścią ekosystemu, jakim jest nasz ogród. Jest źródłem pożywienia dla wielu owadów, które uznajemy za pożyteczne, takich jak biedronki, złotooki i skorki, oraz ptaków, np. wróbli. Jeśli chcemy, aby te zwierzęta zamieszkały w naszym ogrodzie, to nie możemy odcinać ich od „stołówek”, jaką są dla nich kolonie mszyc.

Tej strategii nie polecam stosować na początku sezonu, bo mszyca pojawia się znacznie wcześniej niż zaczynają latać owady ją zjadające. Jest ona też nieodpowiednia dla osób, które wiedzą, że w ich ogrodzie nie mieszka zbyt wiele biedronek czy złotooków. Warto zrobić wszystko, aby się one u nas pojawiły i zostały na dłużej, ale to wymaga trochę czasu i starań z naszej strony. Gdy zadbam o to, wtedy spokojnie możemy czekać, aż nasi „predatorzy” rozprawią się z mszycą za nas.

Kolejną rzeczą, jaką możemy zrobić, to odstraszać, czyli siać i sadzić obok roślin atakowanych przez mszycę tych, których ona nie lubi. Wśród najczęściej wymienianych do tego celu są cebula, czosnek, lawenda, mięta i piołun. Mojej doświadczenia podpowiadają mi jednak, że, o ile cebula czy czosnek sadzony obok kopru skutecznie sprawi, że nie zobaczymy na nim żadnych czarnych „nalotów”, to te dwie ostatnie nie za bardzo się do tego nadają, bo u mnie mszyca spokojnie sobie na nich siedzi (zielona na mięcie

i czarna na piołunie), więc o żadnym odstraszaniu nie ma tu mowy. Ale to wiąże się z trzecią strategią, o której chciałam powiedzieć, czyli ze zwabianiem.

Zwabianie mszycy nie jest specjalnie skomplikowane. Robi się to siejąc i sa-



Nasturtium jest „pułapką” na mszycę. To ją wybiorą jako pierwszą do żerowania, więc warto ją sadzić, by choć na chwilę odciągnąć mszycę od naszych upraw



Najskuteczniejszym środkiem na mszycę jest biedronka. Dorosła potrafi zjeść nawet 50 mszyc dziennie. Ich larwy mają nie mniejszy apetyt

dząc tzw. rośliny „pułapki”, czyli takie, które mszyca lubi. Umieszcza się je obok roślin atakowanych i liczy się na to, że polakomi się ona na nie, zamiast na te, na których nam zależy. I tu bardzo dobrym przykładem jest nasturtium. Mszyce ją po prostu uwielbiają. Naprawdę warto sadzić ją między różnymi warzywami w naszych ogrodach, bo, obok przyciągania szkodników, ma wiele innych zalet – jest to piękny kwiat, o bardzo przyjemnym zapachu, a poza tym nasturtium jest jadalne (zarówno kwiaty, liście, jak i nasiona; mają dość pikantny, trochę rzodkiewkowy posmak).

Jednak i ta strategia ma swoje minusy. Gdy liczymy na to, że mszyca zadowolili się nasturtium i zostawi nasze uprawy w spokoju, to możemy się przeliczyć. Mnoży się ona w zastraszającym tempie i często dzieje się tak, że finalnie siedzi i na nasturtium, i na roślinie, którą chcieliśmy ochronić. Można też z góry taką roślinę usunąć, a mszycę zniszczyć, ale mi jest zawsze szkoda wyrwać takie piękne kwiaty.

Czwartą i zarazem ostatnią strategią, o jakiej chciałam powiedzieć, są opryski. I tu mamy naprawdę sporo opcji, zarówno na zakupienie ekologicznych preparatów w sklepach ogrodniczych, jak i na samodzielne ich wykonanie.

Jeśli ktoś zdecyduje się zrobić preparat na mszycę samodzielnie, to jednym z najlepszych i najskuteczniejszych jest oprysk gnojówką z pokrzywy. Trzeba ją rozcieńczyć z wodą w stosunku 1:20, dodać trochę mydła potasowego albo płynu do mycia naczyń i przyskać porażone miejsca. Dodatkowym plusem jest to, że

jest to również sposób na dolistne dokarmienie rośliny (gnojówka z pokrzywy jest bogatym źródłem azotu). Oczywiście najpierw trzeba sobie taką gnojówkę zrobić, ale to jest bardzo proste, więc nawet nie będę tutaj o tym pisać.

Równie skuteczny jak gnojówka z pokrzywy jest wyciąg z czosnku (aby go przygotować, należy zalać 25 gram rozgniecionego czosnku litrem wody i zostawić na 24 godziny, a tuż przed użyciem rozcieńczyć 1:1 z wodą i dodać mydło potasowe), ale moim ulubionym sposobem, nie tylko na mszycę, ale też na wiele innych szkodników, jest oprysk na bazie olejów roślinnych. W tym celu zakupię olej z miodli indyjskiej (tzw. neem) lub z Inianki (tzw. rydzowcy; tańsza opcja) i jedną łyżkę takiego oleju plus jedną łyżkę mydła potasowego rozpuszczam w litrze wody, dokładnie mieszam i zużywam od razu. Uwierzyć mi, mszyca nie ma szans z taką miksturą.

Przy opryskach trzeba pamiętać, aby robić je w suche dni, najlepiej wcześniej rano albo późnym wieczorem. A w przypadku oprysku olejowego uważajmy, aby nie potraktować nim biedronek albo pszczoł, bo w przeciwnym razie czeka ją taki sam los, jaki szykujemy mszycy.

Z powyższego zestawu wyraźnie widać, że walka z mszycą nie jest ani trudna, ani pracochłonna. Z tych czterech strategii najsukuteczniejsza jest niewątpliwie wersja z opryskiem, ale warto się zastanowić, czy nie lepsze dla naszego ogrodu byłoby jej nieco zostawić i dać sobie szansę na zwabienie do nas biedronek czy złotooków.

Gardeninka

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie

(wszystkie seanse w Kinie Zorza - ul. Strazacka)

3 lipca, poniedziałek
13:00 Rysiek superwrobel
15:00 Najlepsze urodziny Królika Karola
17:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:15 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
4 lipca, wtorek
13:00 Najlepsze urodziny Królika Karola
15:00 Rysiek superwrobel
17:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:15 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
5 lipca, środa
13:00 Rysiek superwrobel
15:00 Najlepsze urodziny Królika Karola
17:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:15 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
6 lipca, czwartek
13:00 Najlepsze urodziny Królika Karola
15:00 Rysiek superwrobel
17:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:15 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
7 lipca, piątek
13:00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
15:15 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
17:30 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:30 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
8 lipca, sobota
10:00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
12:00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot.

Film
14:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
17:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:15 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy
9 lipca, niedziela
10:00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
12:00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot. Film
14:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
17:00 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D dubbing
20:15 Indiana Jones i artefakt przeznaczenia - 2D napisy

Muzyczna skarpa



Chełmski Dom Kultury zaprasza na serię koncertów na skarpie przy ChDK. Muzyczne spotkania będą się odbywały w każdy wakacyjny piątek. Pierwszy koncert 7 lipca o godz. 20.00. Zagra grupa „zGRAny BAND” czyli szóстка zawodowych muzyków: Dominika Sitarczuk - wokół, Piotr Geleta - trąbka, Mariusz Narolski - saksofon, klarnet, Aleksandra Bednarek - perkusja, Krzysztof Gumieła - piano, Marian Skiba – kontrabas. Grupa wykonuje muzykę roz-

rywkową na żywo, gra popularne utwory w ciekawych, nowoczesnych aranżacjach. Na koncert wstęp wolny.

Kino letnie „Pod gwiazdami”



Chełmski Dom Kultury i Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają w każdy czwartek lipca i sierpnia na seanse filmowe na dziedzińcu muzeum przy ul. Podwalnej. Seanse będą się odbywały około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. W razie deszczu seanse będą odwoływane. Pierwsza projekcja 6 lipca. Na seanse wstęp wolny.

Zmiana godzin otwarcia Chełmskiej Biblioteki Publicznej

W wakacje zmianie ulegną godziny otwarcia Chełmskiej Biblioteki Publicznej (ul. Partyzantów 40). Godziny otwarcia (lipiec i sierpień): poniedziałek 8.00-16.00, wtorek 10.00-18.00, środa 10.00-18.00, czwartek 10.00-18.00, piątek 8.00-16.00. Filia nr 1 (ul. Nadrzeczna 5), godziny otwarcia: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, środa zamknięte, czwartek 8.00-16.00, piątek 8.00-16.00. Filia nr 2 (ul. Zachodnia 31), godziny otwarcia: poniedziałek zamknięte, wtorek 8.00-16.00, środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-16.00, piątek 8.00-16.00. Filia nr 3 (ul. 11 Listopada 4), godziny otwarcia: poniedziałek 8.00 – 16.00, wtorek 8.00-16.00, środa 8.00-16.00, czwartek zamknięte, piątek 8.00-16.00. (opr. mo)

Lato w Bibliotece

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na zajęcia w ramach „Lata w Bibliotece”:
3 lipca (poniedziałek), godz. 14.00 - Literatura w duchu ekologii - Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Młodzieży
4 lipca (wtorek) - godz. 10.00 - Zielony TeamUp - zajęcia dla dzieci i młodzieży
Ilość miejsc ograniczona; zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55.
5 lipca (środa) - godz. 10.00 - projekcja filmu dla dzieci i młodzieży - Filia nr 2 (ul. Zachodnia 31)
6 lipca (czwartek) - godz. 10.00 - projekcja filmu dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)

Lato w Muzeum

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na zajęcia wakacyjne w ramach „Lata w Muzeum”. Rezerwacja miejsc - tel. nr 82 565 26 93, warsztaty płatne 10 zł/os.
3 lipca, (poniedziałek) - Ulicami staro Chełma - wycieczka piesza, ul. Lubelska 57, godz. 9:00 (zbiórka). Zajęcia przeznaczone dla różnych grup wiekowych (2 godz.)
4 lipca (wtorek) - Łapcie, postoy... czyli opowieść o dziwnych butach, ul. Lubelska 56 A, godz. 10:00. Uczestnicy spotkania zostaną zaproszeni do muzealnego sklepu obuwniczego, gdzie obejrzą stare typy obuwia, noszonego przez mieszkańców dawnej wsi chełmskiej. Dowiedzą się m.in.: czym były onuce, abory. Wybiorą, spośród sześciu kompletów wielkoformatowych puzzli, jedną układankę, na której są omawiane buty, a następnie ją ułożą.
Zajęcia przeznaczone dla dzieci 6-13 lat (1 godz.);
Godz. 10.00 - Bajki PRL, ul. Lubelska 57. Spotkanie z najstarszymi kulturowymi polskimi bajkami takimi jak: „Jacek i Agatka”, „Gąska Balbinka”, „Reksio” czy „Bolek i Lolek”. Uczestnicy poznają historię powstawania polskich filmów animowanych, sposób ich produkcji

oraz rolę „Dobranoczek” w procesie wychowywania dzieci; pokażemy również przykłady polskich bajek i ułożymy tematyczne puzzle. Zajęcia przeznaczone dla dzieci 6-13 lat (1,5 godz.)
5 lipca (środa) - (Nie)znana metoda lepienia naczyń z gliny, ul. Lubelska 56 A, godz. 12:00
Uczestnicy dowiedzą się jak powstał pierwszy garnek, jak lepi się naczynia ręcznie, a jak toczy na kole garncarskim. Samodzielnie wykonają naczynie miniaturowe. Zajęcia przeznaczone dla uczniów szkół podstawowych (1 godz.)
6 lipca (czwartek) - Wycinanki papierowe - dzieła sztuki kolorowe, ul. Lubelska 56 A, godz. 9:00. Warsztaty poświęcone wycinance. Uczestnicy zajęć zapoznają się z historią wycinanki na świecie oraz tradycją tworzenia wycinanek ludowych w naszym regionie. Poznają przykłady zastosowania wycinanki we współczesnym designie. W części warsztatowej wykonają dekorację przestrzenną będącą połączeniem dwóch typów wycinanek.
Zajęcia przeznaczone dla różnych grup wiekowych (1 godz.)
Godz. 11.00 - Mitologia słowiańska. Bogowie i demony, ul. Lubelska 57. Wykład połączony z prezentacją multimedialną. Uczestnicy rozwiążą quiz i krzyżówkę podsumowującą zdobytą wiedzę. Zajęcia przeznaczone dla młodzieży i dorosłych (1,5 godz.)
7 lipca (piątek) - godz. 10:00, Muzeum pełne zagadek, ul. Lubelska 57, Ekspozycja historyczna „CHEŁM JEST JEGO IMIĘ...” skrywa wiele tajemnic i przedmiotów. Wśród nich znajdują się judaika czyli przedmioty związane z żydowskim kultem religijno-synagogałnym i domowym. Czym są i jaką spełniają funkcję? Chcąc lepiej zrozumieć kulturę żydowską przyjrzymy się im. Dowiemy się jakie jest ich przeznaczenie w obrzędach świąt żydowskich. Zajęcia przeznaczone dla różnych grup wiekowych (1 godz.). (opr. mo)

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 3.07.-9.07.2023

PONIEDZIAŁEK 3 LIPCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (61) - serial, Turcja 06.05 Klan (4129) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (684) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 8 (104) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex (12) - serial, Polska 10.35 Ojciec Mateusz 11 (139) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (23) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się opłaca - magazyn 12.55 Planeta doskonała (2/5) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (292) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (62) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 2 (24) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (11) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Reset (4) - serial dok., Polska 22.30 Arena poglądów - public. 23.35 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.15 Hrabina z Hongkongu - komedia, Wielka Brytania/USA 1967 02.15 Moje wielkie greckie wesele - kom. romant., USA/Kanada 2002 04.00 Duchy Afganistanu - film dokumentalny, Kanada 2021 05.00 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (734): Niech żyje życie - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1643) - serial, Pol. 06.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Franciszkanie z Biskupic - magazyn kulinarny 06.55 Rodzinka.pl (181): Sprzedane 07.30 Pytanie na śniadanie 09.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2787) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (123/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (460) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1696) - serial, Pol. 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (250) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacja 38 (124/200) - telen. 19.35 Na sygnale (421) - serial, Polska 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa, Polska 2009 23.00 Śmiertelne sekrety (6-ost.) 00.05 Oko na Julię - dramat obyczajowy, Maroko/Kanada/Francja 2017 01.50 Bolivar (12/69) - serial, Kolumbia 02.50 O mnie się nie martw 12 (4/13) 03.50 Rodzinka.pl (249) - serial kom. 04.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (702): Pacjent zero - serial fab.-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (703): Tęczowy Mister - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (153): Tatuś 10.40 Dlaczego ja? (1205): 45-letnia Jolanta ma dosyć swojego życia u boku byłego mistrza skoków narciarskich - serial paradok., Pol. 11.40 Gliniarze (517): Propozycja nie do odrzucenia - serial, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1004): Ewelina postanawia pomóc siostrze uwolnić się od faceta despoty 14.40 Dlaczego ja? (1051) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (668) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (306) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Armageddon - film SF, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis 23.20 Alfa - film przygodowy, Kanada/Chiny/USA 2018, reż. Albert Hughes 01.45 Aniolki Charliego: Zawrotna szybkość - film sensacyjny, USA 2003, reż. McG, wyk. Cameron Diaz 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Kto to wie? - gra telewizyjna 06.30 Kto to wie? - gra telewizyjna 07.00 SOS. Ekipy w akcji (6/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Radziejów, Na skarpie - rozr., Polska 2017 08.55 Osadzone. Blok F (6/26) - serial 09.30 Sekrety życia (6/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Miński Mazowiecki, Mazowianka - rozr. 11.30 Ukryta prawda (1204) - serial 12.35 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 13.40 Szpital (745) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (641) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Głogówek, Rammer Jammer - rozr., Pol. 2017 16.55 Ukryta prawda (715) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1205) - serial 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólniej (3651) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner 23.45 Do ostatniej kropli - film dokumentalny, Polska 2023 01.20 Na granicy światów (10) - serial 02.25 Szpital (1012) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (22/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (187) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (188) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3596) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (44) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (45) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (43) 12.55 Detektywi w akcji (84): Ulotka/ Podwójna sprawa - serial, Pol. 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1003) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1004) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (669) - serial krym., Polska 21.00 Underworld - horror, USA/Niemcy/Węgry/Wielka Brytania 2003, reż. Len Wiseman, wyk. Kate Beckinsale, Scott Speedman, Michael Sheen 23.25 Seksualni, niebezpieczni - komedia, Wielka Brytania 2011, reż. Ben Palmer, wyk. Simon Bird, James Buckley, Blake Harrison 01.35 Fabryka jedzenia (8) - serial 02.05 Śmierć na 1000 sposobów (11) 02.30 SuperLudzie Extra - mag. 02.50 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (24) - serial dok., Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (471) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (226) - serial paradok., Pol. 06.55 Papiery na szczęście (252) 07.25 Papiery na szczęście (253) 07.55 Ukryta prawda (898) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (976) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (977) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 8 - reality show 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (15) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (664) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (179) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (20/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1207) - serial, Pol. 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (16) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Szpital (880) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (995) - serial, Pol. 20.00 Świadek koronny - film sensacyjny, Polska 2007, reż. Jarosław Sypniewski, Jacek Filipiak, Michał Gazda, wyk. Paweł Małaszyński, Robert Więckiewicz, Artur Żmijewski 22.15 Ostatni gwizdek - dramat obyczajowy, USA 2014, reż. Ivan Reitman, wyk. Kevin Costner, Jennifer Garner 00.35 Jack, pogromca olbrzymów - film fantasy, USA 2013, reż. Bryan Singer, wyk. Nicholas Hoult 02.55 Nagi instynkt przetrwania 4 (15/16) - serial dokumentalny, USA 03.55 Mój sąsiad morderca 7 (5/20) 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (612) 09.00 Rodziny interes 3 (95) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526) 11.00 Zaklinaczka duchów 5 (100, 101) 13.00 Lekarska misja - film sensac., USA/Wlk. Brytania 2018 22.00 Commando: Ostatnia misja - film sensac., USA 2021 23.55 Krwa-wa rozgrywka - film sensac., Chiny/Hong-kong 2017 02.10 Dzielnica strachu 3 (108) 03.10 Lombard. Życie pod zastaw 10 (526)	10.45 Kot-o-ciaki 3 (21, 22, 23) 11.00 Basia (8, 9) 11.35 Bing (30, 31, 32) 12.00 Smerfy (21, 22) 13.00 Denver - ostatni dinozaur (2, 27) 13.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (40, 41) 14.00 Pinokio i przyjaciele (17, 18) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (17, 18) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (6) 15.35 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (1) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (37) 16.40 Grizzly i lemingi (7, 8) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (18, 17, 19, 20) 19.05 Psi Patrol 4 (23, 24) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (612) 21.00 Dzielnica strachu 3 (107, 108) 23.00 Ekstremalne historie miłosne (5) 00.00 Instadollki	06.00 Przygody Merlina (9) 06.45 Plebana (543, 544) 07.35 Doktor Quinn 3 (17) 08.30 Komisarz Rex 14 (2, 3) 10.30 M.A.S.H. (15, 16) 11.35 Przygody Merlina (10) 12.50 Katastrofy w przestworzach (47, 153) 15.15 Dzień, w którym Ziemia zamarła - film SF, USA 2008 17.00 Scena śmiechu 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Zamięć i zarobić 19.35 Zamięć i zarobić 20.00 Najlepsi z najlepszych - film sensac., USA 1989 22.00 Nielegalni (1, 2) 00.05 Panama - thriller, USA/Wlk. Brytania/Portoryko 2021 02.20 Premiera: Niewinne - dramat, Belg./Fr./Pol. 2016 04.40 Na strajki! - film krótkometr., Pol. 2019 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (4)	05.40 Nauka jazdy 2 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 2 06.55 Ukryta prawda (725) 07.55 Szpital (867, 868) 09.55 Googlebox. Przed telewizorem 11 10.55 Damy i wiesznice. Ukraina 6 (6) 11.55 Królowe życia 7 (21) 12.45 Królowe życia 10 (33, 34) 13.40 Ukryta prawda (643, 644) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 10 16.35 Googlebox. Przed telewizorem 13 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (33) 18.40 Złomowisko PL 6 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredytcie 20.40 Nic do zgłoszenia (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Googlebox. Przed telewizorem 00.05 99 - Gra o wszystko. VIP 2	06.00 Detektywi w akcji (90) 07.00 Wzór (1, 2) 08.55 Kobra - oddział specjalny (14, 15): Wyścigi; Czarna woda 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata (92, 62): Jedyny w swoim rodzaju; Sprawa dla detektywa 14.00 Policjantki i Policjanci (127, 128) 16.00 Hawaje 5-0 (10, 11) 18.00 Strażnik Teksasu (123) 19.00 Miodowe lata (106): Zjazd absolwentów 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (179, 180) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (367, 368) 01.05 Rzykanci 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Polska 08.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Niemcy 10.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Korea Południowa 12.30 Tennis: Turniej Wimbledon - zapowiedź 13.00 Tennis: studio 14.30 Tennis: Turniej Wimbledon - mecz 1. rundy gry pojedynczej 16.30 Tennis: Turniej Wimbledon - mecz 1. rundy gry pojedynczej 18.30 Tennis: Turniej Wimbledon - mecz 1. rundy gry pojedynczej 21.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Korea Południowa 23.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Niemcy 01.00 Boks

WTOREK 4 LIPCA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (62) - serial, Turcja 06.05 Klan (4130); Leśniczówka (685) 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 9 (105) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex (13) - serial, Polska 10.35 Ojciec Mateusz 11 (140) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (24) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (5-ost.) - serial 14.00 Wspaniałe stulecie (293) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (63) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 2 (25) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (12) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Stulecie Winnych (5) - serial, Pol. 22.30 Osiecka (4/13) - serial, Polska 23.30 To był lipiec 1945 - film dokumen- talny, Polska 2019 00.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 01.10 Ciao Italia! - komedia, Włochy 2017 03.05 Hrabina z Hongkongu - komedia, Wielka Brytania/USA 1967 04.55 Notacje - cykl dok., Polska 05.05 Zakończenie programu	TVP 2 04.40 Na dobre i na złe (735): Dopóki dzień się nie skończył, jest na- dzieja - serial obyczajowy, Polska 05.35 M jak miłość (1644) - serial, Pol. 06.25 Ikonograf Hrysza - rep., Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (182) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Natura bez granic (4) - serial, Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2788) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (124/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (142) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1697) - serial, Pol. 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (251) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (125/200) - telen. 19.30 Na sygnale (422) - serial, Polska 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Nie lubię poniedziałku - komedia obyczajowa, Polska 1971 22.55 Gloria (1/6) - serial krym., Francja 00.05 Morderstwa w Berry - dramat kryminalny, Francja 2022 01.55 Bolivar (13/69) - serial, Kolumbia 02.55 Billy Wilder: nikt nie jest dosko- nały - film dok., Francja 2016 03.55 Rodzinka.pl (250) - serial kom. 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (704): Przebrane życie - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (705): W potrząsku - serial fab-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (154): Za winy przodków - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1206): Były part- ner próbuje odebrać syna mło- dej barmance - serial, Polska 11.40 Gliniarze (518): Ukryte piękno 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1005): Małżeń- stwo z zasadami - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1052) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (669) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (307) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Bumblebee - film SF, Chiny/USA 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena 22.25 Detonator - film sensacyjny, USA/ Rumunia 2006, reż. Po-Chih Leong, wyk. Wesley Snipes, Silvia Colloca, Arm Dutton, William Hope 00.45 Armageddon - film SF, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Kto to wie? - gra telewizyjna 06.30 Kto to wie? - gra telewizyjna 07.00 Doradca smaku: Racuchy z rico- ty na słono - magazyn 07.05 SOS. Ekipy w akcji (7/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Głogówek, Rammer Jammer - rozr., Pol. 2017 08.55 Osadzone. Blok F (7/26) - serial 09.30 Sekrety życia (7/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Aramia - program rozr., Polska 2016 11.30 Ukryta prawda (1205) - serial 12.35 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 13.40 Szpital (746) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (642) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (716) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1206) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3652) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Krwawy diament - dramat przyg., Wielka Brytania/USA/Niemcy 2006 00.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.35 Co za tydzień - magazyn 02.50 Wewnętrzny wróg (5/13) - serial 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (23/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (189) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (190) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3597) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (46) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (47) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (44) 12.55 Detektywi w akcji (85): Matczy- na miłość/Stalker - serial, Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1004) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1005) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (670) - serial krym., Polska 21.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9) - serial sensacyjny, USA 21.55 Magnum: Detektyw z Hawajów (10) - serial sensacyjny, USA 22.55 Czerwony świt - film wojenny, USA 2012, reż. Dan Bradley, wyk. Chris Hemsworth, Josh Hutcherson, Isa- bel Lucas, Josh Peck 00.50 Fabryka jedzenia (9) - serial 01.50 Fabryka jedzenia (10) - serial 01.50 Śmierć na 1000 sposobów (14) 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (27) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (472) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (227) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (664) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (899) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (978) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (979) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 8 - reality show 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (16) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (665) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (180) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (21/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1208) - serial 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (17) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Szpital (881) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (996) - serial, Pol. 20.00 Ogłaszam was Chuckiem i Lar- rym - komedia, USA 2007, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel 22.30 Wojna Charliego Wilsona - dramat biograficzny, Niemcy/USA 2007, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Amy Adams, Julia Roberts 00.40 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt 03.05 Nagi instykt przetrwania 4 (16) 04.10 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (613) 09.00 Rodzinny interes 3 (96) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (527) 11.00 Zaklinaczka duchów 5 (101, 102) 13.00 Lekarze na start (39, 40) 14.00 Rodzinny in- teres 3 (97) 15.00 Lombard. Życie pod za- staw 10 (530) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (70, 71) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (615, 616) 20.00 Niebezpieczna dzien- nica - film sensacyjny, USA 2010 21.45 Demonstracja siły - film sensacyjny, USA 2013 23.45 Alex Cross - thriller, USA 2012 01.55 Dzielnica strachu 3 (109) 02.55 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 10 (527)	PULS 2 10.45 Kot-o-ciaki 3 (23, 24, 25) 11.00 Ba- sia (9, 10) 11.35 Bing (33, 34, 35) 12.00 Smerfy (22, 23) 13.00 Denver - ostatni di- nozaur (27, 28) 13.35 Alvinnn!!! I wiewiór- ki 5 (41, 42) 14.00 Pinokio i przyjaciele (18, 19) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (18, 19) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (1, 2) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (38) 16.40 Grizzy i lemingi (9, 10) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (19, 20, 21, 22) 19.05 Psi Patrol 4 (24, 25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (613) 21.00 Dzielnica strachu 3 (108, 109) 23.00 Jak się zakochać - komedia, USA 2012 00.35 Dzielnica strachu 3 (106)	STOPKLATKA 06.00 Przygody Merlina (10) 06.45 Pleba- nia (544, 545) 07.35 Doktor Quinn 3 (18) 08.30 Komisarz Rex 14 (4, 5) 10.30 M.A.S.H. (17, 18) 11.35 Przygody Merlina (11) 12.50 Katastrofy w przestworzach (48, 154) 15.15 Łodowa zagłada - film katastrof, USA 2014 17.00 Scena śmiechu 18.00 Wojny ma- gazynowe: Kanada 19.10 Zamięń i zarobi! 19.35 Zamięń i zarobi! 20.00 Formula - film sensac., USA/Wlk. Brytania/Kanada 2001 21.55 Mścicielka - thriller, Fr/Kanada/USA 2016 23.50 Go fast - Szybcy i bezwzględni - film sensac., Fr. 2008 01.45 Premiera: Ko- bieta w Berlinie - dramat, Niem/Polska 2008 04.35 Szereg syczący - film krótkometr.	TTV HD 05.40 Nauka jazdy 2 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 5 06.55 Ukryta prawda (726) 07.55 Szpital (869, 870) 09.55 Goggle- box. Przed telewizorem 10 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (7) 11.55 Królowe życia 7 (22) 12.45 Królowe życia 10 (35, 36) 13.40 Ukryta prawda (645, 646) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 10 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (34) 18.40 Złomowisko PL 6 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 20.40 Nic do zgłoszenia (2) 21.45 Express, Po- goda 22.00 Ciężarówką przez RPA 23.00 Zakup w ciemno 00.05 Orzeł czy reszka? 2	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (91): Niebezpiecz- ne związki/Zaginione dziecko 07.00 Wzór (3, 4) 08.55 Kobra - oddział specjalny (16, 17): Sprawa honoru; Niebezpieczna prędkość 11.00 Galileo 12.05 Miodowe łata (72, 78) 14.00 Policjantki i Policjanci (129, 130) 16.00 Hawaje 5-0 (12, 13) 18.00 Strażnik Teksasu (124): Angel 19.00 Mio- dowe lata (110): Podwójne ubezpieczenie 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los An- geles 2 (1, 2) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (369, 370) 01.05 Ryzykanci 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 1. rundy gry pojedynczej 08.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Brazylia - Włochy 11.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Toruniu - waga półciężka: Iho- svany Garcia - Przemysław Gorgoń 21.12.2012 12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - kronika 13.00 Tenis: Turniej Wimbledon - studio 14.30 Tenis - mecz 1. rundy gry pojedynczej 16.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 1. rundy gry pojedynczej 18.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 1. rundy gry pojedynczej 21.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: argentyzna - Serbia 00.00 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 4 w Warszawie

ŚRODA 5 LIPCA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (63) - serial, Turcja 06.05 Klan (4131) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (686) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory (1) - serial, Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 9 (106) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 2 (14) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 11 (141) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (25) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Naró- dów - mecz: Polska - Słowenia 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (64) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 2 (26) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (13) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Stulecie Winnych (6) - serial, Pol. 22.30 Osiecka (5/13) - serial, Polska 23.30 Księżę - thriller, USA/Wielka Bryta- nia 2014, reż. Brian A. Miller 01.10 Medyceusze Wspaniali (11, 12) 03.15 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 03.45 Młodawia - kraj niepewności - film dokumentalny, Hiszpania 2022 04.40 Notacje - cykl dok., Polska 04.50 Zakończenie programu	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (736): Moja wina - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1645) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (183): Życiowy błąd 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Wędrowiec polski: Pogórze Dy- nowskie - cykl reportaży, Pol. 2021 11.40 W Bogu życie i nasza nadzieja - nabożeństwo metodystyczne 12.35 Barwy szczęścia (2789) - serial 13.15 Akacyjowa 38 (125/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (143): Słuczka 15.05 M jak miłość (1698) - serial, Pol. 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (252) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (126/200) - telen. 19.30 Na sygnale (423) - serial, Polska 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Zostań, jeśli kochasz - melodra- mat, USA 2014, reż. R.J. Cutler 23.00 Gloria (2/6) - serial krym., Francja 00.05 Ilu miałaś facetów? - komedia romantyczna, USA 2011 02.00 Bolivar (14/69) - serial, Kolumbia 03.05 Syn 2 (16) - serial obyczajowy, USA 04.00 Echo serca 2 (26) - serial, Polska 04.55 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (706): Ziemia obiecana - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (707): Bogaty Szwed - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (155): Wojna na górze - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1207): Włamy- waczka - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (519): Żli ludzie - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1006): Katarzy- na postanawia pomóc przyja- ciółce, która podejrzewa, że jej mąż chce ją otruć - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1053): Cięża pa- sierbicy - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (670): Zapach i głos 17.40 Sekrety rodziny (308) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Poznaj moich rodziców - kome- dia, USA 2004, reż. Jay Roach 22.30 Agenci bardzo specjalni - kome- dia kryminalna, USA 2004 01.05 Ostrożnie z dziewczynami - ko- media romantyczna, USA 2002 03.05 Nasz nowy dom - reality show 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Kto to wie? - gra telewizyjna 06.30 Kto to wie? - gra telewizyjna 07.00 Doradca smaku: Pulpeckci rybne w sosie szpinakowym - magazyn 07.05 SOS. Ekipy w akcji (8/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Ostrowiec Świętokrzyski, Bar na Stawkach 08.55 Osadzone. Blok F (8/26) - serial 09.30 Sekrety życia (8/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Komorowo, Karczma u Wiencka - rozr. 11.30 Ukryta prawda (1206) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1290) - serial, Pol. 13.40 Szpital (747) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (643) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (717) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1207) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3653) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Podwodna pulapka - thriller, Wiel- ka Brytania/USA/Dominikana 2017 23.20 Zakonnica - horror, USA 2018 01.20 Kwatery Hitlera (4/10) - serial 02.30 Szpital (1013) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (24/26) 05.20 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (191) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (192) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3598) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (48) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (49) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (45) 12.55 Detektywi w akcji (86): Żmija/ Wrogie przeżycie - serial, Pol. 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1005) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1006) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (671) - serial krym., Polska 21.00 Nieuchwytni - film sensacyjny, USA 2015, reż. Daniel Benmayer, wyk. Taylor Lautner, Marie Avgero- poulos, Adam Rayner, Rafi Gavron, Luciano Acuna Jr. 23.00 Walkiria - dramat wojenny, Niemcy/USA 2008, reż. Bryan Singer, wyk. Tom Cruise, Kenneth Branagh, Bill Nighy, Tom Wilkinson, Carice van Houten 01.30 Fabryka jedzenia (11) - serial 02.00 Interwencja - mag. reporterów 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (473) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (228) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (665) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (900) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (980) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (981) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 8 - reality show 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (17) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (666) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (181) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (22/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (991) - serial, Pol. 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (18) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Szpital (882) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (997) - serial, Pol. 20.00 Bracia Sisters - western, USA/ Belgia/Rumunia/Francja/Hiszpania 2018, reż. Jacques Audiard, wyk. John C. Reilly, Joaquin Phoenix, Jake Gyllenhaal, Riz Ahmed 22.35 Wataha 2 (4/6) - serial, Polska 23.50 Człowiek z magicznym pudeł- kiem - dramat SF, Polska 2017, reż. Bodo Kox, wyk. Olga Bołądź, Piotr Polak, Sebastian Stankiewicz 02.05 Teoria wszystkiego - dramat bi- ograficzny, Wielka Brytania/Japonia/ USA 2014, reż. James Marsh, wyk. Eddie Redmayne, Felicity Jones, Tom Prior, Sophie Perry 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (16, 1) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (614) 09.00 Rodzinny interes 3 (97) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (528) 11.00 Zaklinaczka duchów 5 (102, 103) 13.00 Lekarze na start (40, 41) 14.00 Rodzinny in- teres 3 (98) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (531) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (71, 72) 18.00 Lombard. Życie pod za- staw 12 (616, 617) 20.00 Igrzyska śmierci - dramat, USA 2012 23.00 Kuloodporny - film sensacyjny, USA 2003 01.10 Dziel- nica strachu 3 (110) 02.10 Lombard. Życie pod zastaw 10 (528) 03.05 Zobacz to!: Tak jest świat 8 03.55 Menu na miarę	PULS 2 10.00 Baranek Shaun (57, 58) 10.30 Grizzy i lemingi (9, 10) 10.45 Kot-o-ciaki 3 (25, 26, 27) 11.00 Basia (10, 11) 11.35 Bing (36, 37, 38) 12.00 Smerfy (23, 24) 13.00 Denver - ostatni dinozaur (28, 29) 13.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (42, 43) 14.00 Pino- kio i przyjaciele (19, 20) 14.35 Fantastycz- ne lato Mikołajka (19, 20) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (2, 3, 15) 16.40 Griz- zy i lemingi (11, 12) 17.00 Pingwiny z Mada- gaskaru 2 (21, 22, 23, 24) 19.05 Psi Patrol 4 (25, 26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (614) 21.00 Dzielnica strachu 3 (109, 110) 23.00 Sztuka podrywu - komedia, Francja 00.55 Dzielnica strachu 3 (107)	STOPKLATKA 06.00 Przygody Merlina (11) 06.45 Plebania (545, 546) 07.35 Doktor Quinn 3 (19) 08.30 Komisarz Rex 14 (6, 7) 10.30 M.A.S.H. (19, 20) 11.35 Przygody Merlina (12) 12.50 Katastrofy w przestworzach (49, 155) 15.15 Tragedia w San Andreas - film katastrof, USA 2015 17.00 Scena śmiechu 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.10 Zamięń i zarobi! 19.35 Zamięń i zarobi! 20.00 Biuro zabójcy - thriller SF, Kanada/USA/Wlk. Bry- tania 2017 21.55 Dobre zabijanie - dramat, USA 2014 00.00 Dług - dramat, Pol. 1999 02.20 Perla w koronie - dramat, Pol. 1971 04.45 Dzień jak co dzień - film krótkometra- żowy, Pol. 2019 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (6)	TTV HD 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 5 06.55 Ukryta prawda (727) 07.55 Szpital (871, 872) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (8) 11.55 Królowe życia 7 (23) 12.45 Królowe życia 10 (37, 38) 13.40 Ukryta prawda (647, 648) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFac- to 10 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (35) 18.40 Złomowisko PL 6 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 20.40 Nic do zgłoszenia (3) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (4) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.05 Dia- belnie boskie 01.00 Przekręt na bogato (5)	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (92): Dar Iosu/ Świadek koronny 07.00 Wzór (5, 6) 08.55 Kobra - oddział specjalny (18, 1): Między miotem a kowadłem; Chłopiec 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata (2, 9, 36): List do szefa; Golfista; Fatum, los, przeznacze- nie 14.00 Policjantki i Policjanci (131, 132) 16.00 Hawaje 5-0 (14, 15) 18.00 Strażnik Teksasu (125) 19.00 Miodowe lata (111): Wywiadówka 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (3, 4) 23.00 Sprawie- dliwi - Wydział Kryminalny (371, 372) 01.00 Rzykanci 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Di- sco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Tenis: Turniej Wimbledon 08.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Kanada - Holandia 10.00 Siatkówka mę- żczyzn: Liga Narodów - mecz: Iran - Francja 11.00 Igrzyska Europejskie Kraków - Ma- łopolska 2023: Ceremonia przyjęcia za- wodników IE w PKOl-u 12.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Słowenia 14.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 2. rundy gry pojedynczej 16.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 2. rundy gry pojedynczej 18.30 Tenis: Turniej Wim- bledon - mecz 2. rundy gry pojedynczej 21.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Słowenia 00.00 Boks

CZWARTEK 6 LIPCA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (64) - serial, Turcja 06.05 Klan (4132) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (687) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2023 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 9 (107) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 2 (15) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 11 (142) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (26) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się opłaca - magazyn 13.00 Pireneje - piękne i dzikie - film dokumentalny, Niemcy 2020 14.00 Wspaniałe stulecie (294) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (65) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 3 (27) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 26 (335) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Reportowe dzieci - cykl reportaży 23.40 Ocaleni - reality show 00.45 Medyceusze Wspaniali (13, 14) 03.00 Ostateczna rozgrywka - film sensacyjny, Kanada/USA 2004 04.45 Notacje - cykl dok., Polska 05.00 Zakończenie programu	TVP 2 05.30 M jak miłość (1646) - serial, Pol. 06.20 Tańcząca ze światłem - Tunezja 06.55 Rodzinka.pl (184): Smutek apartamentów - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Przyrodnik na tropie (41): Konik polski - serial dok., Polska 11.50 Wspaniałe stulecie (294) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (126/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (144): Na ostrzu noża - serial fab-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1699) - serial, Pol. 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (253) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (127/200) - telen. 19.30 Na sygnale (424): Mamy tylko siebie - serial fab-dok., Polska 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.10 Karpaty - miłość i zdrada - film historyczny, Ukraina/USA 2019 23.25 Pitbull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018 01.40 Zostań, jeśli kochasz - melodramat, USA 2014, reż. R.J. Cutler 03.40 Trzy dni Kondora 2 (18) - serial 04.30 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (708): Na zakręcie - serial fab-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (709): Wielkie wyzwanie - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (156): Uciekający narzeczony - serial, Polska 10.40 Dłaczego ja? (1208): 26-lletnia Anna próbuje otworzyć salon bielizny damskiej i brafittingu. Okazuje się, że ktoś się do niego włamał, a wszystkie tropy prowadzą do konkurencji - serial 11.40 Gliniarze (520) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1007) - serial, Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1054) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (671) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (309) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Pokojówka na Manhattanie - komedia romantyczna, USA 2002 22.20 Służące - dramat obyczajowy, USA/Indie/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Tate Taylor 01.45 Zimna wojna - dramat obycz., Polska/Wielka Brytania/Francja 2018 03.40 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Kto to wie? - gra telewizyjna 06.30 Kto to wie? - gra telewizyjna 07.00 Doradca smaku: Omlet z warzywami i sałatka z mandarynek 07.05 SOS. Ekipy w akcji (9/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Poznań, Liżawka - program rozr., Polska 2017 08.55 Osadzone. Blok F (9/26) - serial 09.30 Sekrety życia (9/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Pruszcz Gdański, Kaskada Smaku - rozr. 11.30 Ukryta prawda (1207) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1291) - serial, Pol. 13.40 Szpital (748) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (644) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (718) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1208) - serial 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Długopieczona wolowina z ziołowym peczakiem 20.15 Na Wspólnej (3654) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.40 Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - komedia, USA 2000 00.50 300 - dramat hist., USA 2006 03.20 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.10 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.40 Jak to jest zrobione? (25/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (193) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (194) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3599) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (50) 11.20 Hardkorowy lombard (51) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (46) 12.55 Detektywi w akcji (87): Dziadek i wnuki/Znikające przedmioty 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1006) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1007) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (672) - serial krym., Polska 21.00 American Pie - komedia, USA 1999, reż. Paul Weitz, Chris Weitz, wyk. Jason Biggs, Jennifer Coolidge, Shannon Elizabeth, Alyson Hannigan, Chris Klein 23.00 Laleczka Chucky: Następne pokolenie - horror, Rumunia/USA/Wielka Brytania 2004, reż. Don Mancini, wyk. Brad Dourif, Jennifer Tilly, Billy Boyd, Redman, Hannah Spearritt 00.55 W zakamarkach mózgu 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (12) 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (474) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (229) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (666) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (901) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (982) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (983) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 8 - reality show 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (18) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (667) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (182) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (23/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (992) - serial, Pol. 16.55 Rozwód. Walka o wszystko (19) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Mieszkanie na miarę 4 - rozr., Pol. 19.00 Ukryta prawda (998) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise All Stars 21.00 Amerykański gangster - film sensacyjny, USA 2007, reż. Ridley Scott, wyk. Denzel Washington, Russell Crowe, Chiwetel Ejiofor, Josh Brolin 00.15 Nieznajomi: Ofiarowanie - horror, Wielka Brytania/USA 2018, reż. Johannes Roberts, wyk. Christina Hendricks, Martin Henderson, Bailee Madison, Lewis Pullman 02.00 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore 03.40 Nagi instyntyk przetwarzania 6 (1/17) - serial dokumentalny, USA 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (615) 09.00 Rodzinny interes 3 (98) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (529) 11.00 Zaklinaczka duchów 5 (103, 104) 13.00 Lekarze na start (41, 42) 14.00 Rodzinny interes 3 (99) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (532) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (72, 73) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (617, 618) 20.00 Dublerka - komedia, USA 2020 22.05 Dziewczyna z sąsiedztwa - komedia, USA 2004 00.15 Mam to pod kontrolą - komedia, Hiszpania 2019 02.20 Dzielnica strachu 3 (111) 03.20 Lombard. Życie pod zastaw 10 (529)	PULS 2 10.30 Grizzy i lemingi (11, 12) 10.45 Kot-o-ciaki 3 (27, 28, 29) 11.00 Basia (11, 12) 11.35 Bing (39, 40, 41) 12.00 Smerfy (24, 25) 13.00 Denver - ostatni dinozaur (29, 30) 13.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (43, 44) 14.35 Pinokio i przyjaciele (20, 21) 15.00 Fantastyczne lato Mikołajka (20, 21) 15.50 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (3, 4, 16) 16.40 Grizzy i lemingi (13, 14) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (23, 24, 25, 26) 19.05 Psi Patrol 4 (26) 19.35 Psi Patrol 5 (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (615) 21.00 Dzielnica strachu 3 (110, 111) 23.00 Kuloodporny - film sensacyjny, USA 2003 01.10 Dzielnica strachu 3 (108)	STOPKLATKA 06.00 Przygody Merlina (12) 06.45 Plebania (546, 547) 07.35 Doktor Quinn 3 (20) 08.30 Komisarz Rex 14 (8, 9) 10.30 M.A.S.H. (21, 22) 11.35 Przygody Merlina (13) 12.50 Katastrofy w przestworzach (50, 156) 15.15 Bitwa w przestworzach - film sensacyjny, USA 2020 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.10 Zamień i zarób! 19.35 Zamień i zarób! 20.00 Premiera: Jeszcze raz - komedia, Polska 2008 22.00 Jumper - film przygodowy, USA 2008 23.50 Jesteś Bogiem - dramat, Polska 2012 02.30 Pokot - dramat, Polska/Niemcy/Czechy/Szwecja/Słowacja 2017 05.00 Miłość-Kropka.pl 2 (7) 05.45 Zakończenie	TTV HD 05.40 Nauka jazdy 5 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 5 06.55 Ukryta prawda (728) 07.55 Szpital (873, 874) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10 11.55 Darny i wieśniaczki. Ukraina 6 (9) 11.55 Królowe życia 7 (24) 12.45 Królowe życia 10 (39, 40) 13.40 Ukryta prawda (649, 650) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 10 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (36) 18.40 Złomowisko PL 6 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 20.40 Nic do zgłoszenia (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 23.10 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (5) 00.10 Żony Miami	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (93) 07.00 Wzór (7, 8) 08.55 Kobra - oddział specjalny (2, 3); Czarne owce; Zanik pamięci 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata (24, 4, 27): Przybysz z kosmosu; Kucharz przyszłości; Decydujący głos 14.00 Policjantki i Policjanci (133, 134) 16.00 Hawaje 5-0 (16, 17) 18.00 Strażnik Teksasu (126) 19.00 Miodowe lata (112): Wspólny wróg 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (5, 6) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (373) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (374) 01.00 Rzykanci 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 04.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 07.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Lublinie 08.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Słowenia 12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - kronika 13.00 Tenis - studio 14.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 2. rundy gry pojedynczej 16.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 2. rundy gry pojedynczej 18.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 2. rundy gry pojedynczej 21.00 Sporty walki: UFC 291 - odliczanie 22.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Argentyna - Niemcy 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu

PIĄTEK 7 LIPCA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (65) - serial, Turcja 06.05 Klan (4133) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (688) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 9 (108) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 2 (16) - serial, Pol. 10.35 Korona królów. Jagiellonowie (27) 11.00 Nabożeństwo pojednania polsko-ukraińskiego - pr. religijny 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Botswana ginący, afrykański raj - film dokumentalny, Niemcy 2020 14.00 Wspaniałe stulecie (295) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (66) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 3 (28) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Kalifat (5, 6/8) - serial, Szwecja 22.30 O7 zgłoś się (3/21) - serial, Polska 23.30 Archiwista (5, 6/13) - serial, Pol. 01.20 Broń - film sensacyjny, USA 2010 02.55 Książę - thriller, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Brian A. Miller 04.35 Lato z naszą telewizją - bądźmy razem - skrót koncertu, Polska 2023 05.05 Zakończenie programu	TVP 2 04.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Brazylia 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiem-Buleką: Pekso-wy Brzyzek - cykl rep., Pol. 2022 11.50 Wspaniałe stulecie (295) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (127/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (145): Pomyłka 15.05 M jak miłość (1700) - serial, Pol. 15.50 Szpota - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (254) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjowa 38 (128/200) - telen. 19.30 Na sygnale (425) - serial, Polska 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.10 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, reż. Beata Szymańska-Masny 22.10 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, reż. Beata Szymańska-Masny 23.15 Król złodziei - film kryminalny, Wielka Brytania/Belgia/USA/Niemcy/Francja 2018, reż. James Marsh 01.15 Ilu miałaś facetów? - komedia romantyczna, USA 2011 03.15 Pitbull. Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018 05.15 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (710): Pechowe urodziny - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (711): Jubiler w pułapce - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (157): Szukam miłości - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1209): Matka 50-letniej Marzeny zostaje oszu-kana i pozbawiona oszczędności 11.40 Gliniarze (521): Kierowca - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1008): Beata podczas protestu przeciwko wycin-cie drzew poznaje żonatego mężczyznę w którym się zakochuje - serial paradok., Polska 14.40 Dłaczego ja? (1055) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (672) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (310) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Epoka lodowcowa: Mocne ude-rzenie - film animowany, USA 2016 22.05 Hancock - film sensac., USA 2008 00.05 Pakt milczenia - horror, USA 2006 02.30 Zgon na pogrzebie - komedia, USA 2010, reż. Neil LaBute 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	TVN 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Kto to wie? - gra telewizyjna 06.30 Kto to wie? - gra telewizyjna 07.00 Doradca smaku: Długopieczona wolowina z ziołowym peczakiem 07.05 SOS. Ekipy w akcji (10/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.55 Osadzone. Blok F (10/26) - serial 09.30 Sekrety życia (10/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Kielce, L'a-more - program rozr., Pol. 2016 11.30 Ukryta prawda (1208) - serial 12.35 Ukryta prawda (1292) - serial, Pol. 13.40 Szpital (749) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (645) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Ostróda, Fang Youn - rozr., Polska 2017 16.55 Ukryta prawda (719) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1209) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Szybcy i wściekły - film sensacyj-ny, USA/Niemcy 2001 22.20 300: Początek imperium - dra-mat historyczny, USA 2014 00.25 Kuba Wojewódzki: Karol Stras-burger i Smolasty - talk-show 01.35 Na granicy światów (10) - serial 02.35 Szpital (1014) - serial paradok., Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Zamieszkać na plaży 6 - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (195) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (196) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3600) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Hardkorowy lombard (52) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (53) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (47) - se-rial obyczajowy, Polska 12.55 Detektywi w akcji (88): Fatalne zauroczenie/Naga prawda 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1007) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1008) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (669) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (670) - serial krym., Polska 00.05 Seksualni, niebezpieczni - kome-dia, Wielka Brytania 2011, reż. Ben Palmer, wyk. Simon Bird, James Buckley, Blake Harrison, Joe Thomas, Emily Head 02.10 SuperLudzie Extra - mag. 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (475) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (230) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (667) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (902) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (984) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (985) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 8 - reality show 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (19) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (668) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (183) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (24/30) - serial fab-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (993) - serial, Pol. 17.00 Rozwód. Walka o wszystko (20) - serial paradokumentalny, Polska 18.00 Szybka zmiana - program rozryw-kowy, Polska 2023 18.55 Ukryta prawda (999) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise All Stars 21.00 Jak to robią single - komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson, Leslie Mann, Damon Wayans Jr., Anders Holm 23.25 Siła muzyki - komediodramat, Wielka Brytania/USA/Francja 2019, reż. Gurinder Chadha, wyk. Kulvin-der Ghir, Nell Williams, Billy Barratt, Ronak Chadha Berges, Viveik Kalra 01.50 Hotel Paradise All Stars 02.50 Nagi instyntyk przetwarzania 6 (2) - serial dokumentalny, USA 03.50 Mój sąsiad morderca 7 (6/20) 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (616) 09.00 Rodzinny interes 3 (99) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (530) 11.00 Zaklinaczka duchów 5 (104, 105) 13.00 Lekarze na start (42, 43) 14.00 Rodzinny interes 3 (100) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (618, 619) 20.00 W sieci kłamstw - film sensacyjny, Ukraina/USA 22.00 Pasażer - thriller, USA/Francja 2018 00.10 Odwet - film sensac., USA/Wlk. Brytania 2018 02.10 Zobacz to! Menu na miarę 02.50 Z archiwum policji (9)	PULS 2 10.45 Kot-o-ciaki 3 (29, 30, 31) 11.00 Basia (12, 13) 11.35 Bing (42, 43, 44) 12.00 Smerfy (25, 26) 13.00 Denver - ostatni dinozaur (30, 31) 13.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (44, 45) 14.00 Pinokio i przyjaciele (21, 22) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (21, 22) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (4, 5, 17) 16.40 Grizzy i lemingi (15, 16) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (25, 26, 27, 28) 19.05 Psi Patrol 5 (19) 19.35 Psi Patrol 2 (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (616) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 23.00 Dublerka - komedia, USA 2020 01.05 Postrach nocy - horror kom.	STOPKLATKA 06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.10 Przygody Merlina (13) 07.00 Scena Śmiechu 08.00 Przetrawić w dziczy: kraina słoni - film przyg., Kanada/RPA 2017 09.50 Moja dziewczyna - komediodramat, USA 1991 11.55 A więc wojna - komedia, USA 2012 13.55 Rozmowy kontrolowane - komedia, Pol. 1991 16.00 Poirot: Rendez-vous ze śmiercią - film krym., Wlk. Brytania 2008 18.00 Hitler (6-ost.) 19.00 Polowanie na Hitlera (1) 20.00 Eliksir miłości - komedia, USA 1992 22.00 Przeglądowca - thriller, USA 2001 23.55 Hostel - horror, USA 2005 01.55 Zabij mnie, glino - dramat, Polska 1987 04.20 Nowa Scena Śmiechu 4 05.15 Miłość-Kropka.pl 2 (8)	TTV HD 06.25 Nauka jazdy 5 06.55 Ukryta prawda (729) 07.55 Szpital (875, 876) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 13 10.55 Darny i wieśniaczki. Ukraina 6 (10) 11.55 Królowe życia 2 (1) 12.45 Królowe życia 10 (41, 42) 13.40 Ukryta prawda (651, 652) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 10 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (37) 18.40 Złomowisko PL 6 (5) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 2 (9) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.45 Królowe życia 4 (2, 3)	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (42): Dzieci rozwiedzionych. Niebezpieczna spuścizna 07.00 Wzór (9, 10) 08.55 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata (20, 5, 31): Odpowiedź za 99.000 zł; Kto Piła nie błądzi; Dzikosć serca 14.00 Policjantki i Policjanci (135, 136) 16.00 Hawaje 5-0 (18, 19) 18.00 Strażnik Teksasu (127) 19.00 Miodowe lata (113): Trup w szafie 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (164, 165) 23.00 Błękitna głębia - film sensacyjny, USA 2005 01.15 Wzór (84) 02.10 Wzór (85) 03.10 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 04.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 06.00 Boks: Polsat Boxing Promotions X w Łodzi 08.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 09.50 Siatkówka mężczyzn: MS U21 - Bahrajn 2023 - mecz: Indie - Polska 12.00 Tenis: Turniej Wimbledon - kronika 13.00 Tenis - studio 14.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 3. rundy gry pojedynczej 16.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 3. rundy gry pojedynczej 18.30 Tenis: Turniej Wimbledon - mecz 3. rundy gry pojedynczej 22.20 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Serbia - Francja 01.50 Siatkówka mężczyzn

NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”**

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)



1. Lokal użytkowy o pow. 79m² przy głównej ulicy os. Dyrekcia. Dokończony gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu-wypaskowane ściany ceglane, węzeł sanitarny. Nowa instalacja elektryczna, wodno-kanalizacyjna. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcia Górna, c. 229.000zł



2. Lokal mieszkalny o pow. 42m² w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 3 piętro. Balkon od strony południowej z widokiem na park na Górze. Ogrzewanie i cw z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz. Osiedle Słowackiego, SUPER CENA : 203.000zł OKAZJA!



3. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1079m² położona na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, energia elektryczna, gaz, Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, c. 45zł/m² - do negocjacji



4. Lokal mieszkalny o pow. 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), w skład którego wchodzi 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro. Balkon typu loggia od strony południowej. Możliwość sprzedaży z całkowitym umeblowaniem w cenie, os. Cementowania, c. 319.000zł - do negocjacji

Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota mieszkaniowa, Chel'm, c. 200.000; - do neg.
- M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c. 250.000;
- M-3, 50m² 1 piętro, duży balkon od strony południowej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Kościuski c.275.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcia Dolna, c. 249.000
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcia, c. 396.000;
- Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m², w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu o pow. 263m², centrum Chel'ma, c. 230.000;
- Dom parterowy 113m², nowoczesna architektura, stan surowy zamknięty. Media w budynku: prąd, woda. Działka 600m², os. Paderewskiego, c. 350.000;
- Dom wolno stojący parterowy murowany, ocieplony 88m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia. Nowe okna. Możliwość adaptacji poddasza na cele mieszkaniowe (wykonany projekt). Działka 537m² ogrodzona, budynek gosp.-garażowy 25m², c. 435.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Działka 1079m², osiedle Rejowiecka, c. 800.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m², osiedle Rejowiecka - Włodawska, c. 575.000;
- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony o pow. 135m² w tym salon z kominkiem, jadalnia, kuchnia (pełne umeblowanie w cenie), 4 sypialnie, 2 łazienki z wc. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie MPEC. Media gaz ziemny, kanalizacja, wodociąg miejski. Działka o powierzchni 376m². Budynek gosp.-garażowy 35m², osiedle Jordana, c. 520.000zł
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c. 48.000zł
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal handlowo - usługowy 35m² położony na parterze budynku wielorodzinnego. Duże witryny. Wejście bezpośrednie z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chel'ma, c. 204.900 brutto
- Segment handlowo-usługowy 49m² w tym sala sprzedażowa, pom. socjalne, 2 wc. Parter - wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chel'ma - okolice ul. Lwowskiej, c. 204.900 brutto;
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m² każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m², doskonała lokalizacja, Chel'm, c. do uzgodnienia
- Budynek mieszkalno - usługowy 780m² (większość lokali w wynajmie), 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chel'ma, działka 550m², doskonała oferta dla inwestorów.
- Do sprzedaży: 1/2 zabytkowej kamienicy, wg projektu w skład wchodzi stanowiące odrębną własność dwa lokale użytkowe (parter i piętro), mieszkanie dwupokojowe, piwnica i strych o łącznej pow. 622m². Nieruchomość po generalnym remoncie - do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka o pow. 576m². Centrum miasta, c. 4.150.000zł
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard, pow. 120m². Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring. Działka 180m² utwardzona, przy trasie na Dorohusk, c. 399.000 brutto;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m² każda z rozpoczętą budową (stan zero). Media: przyłącze energetyczne i studnia głębinowa na działce, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OKNOPLAST - do korzystnej negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000zł brutto / działka, (możliwość zakupu pojedynczych działek).
- Atrakcyjna działka budowlana o powierzchni 1280m² (szer.34m). Media: woda, prąd, gaz. Dojazd drogą asfaltową. Doskonała lokalizacja- obok nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c. 140zł/m²
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana o pow. 1500m² położona przy drodze asfaltowej, media, okolice ul. Budowlanej, c. 130.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcia, c. 22.000;
- Działka komercyjna 267m², utwardzona, ogrodzona. Przeznaczona min. usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m²

gmina Chel'm

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² - wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chel'ma, c. 600.000;
- Dom wolno stojący parterowy 160m² z garażem w bryle budynku. Rok bud 2009. Działka 1433m² ogrodzona, zagospodarowana, 3km od granic miasta, c. 650.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m², położona przy drodze asfaltowej, Weremowice, c. 120.000;
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chel'm- Włodawa, media, Horodyszcz Kolonia, c. 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, cena od 59zł/m²
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów - Podgórze, c. 50zł/m²
- Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chel'ma, c. 71zł/m²
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Działka budowlana 1631m², Horodyszcz, c. 110.000;
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m² brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m²

gmina Dorohusk

- Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu działka budowlana 2000m², ogrodzona. Dostępność mediów: en. elektryczna, woda. Budynek gospodarczy murowany, c. 35.000;
- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pokoje, kuchnia, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m², na działce stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Odległość od Chel'ma ok.10 km, c. 130.000;

gmina Ruda Huta

- Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany 40m² w tym 1 pokój, kuchnia, łazienka z wc. Ogrzewanie centralne - nowy piec, ka-



5. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka o pow. 50m² w tym 2 pokoje, kuchnia, przedpokój. Ogrzewanie centralne węglowe. Dach kryty blachą. Media: energia elektryczna, wodociąg miejski. Działka o pow. 246m², Centrum Chel'ma, c. 128.000zł



6. Dom wolno stojący parterowy o pow. 113m², nowoczesna architektura. Dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o pow. 600m², osiedle domków jednorodzinnych, os. Paderewskiego, c. 350.000zł - zdjęcie poglądowe

nalizacja -szambo,wodociąg gminny. Garaż typu blaszak. Działka 2800m², ogród warzywny,sadek. Odległość od Chel'ma ok.5 km, c. 160.000zł.

2. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c. 25.000;

3. Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona - zadbana, dopłaty, c. 35.000zł/ha

gmina Rudnik

1. Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m², stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m² (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko, c. 100.000;

gmina Sawin

1. Dom parterowy z użytkowym poddaszem w budowie o pow. 100m² działka 2200m² ogrodzona, budynek gospodarczo-garażowy murowany, c. 372.000;

2. Siedlisko: budynek mieszkalny drewniany ok. 50m². Działka 1291m² ogrodzona. Media: energia elektryczna, wodociąg gminny, c. 85.000;

gmina Siedliszcze

1. M-4, 79m², 1 piętro, do zamieszkania od zaraz, wspólnota mieszkaniowa, garaż, ogródek, 15km od Chel'ma, c. 185.000;

2. Dom drewniany 45m² (1 pokój, kuchnia, łazienka z wc). Działka 5600m² częściowo ogrodzona. Budynki gospodarcze murowane i drewniane, c. 130.000; - możliwa zamiana.

Z OSTATNIEJ CHWILI

DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny o pow. 37m² w tym pokój, kuchnia, łazienka z wc, 4 piętro. Lokal całkowicie umeblowany i wyposażony, ul. Połaniecka, c. 1250zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.



WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Citroen C4, 2008r. 1,4b 5d czarny st. idealny 100000km, 14.800zł, tel. 515 380 005
- Citroen C5, 1,6hdi 2010r. kombi srebrny zarejestro-

wany 2 kpl. opon abs cz wk h es el ak pp im asr r+cd, 17.700zł, tel. 609 318 926

•Fiat 126p st. bdb., tel. 507 850 593

•Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777

•Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek 5.800zł, łódka do wędkowania 1.000zł, kuchnia 4 pal-

niki na butlę z piekar. elekt. 250zł, tel. 784 195 660

•Honda Civic Ufo 2006r. 1,4b czarny 5d klima alu, 17.800zł, tel. 515 380 005

•KIA Picanto 2015r. 1,0b biały 5d st. bdb., 26.800zł, tel 515 380 005

•Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

•Motocykl Piaggio 125cm³ st.

bdb. 1997r. czerwony, przegląd ubezp. ważne sprawny 2-osobowy, tel. 507 145 973

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

SAMOCCHODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE
- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10



DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



•Nissan Micra 2012r. 1,2b biały 5d 160000km klima st. bdb., 18.900zł, tel. 515 380 005

•Nissan Primera P12 lift 198000km 2004r. 1,9td 120KM temp. kierownica ze ster. kamera cofania navi hak, 3.200zł, tel. 600 897 666

•Nissan Qashqai 1,5dci 109KM org. lak. bezwyp. 4,5-6l/100km klima serwisowany st. bdb., 19.999zł, tel. 512 638 157

•Opel Corsa D, 2012r. 1,3d 5d srebrny st. bdb. klima, 16.400zł, tel. 515 380 005

•Opel Vectra C, 1,8b+g GTS 02r. sprawny i opłacony, do poprawek ogólnych, 5.000zł, tel. 577 967 757

•Peugeot 206, 2003r. 2.000zł, tel. 691 317 180

•Peugeot 307, 2001r. do-inwestowany 1,6b opony całoroczne, tel. 502 293 676

•Peugeot 607, 2,2hdi 03r. przeglądu brak, bo pali na plak, OC jest, jeździ, 4.000zł, tel. 577 967 757

•Renault Modliner oryginalna wywrotka ład 8t dwie osie, w eksploatacji, faktura VAT, 38.000zł, tel. 507 183 122

•Skoda Octavia II, 1,6tdi 2012r.

hatchback szary nawigacja klima st. bdb., tel. 515 380 005

•Toyota Auris 2008r. 2,0d 5d srebrny climatronic st. bdb., 16.900zł, tel. 515 380 005

•Toyota Verso 1,6 d4d 2014r. biały z polskiego salonu bezwypadkowy zadbane garażowany st. bdb., 28.000zł, tel. 664 193 294

•Volkswagen Golf IV, 2001r. 1,9tdi 280000km, 4.500zł, tel. 511 687 117

•Volkswagen Passat 1,9tdi kombi czarny po wymianie rozrządu 2005r. ogrz. siedzenia klima 305000km, 8.500zł, tel. 608 357 006

•Volkswagen Passat B6, 2007r. 1,9tdi 140KM, srebrny, garażowany, 2 kpl. opon, tel. 532 780 232

•Volvo V50, 1,8b 2006r. kombi bezwypadkowy pierwszy właściciel w kraju, 16.000zł, tel. 507 183 122

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Części Daewoo Matiz, od 5zł, tel. 609 905 312

•Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Felgi aluminiowe R15 kolor grafit 4 otwory +opony zimowe gratis, tel. 507 032 361

•Części do WSK gaźniki teleskopy skrzynie biegów kaski i inne, tel. 504 559 168

•Instrukcja obsługi Honda Jazz, po polsku, 50zł, tel. 661 313 126

•Koła do Hondy Jazz na alufelgach, opony letnie Fulda Ecocontrol 175/65/14, 0321, po 1 sezonie, 950zł, tel. 661 313 126

•4 klamki oraz lampy do Poloneza Plusa - kupię, tel. 505 468 817

•Fotelik samochodowy do 30kg, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061

•Fotelik samochodowy +nosedółko, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061

•Części do Audi silnik 1,9tdi turbina alternator rozrusznik i inne, resory 1- i 2-piórowe pompa ol. i siłowniki z Neptuna, tel. 511 681 542

•Koła zimowe 4x 185/65/15, 4x 195/65/15 bieżnik po 7mm, dużo części nowych Renault Scenic I 2003r. Chełm tanio, tel. 696 536 387

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1,2ha dom murowany obora murowana stodoła dREW. przy trasie Chełm - Lublin w m. Chojno Nowe gm. Siedliszcze, tel. 607 974 201

•1/2 domu bliźniak z 1970r. 115m2 +piwnica z garażem oraz i strych +garaż zewnętrzny mur. 24m2 ul. Żeromskiego, tel. 519 742 723

•2 działki budowlane w Leśniczówce gm. Ruda-Huta o pow. 0,34ha i 0,32ha, 30zł/m2, tel. 693 607 037

ZDECYDOWANIE KUPIĘ GARAŻ W CHEŁMIE

tel. 606 945 577

•27a rolna Strupin Mały na KRUS lub zamienię, 23.000zł, tel. 505 468 817

•3 pokoje 48m2 ul. Wolności, tel. 518 144 911

•3 pokoje 56m2 po remoncie Al. Armii Krajowej, tel. 502 225 587

•30m2 kawalerka ul. Wołyńska, tel. 507 982 778

•39m2, 2 pokoje ul. Grota-Ro-weckiego, 249.000zł, tel. 502 225 587

•44,8m2 llp. 2 pokoje ul. Maczka, 245.000zł, tel. 515 959 229

•48m2 lp. 2 pokoje ul. Hrubieszowska, 219.000zł, tel. 502 107 221

•56m2, 3 pokoje Al. Armii Krajowej, tel. 572 472 833

•Dom - siedlisko 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

•Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700

•Dom 130m2 na działce 17a w Kamieniu przy trasie Chełm - Hrubieszów, 7km od Chełma, 300.000zł, tel. 512 365 071

•Dom 143m2 bliźniak stan deweloperski 4 sypialnie na piętrze działka 350m2 ogrz. podłog. pompa ciepła, 650.000zł, tel. 601 090 918

•Dom 73m2, Stręczyn Stary gm. Cyców, 3p+k+l, działka 92a, stodoła, obora, altanka, 380.000zł, tel. 513 205 949

•Dom 90m2 3p+k+l garaż działka 2a Chełm ul. Lubelska, tel. 507 965 691

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 90m2 ocieplony, dach nowy 3p+k+l garaż w budynku obok stoi dom 29m2 p+k+l na działce 5,34a, 520.000zł, tel. 512 480 671

•Dom bliźniak w Chełmie 4pok. w tym salon z komin-kiem 2łaz. jadal. kuch. w zabud., duży garaż z budynkiem gosp., tel. 786 045 845

•Dom murowany 76m2 działka 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005

•Dom part. 113m2 nowoczesny, stan surowy zamk. woda prąd w budynku, dz. 600m2 os. Paderewskiego, 350.000zł, tel. 601 169 899

•Dom piętrowy murowany 150m2 pokryty blachą działka 20a Stulno gm. Wola Uhruska, tel. 516 575 224

•Dom w Bekieszy, 140m2 murowany parterowy 4p+k+l, działka 40a, stodoła, obora, 300.000zł, tel. 513 205 949

•Dom w dobrej okolicy po drugiej stronie hotelu Kozak, tel. 516 462 639

•Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

•Duży dom z 1980r. dwa budynki gosp. działka 0,5ha w Rejowcu Fabrycznym, tel. 607 347 612

•Działka 22a w Wereszczach Dużych usługowo-zagrodowa gm. Rejowiec, 69.000zł, tel. 513 205 949

•Działka 35a Klesztów gm. Żmudź dom dREW. 61m2 budynek gosp. 91m2 ogrodzo-

na, woda, prąd, 135.000zł, tel. 604 573 308

•Działka budowlana 11a Oksów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 1400m2, Strupin Mały, płaska w kształcie prostokąta, w okolicy nowa zabudowa, 69.000zł, tel. 669 707 262

•Działka budowlana 24a Żółtańce przy trasie Chełm - Krasnystaw, 80zł/m2, tel. 825 697 637

•Działka budowlana 30a ul. Pstrągowa bdb. lokalizacja Żółtańce-Kolonia, tel. 514 657 334

•Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

•Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Działka rekreacyjno-budowlana 14,5a atrakcyjna, dla wędkarzy, blisko rzeka Bug, Uchańka gm. Dubienka, 37.000zł, tel. 604 971 897

•Działka rolno-budowlana w Janowie, tel. 724 321 632

•Działki 10a media Żółtańce-Kolonia blisko szkoła, urocz. miejsce, przystępna cena, tel. 501 404 781

•Działki budowl.-zalesione od 1419m2 do 2350m2, niska cena, blisko prąd i woda, doskonały dojazd Tytusin-Stołpie, tel. 606 538 523

•Garaż 18m2 środkowy wysoki standard brama segmentowa z napędem, os Bazylany - Al. 3 Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086

•Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192

•Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

•Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska - deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

•Kawalerka 28m2 llp. ul. Wołyńska, 168.000zł, tel. 608 719 440

•Kawalerka 30m2 ul. Wołyńska, 155.000zł, tel. 518 144 911

•Kawalerka 36m2 ul. Bydgoska po remoncie, tel. 507 982 778

•Kawalerka na parterze 36m2, wspólnota mieszkaniowa, do zamieszkania, 174.000zł, tel. 669 707 262

•Kawalerka na parterze przy Carrefourze, 35m2, do zamieszkania, 226.900zł, tel. 515 043 463

•Łąka 0,47ha w kwadracie przy rzece Uherka (super na staw), 22.000zł, tel. 506 291 700

•M. bezzczyn. 67,5m2 kamienica ul. Lwowska 3p+k+wc, ogrzewanie: możli. podł.

gazu, kominek, miejskie, 360.000zł, tel. 727 598 577

•M-3 w bloku w Dubience 42m2 z piwnicą, kuchnia i łazienka w pełni wyposażona, po gen. remoncie, mały czynsz, tel. 697 130 249

•M-4, 62m2, piwnica, SM Bazylany ul. Małachowskiego, 5.950zł/m2, tel. 665 241 166

•M-4, parter, 63m2, ul. Wolności, 298.900zł, tel. 501 779 387

•Mieszkanie 3 pokoje do remontu 61m2 parter os. Dyrekcyjna Dolna, 250.000zł, tel. 797 091 701

•Mieszkanie 48m2, 3 pokoje llp. ul. Trubakowska - sprzedam bezpośrednio, tel. 604 958 203

•Mieszkanie 61,3m2 llp. os. Dyrekcyjna blisko przedszkole szkoła, 265.000zł - lub zamienię na mniejsze lp. lub parter, tel. 605 994 808

•Mieszkanie 64m2 Chełm ul. Wolności; garaż Chełm ul. Wolności / Wojsławicka, tel. 607 322 992

•Mieszkanie 71m2 ul. Wolności, 280.000zł, tel. 729 878 290

•Mieszkanie 73m2 llp. nie wymaga remontu, tel. 888 057 214

•Mieszkanie 93m2 kuchnia z aneksem llp. ul. Wojsławicka, 460.000zł, tel. 733 639 057

•Mieszkanie do remontu, na drugim piętrze kamienicy, wspólnota, 124.000zł, tel. 605 657 046

•Mieszkanie M-3, 45m2 llp. os. Słoneczne, tel. 667 848 729

•Mieszkanie M-3, 50m2 llp. ul. Wolności do remontu, 250.000zł, tel. 606 515 072

•Mieszkanie M-5 llp. os. Słoneczne, Chełm, tel. 660 424 796

•Mieszkanie w Cycowie, 75m2, parter, 3 pokoje, salon z kuchnią, łazienka, wc do remontu +piwnica 7m2, 254.000zł, tel. 513 205 949

•Mieszkanie w kamienicy bezzczyszowe 49m2 lp. ul. Siedlecka, 165.000zł, tel. 509 675 850

•Parter 2 pokoje ul. Szymanowskiego po remoncie, tel. 572 472 833

•Siedlisko 51a, 9km od Chełma dom drewniany c.o. obora budynek gosp. stodoła, 136.000zł, tel. 606 334 723

•Siedlisko k/ Sielca działka z domem 70m2 i budynki gosp., w cenie kawalerki, 229.000zł, tel. 501 062 008

•Siedlisko w Olenówce - działka 0,35ha zabudowana, dom, stodoła, woda, prąd, 130.000zł, tel. 881 330 363

•Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

Realizujemy program
Czyste powietrze

☎ 783 800 351

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

- Tanio - kawalerka 30m2 Chełm ul. Wołyńska, tel. 502 107 221
- Ziemia rolna 1,39ha uprawiana, orne +łąka, Ruda / Rudka, 30.000zł, tel. 513 225 101
- Ziemia rolna użytkowana 2,55ha +las 33a Czułczyce przy rzece Uherka, tel. 605 363 307

USŁUGI

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, płyty fundamentowe, wykonywanie łazienek dla niepełnosprawnych, tel. 797 575 587

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- 90x200x23 st. bdb., 400zł, tel. 512 246 670
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Stół +6 krzeseł w kolorze jasny orzech (stół po rozłożeniu 2m), 800zł, tel. 500 087 074
- Stół kuchenny 120x70cm chromowane nogi blat olcha +4 krzesła miękkie siedziska chromowane nogi, 300zł, tel. 505 687 575
- Szafa 2-drzwiowa +witryna na szkło - oddam za darmo, tel. 576 586 941
- Zamrażarka komorowa Whirlpool dł. 47cm szer. 44cm gł. 70cm, zadbane, 200zł, tel. 694 118 243
- Zmywarka gast., gyros na gaz, piec konwekcyjny, frytownica do ryb na gaz, lodówki, stoliki, itp., tel. 504 190 470

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Kozie mleko ser podpuszczkowy serwatka, tel. 512 396 552
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac rehabilitacyjny Viberg jak nowy, używany 4mies., za pół ceny z dowozem, 1.800zł, tel. 665 208 768
- Obuwie sportowe markowe do gry w piłkę (po jednym chłopcu) st. bdb., tel. 509 063 790
- Rakieta do tenisa ziemnego - sprzedam, tel. 512 374 275
- Rower st. db. światła przelotki, 330zł, tel. 507 333 637
- Rower szosowy Fondriest AL7003 deda shimano ulteg 10 sped selle italia easton koła do wyboru, 8.100zł, tel. 577 677 441
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- Baliki czereśniowe półsuche 250-130, tel. 781 460 376 (wieczorem)
- Butla na powietrze 50l, sprężarka 24l oraz 2-tłok., grzejnik olejowy 230V, szlifierka stołowa 380V, pistolet do kołków, tel. 694 521 003
- Cyrkulatka do drewna z siln. 1-fazowym 500zł, cyrkulatka z siln. 1,5kW metalowa z paskiem klinowym stół stalowy, tel. 607 663 639
- Dęby i olchy tartaczne - kłody - 10szt., gm. Dorohusk, tel. 518 697 434
- Drewno opałowe c.o. cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kominkowe sosna olcha jesion, 250-400zł, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe suche do kominka c.o. rąbane, wózek dwukółka do ciągnika, tel. 507 324 286
- Drewno opałowe, od 220zł, tel. 887 918 886
- Drewno rąbane do c.o. i kominkowe w stanie krągłym

grube leszczyna grab buk czereśnia leśna grusza dzika, tel. 662 208 232

- Duża łapka na ptaki okrągła metal +siatka, 100zł, tel. 512 246 670
- Działka rekreacyjna 3 ary, Ogrody Relax, między wiaduktem a PKP Chełm-Miasto, 5.000zł, tel. 602 469 322
- Gałązówka cięta twarda extra drewno łupane kominkowe w stanie krągłym grube i do pieca rąbane buk i inne, tel. 662 208 232
- Garnitury marynarki na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Gitara klasyczna akustyczna Tenson, tel. 507 032 361
- Kłocze klonu jesiono-listnego 4szt. wym. 395x60; 280x35; 215x38; 210x44, 1.600zł, tel. 505 894 877
- Koks 700kg, kanistry 20l - 5szt., kosiarka spal., wertykulator, ława i stół drew., siatka leśna 30m nowa, tel. 500 873 153
- Krajęga z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Kręglak pień drewniany wielkość szer. 90cm wys. 77cm z topoli, 70zł, tel. 512 246 670
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł, tel. 663 898 807
- Nowy fotelik samochodowy do 3 lat, nowe łóżeczko z materacem, nosidełko samochodowe, tel. 518 420 439
- Paczka ubranek chłopięcych r. 128: spodnie, spodenki, bluzki, kurtka, st. bdb., 200zł, tel. 501 682 755
- Paka ubranek chłopięcych rozm. 62-68, paka ubranek dziewczęcych rozm. 62-68, st. bdb., 100zł, tel. 665 335 450
- Paka ubrań damskich r. 38/40: sukienki, bluzki, spodnie - modne, st. bdb., 200zł, tel. 501 682 755
- Paki ubranek chłopięcych r. 104, 110, 116, 122 oraz dziewczęcych r. 86/92, st. bdb., tel. 501 682 755
- Pianino „Smoleńsk”, paski klin. 20cm, wózek pod silnik, wózek ogrodowy, lemieście do kopaczki, namiot 2- i 4-osob., tel. 694 521 003
- Piekarnik elektryczny, odkurzacz, krajęga fabryczna 230V, wałek do krajęgi, wózek dwukołowy udźwig 200kg, tel. 694 521 003
- Plecak używany dużo schowków suwaki sprawne, Chełm, 50zł, tel. 696 670 461
- Reduktor kątowy, wałek heblarki, imadło ślusarskie, silnik 380V 5,5kW 3kW 1,5kW, pompa do wody, motoreduktor, tel. 694 521 003
- Skóry baranie jasne i ciemne, licowe zamkowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wózek paleciak długi, opona do rozrzutnika obornika ukraińskiego, tel. 514 455 619

KUPIĘ

- 4 kłamki oraz lampy do Poloneza Plusa - kupię, tel. 505 468 817
- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety, medale, pamiątki wojenne, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stanu surowego, tel. 513 010 121
- Działkę rolną siedlisko do 20km od Chełma - kupię, tel. 504 440 796
- Fiata Seicento 900 chętnie z gazem kupię - lub Hyundaia Atosa, tel. 798 170 662
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503100162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Piłę spaliniową, kosiarkę kupię do 200zł, tel. 608 800 380
- Silnik do motorynki, tel. 782 579 085
- Stodołę drewnianą do rozbioru i przeniesienia - kupię, tel. 505 468 817

WYNAJMĘ

- 1 lub 2 pokoje Chełm ul. Wiejska, tel. 502 107 221
- 1os. pokój dla kobiety pracującej, studentki, uczennicy, wifi, tel. 698 607 603
- 2 pokoje w domu Chełm ul. Hrubieszowska, tel. 572 472 833
- Kawalerka 30m2 parter balkon wyposażona kaucja +opłaty od 20 czerwca blisko DW PKP na dłużej, 420zł, tel. 500 873 153
- Lokal handlowo-usługowy ok. 20m2 z zapleczem / piwnica Chełm ul. Lwowska na każdą działalność, 800zł, tel. 660 162 600
- Lokal handlowy 34,8m2 ul. Lubelska pod „Górką”, 1.000zł +media, tel. 609 413 963
- M-4 lp. os. Dyrekcja Dolna cz. umi. AGD blisko dworca PKP, na dłużej, 1.200zł +opła-

- ty, tel. 608 224 116
- M-4 Śródmieście, kaucja +czynsz +media +odstępne, tel. 505 041 782
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne cz. umi. Czynsz +media +kaucja, 1.200zł, tel. 502 104 450
- M-4, 75m2 parter (oferta dla pracowników firm, studentów) os. XXX-lecia, 450zł/osoba/m-c +opłaty ok. 750zł +media, tel. 501 178 987
- Mieszkanie 45m2 IIp. w centrum Chełma, tel. 888 057 214
- Oficyna p+k+l umeblowana dla 1-2 osób os. Dyrekcja, tel. 881 300 164
- Pokój umeblowany dla pani pracującej lub emerytki, 350zł +liczniki, tel. 696 511 374
- Stancja dla uczennicy Al. Armii Krajowej przy Biedronce, umeblowana, internet, tel. 518 682 899
- Wynajmę lokal handlowy o pow. ok. 500m2 na już, tel. 691 450 371

MATRYMONIALNE

- Miła i sympatyczna wdowa (67 lat) pozna kulturalnego wdowca w podobnym wieku, bez nałogów, tel. 505 220 019

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

INNE

- Odbiorę bezpłatnie sprzęt elektryczny, złom, inne, tel. 666 735 590
- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Szafa 2-drzwiowa +witryna na szkło - oddam za darmo, tel. 576 586 941

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 2 bory +oś z kołami rozrutnika ruskiego, opona 14.9x28 krata, blacha trapez na bory, C4011, wałek krajęgi, te. 691 742 826

Kupię stare MONEY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA tel. 606 945 577

Kupię ciągniki, przyczepy,
mogą być do remontu, reje-
strowane bądź nie, kombajny
zbożowe, tel. 669 681 711

- Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711**

 - Brony 5-3, pługi 5-3-2, opryskiwacz 300l, kultywator, krajczego, wałek, pługi do papaja, tel. 691 742 826
 - Ciągnik C-360, 1978r., przyczepa 3,5t, wóz platforma, C-4011 zarej., przyczepa 1oś. 300x140x40cm, tel. 691 742 826
 - Ciągnik z kabiną 360-3P pierwszy właściciel st. bdb., rozrzutnik 2-osiowy pierwszy właściciel st. bdb., tel. 572 270 750
 - Części do silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, panewki korbowod. C360, opona 205/60/16, tel. 664 589 620
 - Działka rekreacyjna 3 ary Relax, między wiaduktem a PKP Chełm-Miasto, 5.000zł, tel. 602 469 322
 - Glebogryzarka NAC 4KM jak nowa mało używana, 500zł, tel. 605 963 913
 - Jaja lęgowe Johnson Giant, kozy z mlekiem, kozie mleko, ser podpuszczkowy, serwatka, tel. 512 396 552
 - Jęczmień jary, 100zł/1m, tel. 506 291 700
 - Kombajn Bizon Z056, siewnik buraków, agregat bezorkowy 3m, pług obrot., wał gumowy 3m, ciągnik Ursus 1224, tel. 885 020 592
 - Kombajn Claas Mercator 75, gotowy do sezonu, 30.000zł, tel. 609 579 959
 - Kosiarka elektryczna z koszem 180zł, kosa spalinowa 200zł, tel. 506 153 830
 - Kosy spalinowe Stihl FS-260 i FS-240 głowice żyłka lub inne, szelki, st. bdb, tel. 577 677 441
 - Kultywator z broniami szer. 210, 750zł, tel. 696 013 283
 - Kupię ciągniki, przyczepy - mogą być do remontu; kupię pszenicę w większej ilości, tel. 519 481 121
 - Miód pszczeli gospodarstwo pasieczne Wólka Orłowska w słoikach 1,2kg w hurcie promocja, 35zł/szt., tel. 604 263 657
 - Opryskiwacz 1000l, przyczepa, tel. 600 990 899
 - Pług 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., słoneczko 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938
 - Pług 2-skbkowy, siewnik konny 26lej. do traktora, śrutownik na kamienie, piła Stihl - sprzedam, tel. 501 806 737
 - Przyczepa rolnicza 6 ton Sanok 1983r. zarejestrowana st. bdb., 10.900zł, tel. 503 464 904
 - Przyczepa rolnicza wywrotka 3 tony bez rejestracji, 3.700zł, tel. 503 464 904
 - Resory jedno- i dwu-piórowe pompa olejowa i siłowniki z kombajnu Neptun, tel. 511 681 542
 - Rozrzutnik 1oś., pług 3-skbkowy, siewnik poznianiak, tel. 518 729 997
 - Rozrzutnik obornika 1-osiowy polski st. db. - sprzedam, tel. 507 450 212
 - Sieczkarnia do kukurydzy, tel. 505 536 190
 - Siewnik 17lej. przerobiony do ciągnika z podwieszonymi bronami, siewnik do nawozu lejowy blaszany st. db., tel. 572 270 750
 - Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
 - Sprzęt konny rolniczy pług brony sprężynówka płużek - sprzedam, tel. 721 936 485
 - Wóz paszowy, 20.000zł, tel. 609 093 356
 - Wózek dwukółka do ciągnika, tel. 507 324 286
 - Ziemniaki paszowe, 20zł/100kg, tel. 513 157 623

dam, tel. 797 586 329

- Krowa 6-letnia cielna - sprzedam, tel. 798 558 869
- Młoda krowa z cielęciem lub bez; jałówka cielna, tel. 505 536 190
- Oddam szczeniaka - owczarek niemiecki szuka 4mies., tel. 696 080 481
- Opieka nad psem lub kotem podczas twojej nieobecności (Facebook: psiamamka.pl), tel. 509 467 879
- Owczarek niemiecki suka 6-letnia czujna oddam za darmo; 2 psy 2-letnie 1.500z/ szt., tel. 796 126 736
- Przyjmę w dobre ręce młodą suczkę do 12 m-cy ratlerek, pinczerek, york, tel. 573 357 681
- Sprzedam prawdziwe yoreczki, 800zł, tel. 600 294 925
- Stanówka ogier wzr.119 karo-tarantowaty z licencją z możliwością wystawienia świadectwa pokrycia klaczki, 200zł, tel. 722 069 088

NAUKA

- **Angielski dla każdego** (tych zdolnych i opornych)
- nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- **Korepetycje z matematyki**
poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- **Matematyka - matura**, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- **Nauka gry na pianinie**, tel. 502 225 587

DAM PRACE

- Zlecę malowanie klatki schodowej - umowa zlecenie, Chełm, tel. 515 517 055

Firma reklamowa
IMAGE
zatrudni montera reklam,
tel. 602 638 290

SZUKAM PRACY

- Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
- Koszenie trawy kosą spalino-
wą, wycinka zakrzaczeń, cięcie
drewna, wrzucanie węgla
- narzędzia własne, tel. 608
800 380
- Koszenie trawy kosą spali-
nową, wycinka zakrzaczeń,
wrzucanie węgla, inne prace,
tel. 666 735 590
- Malarz dociepleniowiec z
doświadczeniem szuka pracy
także gładź, tel. 799 260 364
- Malarz podejmie pracę także
gładzie, tel. 602 881 813
- Murarz-tylnkarz dociepleni-
owiec wszelkie prace budow-
lane - szuka pracy, tel. 511 681
542
- Opiekunka do dziecka z
doświadczeniem pedagogicz-
nym, tel. 501 519 992
- Poszukuję pracy fizycznej
jakiegokolwiek - pilnie, tel. 451
526 075
- Sprzątanie, mycie okien, inne
prace domowe - pilne, tel. 732
346 662

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter
Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Maraton wedkarski



W dniach 24-25 czerwca na Jeziorze Glinki odbył się maraton wędkarski sklepów Olimp i Skalar, w którym udział wzięło 34 uczestników. Wyniki: 1. **Krzysztof Szyszowski** - 7505 g, 2. **Gabriel Tywoniuk** - 7055 g, 3. **Mirosław Malinowski** - 5120 g, 4. **Roman Dąbrowski** - 5115 g, 5. **Robert Usyduś** - 4765 g, 6. **Stanisław Majchrzak** - 4110 g. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwała komisja sędziowska w składzie: **Grzegorz Szymik, Rafał Marchlewski i Sebastian Oszwa**.

Chełm Miasto zaprasza na zawody

Zarząd Koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich wędkarzy na zawody towarzyskie o Puchar Skarbnika, które odbędą się w niedzielę (9 lipca) na zbiorniku Żółtance Duże. Metoda połowu: grunt lub spławik. Zbiórka chętnych o godz. 5.00 przed wjazdem na groble zbiornika od strony drogi do Weremowic.

Krop Mistrzem

W niedzielę (25 czerwca) na Dużych Żółtańcach odbyły się Gruntowe Mistrzostwa Koła PZW Chełm Miasto. Wyniki: 1. **Henryk Krop** - 864 g, 2. **Kazimierz Rymczuk** - 696 g, 3. **Andrzej Kłosowicz** - 540 g, 4. **Eugeniusz Panas** - 456 g, 5. **Leszek Mostowski** - 449 g, 6. **Marek Baranowski** - 200 g. Największą rybę zawodów, karasia srebrzystego o wadze 300 gramów, złowił Leszek Mostowski. Puchary i statuetkę za największą rybę ufundował rzecznik dyscyplinarny Koła **Henryk Kogutiuk**. Zawody sędziował **Marian Giebudziński**.

Puchar Drozda



W sobotę (24 czerwca) na Bugu w Woli Uhruskiej rozegrano towarzyskie zawody koła PZW Sum o Puchar Drozda. Rywalizowano w dwóch kategoriach: największa ryba spokojnego żeru i największy drapieжник. W pierwszej dyscyplinie wygrał **Stanisław Wróbel**, zaś puchar za największego drapieżnika trafił do **Marka Stockiego**. Zawody sędziował **Piotr Borkowski**. (b)

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto ☐ Wynajmę ☐ Sport, Zdrowie i Uroda ☐ Kupię
☐ Sprzedam Nieruchomości ☐ Budowa i Naprawa ☐ Rolnictwo ☐ Szukam Pracy
☐ Sprzedam Inne ☐ Meble, AGD-RTV ☐ Zwierzęta ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible][illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim - Market Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRAŚNOSTAW** - ul. Zawierpiec 1; Plac 3 Maja 25 (Altor Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siońki **REJOWIEC**: - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: - Sklep Auto-Do **WŁODAWA**: - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LESNIOWIEC**: sklep Groszek **ZMUDZ**: sklep Lewiatan **BIAŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEN**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBIICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Hyundai Tucson

Plug-In 265 KM



Jeździ na benzynie i prądzie. Można go ładować ze zwykłego gniazdka, a w środku poczuć się jak w limuzynie, choć jest klasycznym crossoverem. Jak sprawuje się najbogatsza wersja Hyundai Tucsona w odmianie hybrydowej i z napędem na wszystkie koła?

Nadwozie i wnętrze

Mimo że Tucson trafił na rynek ponad dwa lata temu, to wciąż wygląda, jakby był samochodem z przyszłości. To głównie zasługa fenomenalnego przodu, gdzie pierwsze skrzypce wiodą ledowe światła ułożone pionowo jedno nad drugim. Wraz z osłoną chłodnicy tworzą one wrażenie, że cały przedni pas skonstruowano z ciętych kryształów. Do tego mamy liczne i bardzo ostre przetłoczenia na pokrywie silnika oraz na drzwiach, które kojarzą mi się z najnowocześniejszymi myśliwcami oraz bardzo przemyślany i dopracowany do najdrobniejszych szczegółów tył. Tu królują zdublowane klosze lamp i światło stop przeciągnięte przez całą szerokość klapy. Na górze dzieło wieńczy okazały rozmiarów spojler, zaś na dole znajdziemy zderzak, którego część bliżej ziemi przypomina dyfuzor, zaś górna forma przypomina ciętą szklę lub karbonową matę widzianą w dużym powiększeniu. Jednym słowem - rewelacja. Jak w każdym SUV-ie, dolna część nadwozia i nadkola są osłonięte plastikowymi listwami. Ciekawostką jest fakt, że ten samochód choć ma 265 KM, to ma tylko jedną (ale podwójną) końcówkę wydechu. Wrażenie robi wnętrze Tucsona - nie tylko za sprawą wyposażenia, ale przede wszystkim przez interaktywność. Na pierwszy rzut oka widać, że prym wiodą w nim nowoczesne

rozwiązania elektroniczne. Mamy dwa ponad 10-calowe ekrany - jeden na środku deski rozdzielczej, drugi zamiast zegarów. Brakuje choćby namiastki drążka zmiany biegów. Zamiast dźwigni mamy przyciski do wyboru kierunku jazdy. To świetne rozwiązanie, które z pewnością docenią młodzi kierowcy, ale też kobiety i osoby starsze. Prościej już się nie da. Nieco inaczej sprawa wygląda z obsługą auta, w tym klimatyzacji i nawiewów. Wszystkimi tymi funkcjami manipuluje się za pomocą dotykowych przycisków umieszczonych na panelu tuż pod centralnym wyświetlaczem. Niestety, by zmienić jakieś ustawienie, kierowca choć na chwilę musi oderwać wzrok od jezdni i trafić palcem w odpowiednie miejsce na panelu. Dotyczy to nawet sterowania głośnością. Do tego trzeba się przyzwyczaić. Wielkim atutem Hyundai jest bardzo dobra jakość wykonania i wykończenia kabiny. Wszystko wygląda bardzo ładnie i nowocześnie, materiały ocierają się o klasę premium, a w kabinie jest mnóstwo miejsca, nawet z tyłu. Do tego mamy bagażnik o pojemności ok. 560 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Tucsona zamontowano układ hybrydowy złożony z czterocylindrowego silnika spalinowego o pojemności 1,6-litra i mocy 180 KM. Dodatkowo mamy silnik elektryczny generujący ok. 90 KM, co daje 265 KM do dyspozycji kierowcy. Moc przenoszona jest na wszystkie koła za pomocą 6-stopniowej, automatycznej skrzyni biegów. W podłodze mamy też akumulator o pojemności 13,8 kWh, dzięki któremu na samym prądzie możemy przejechać ok. 55 km. Wszystko to swoje waży, a masa całego auta zbliża się do dwóch ton. Mimo to hybrydowy Tucson jeździ bardzo sprawnie. Od zera do setki startuje w ok. 8,5 s, a prędkość maksymalna wynosi 190 KM/h. Akumulator trakcyjny można ładować z sieci 230 V lub używając ładowarek. Średnie spalanie wynosi ok. 6 litrów benzyny w cyklu mieszanym.

Zawieszenie i komfort jazdy

Pod względem komfortu Tucson dorównuje niektórym limuzynom. Poczynając od miękkiego zestrojonego zawieszenia, które gładziutko wybiera

wszelkie nierówności po świetne wykończenie kabiny. Fotele tapicerowane skórą są podgrzewane i wentylowane. Siedzisko kierowcy reguluje się elektrycznie i ma opcję zapamiętywania dwóch ustawień. W zimie nieocenioną funkcją jest podgrzewana kierownica, jednak chyba najfajniejszym gadżetem jest widok do tyłu wyświetlany w miejscu wirtualnej tarczy obrotomierza lub prędkościomierza. Podgląd pojawia się każdorazowo po włączeniu kierunkowskazu i dzięki temu nie trzeba patrzeć w lusterka przy zmienianiu pasów ruchu.

Wyposażenie i cena

O wyposażeniu wspominałem nieco wyżej, ale to tylko początek bardzo długiej listy, bowiem do testu dostaliśmy topowo skonfigurowane auto. 19-calowe koła, duży szyberdach, klimatyzacja, nawigacja, asystent jazdy ze wzniesienia, mnóstwo elektronicznych wspomagaczy, skórzano-zamszowa tapicerka, elektrycznie sterowane fotele z funkcją grzania i wentylacji, podgrzewana kierownica, pakiet stylizacyjny N-line swoje kosztować muszą. Tak skonfigurowane auto wyceniono na ok. 260 tys. zł. Za najtańszego benzynowego Tucsona zapłacić trzeba 121 400 zł.

Samochodowe gwiazdy kina



Samochody dopełniają scenografię filmów i seriali, a często są także czymś więcej niż tylko środkiem transportu pojawiającym się na ekranie. Wiele z nich po epizodycznych występach w znanych produkcjach zyskało sławę, jeszcze inne były kultowe zanim pojawiły się w przemyśle kinematografii. Oto modele marek Seat i Cupra, które kinomani mieli szansę zauważyć w słynnych, światowych produkcjach filmowych.

„Mamma mia!”, czyli jakimi samochodami poruszali się Sam i Harry

Producenci jednego z najbardziej popularnych musicali XXI w. zakochali się w Seacie 124 i 124D. To właśnie tymi autami jeździli po greckiej wyspie w jednej ze scen Sam Charmichael (Pierce Brosnan) i Harry Bright (Colin Firth). Model w zielonej wersji kolorystycznej wykorzystany w filmie został wyprodukowany w 1977 roku w zakładzie w Pampelunie. Samochód pojawił się również w produkcji z Donaldem Sutherlandem - „Kłopoty ze szpiegami” z 1987 roku.

Seat i Jason Bourne

W „Dziedzictwie Bourne'a” z 2012 roku w jednej ze scen pojawił się Seat Alhambra w wersji 7 M z 1997 roku o mocy 132 KM w kolorze ciemnej zieleni. Inny pojazd, czyli Ibiza trzeciej generacji, został wykorzystany w kolejnym filmie z serii, czyli „Jason Bourne” z 2016 roku. Samochód typu 6L z 2002 roku w kolorze srebrnym był bohaterem jednej ze scen, pojawiając się obok innych płonących pojazdów.

Jak Ibiza podbiła świat kinematografii

Seat Ibiza jest jednym z najpopularniejszych samochodów hiszpańskiej marki, którego produkcję rozpoczęto w 1984 roku. Szturmem podbił zarówno rynek motoryzacyjny, jak i filmowy, stając się nieodłączną częścią lokalnej oraz światowej popkultury. Według portalu Internet Movie Car Database Ibiza pojawiła się w ponad 800 produkcjach filmowych i telewizyjnych. Wśród najważniejszych należy wymienić takie tytuły jak „Notting Hill” z 1999 roku, gdzie można ujrzeć model w wersji 021A z 1985 roku w kolorze czerwonym, czy „Terminator: Mroczne przeznaczenie” z 2019 roku, w którym znalazły się dwa pojazdy: Ibiza 4. generacji w kolorze srebrnym oraz samochód 2. generacji w kolorze czerwonym. Model został również wykorzystany przy produkcji serialu „Dom z Papieru”. Można go zobaczyć w scenie rekrutowania przez Profesora Tokio do grupy przestępców, mających za zadanie napaść na Hiszpańską Mennicę Królewską. W serialu pojawia się wersja 021A z 1992 roku w kolorze czerwonym.

Gdzie fan kina mógł zobaczyć Leona?

Innym bardzo popularnym modelem hiszpańskiej marki jest Seat Leon. Właśnie po ten samochód sięgnęli m.in. twórcy filmów „72 godziny” z 2014 roku oraz „Men in Black: International” z 2019 roku. Pojazd pojawił się też w kilku serialach, m.in. pierwszym sezonie niemieckiej produkcji „Dark” z 2017 roku oraz w słynnym „Sherlocku” z Benedictem Cumberbatchem i Martinem Freemanem, którego lata produkcji przypadają na lata 2010-2017.



DOSTAWCY PRĄDU

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Awanse w Satori

W ostatnim czasie w Chełmskiej Szkole Karate Kyokushin Satori odbyły się egzaminy na stopnie kyu, które przeprowadził shisan Jacek Czerniec, posiadający 6 dan.

Do testu swoich umiejętności karate kyokushin przystąpiło ponad 100 uczniów Satori. Wszyscy udowodnili, że są gotowi uzyskać pierwsze i wyższe stopnie wtajemniczenia. - Pomimo trudnych chwil, walki sa-

mych ze sobą, wszyscy zaprezentowali się bardzo dobrze. Gratulujemy zdanego egzaminu i życzymy wytrwałości na drodze kyokushin - mówi **Barłomiej Zakrzewski**, prezes ChSKK Satori. (kg)



Podsumowanie w Kanku



Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie podsumował rok szkolniowy 2022/2023 i osiągnięcia sportowe swoich karateków.

- Prowadząc zajęcia w Szkole Podstawowej nr 5 w Chełmie trenerzy Kanku zwracali szczególną uwagę na harmonijny rozwój swoich podopiecznych we wszystkich płaszczyznach pięknej sztuki walki, jaką jest karate kyokushin, bez nacisku na rywalizację sportową - mówi **Waldemar Kozioł**, prezes Kanku. Mimo tego, od października 2022 r. do czerwca 2023 r. dzieci ćwiczące w klubie miały możliwość

wzięcia udziału w 12 turniejach. 23 zawodników Kanku reprezentowało Chełm i stanęło na podiach różnych krajowych zawodów. W sumie Kanku wywalczyło w zakończonym sezonie 12 złotych, 24 srebrne i 32 brązowe medale! Najlepszą zawodniczką okazała się **Estera Szopa**, która wzięła udział w 10 turniejach, dziesięciokrotnie stając na podium (3 złota, 4 srebra i 3 brązowe medale). Drugim zawodnikiem okazał się **Marcel Rojek**, który uczestniczył w 8 turniejach i zdobył 9 medali (1 złoto, 3 srebrne i 5 brązowych). Bardzo dobrze spisali się

bracia **Jevhenii, Myroslav i Davyd Kovalchuk** z Ukrainy, którzy trenują karate w Chełmie od niespełna roku. Każdy z nich wzięł udział w 8 turniejach, sześciokrotnie stając na podium. Wśród dziewcząt na wyróżnienie zasługuje **Maja Gorzała**, biorąca udział w 5 zawodach (5 razy na podium) oraz **Sandra Barwiak** - trzy medale.

W trakcie podsumowania najlepszych zawodniczy i zawodniczki Kanku odebrali nagrody od zarządu klubu. Rodzice młodych karateków dziękowali z kolei trenerom **Waldemarowi i Krzysztofowi Koziołom**. (kg)

Pobiegł po srebro



Jak najlepiej rozpocząć lato i wakacje? Zawodnicy Sekcji Biegowej Ruchu Izbica polecają brać udział w biegowych imprezach. Tak jak Andrzej Łoiński.

Andrzej Łoiński z Sekcji Biegowej Ruchu Izbica wzięł udział w House Partner 4. Biegu Sikorskiego w Hyżnem na Podkarpaciu. I ten start należy uznać do bardzo udanych. Pan Andrzej z dystansem 10 km uporał się w czasie 40'00"29, co uplasowało go na znakomitym piątym miejscu w kat. open i dało srebrny medal w swojej kategorii wiekowej. (k)

Dwa medale Dragona w Krakowie



Pięcioro zawodników Dragona Chełm wzięło udział w turnieju strzeleckim Wisła 10x Open, który odbył się w Krakowie.

Reprezentanci Dragona dwa razy stawali na podium. W finale konkurencji karabin pneumatyczny 40 strzałów, drugie miejsce z wynikiem

240,1 zajął **Miłosz Drozda**, a trzecia (216) była **Paulina Czeryna**. Wynik 175,2 dał piąte miejsce **Wiktoria Łolik**, a **Damian Siedlecki** skończył zawody na ósmej pozycji (114,9). W konkurencji pistolet pneumatyczny 40 strzałów na 18 miejscu zawodnicy ukończyła **Anna Górniak**. (kg)

Zawody rowerowe dzieci



Na parkingu przed Miejską Halą Sportową w Chełmie zorganizowano zawody rowerowe dla dzieci, inaugurujące tegoroczną Ligę Wakacyjną z MOSiR-em.

W zabawie wzięło udział 17 rowerzystów, którzy mierzyli się w jeździe ósemką, połączoną ze slalomem oraz jeździe szybkiej. O końcowym miejscu decydowała suma czasów uzyskanych

w obu konkurencjach. Oto ostateczna klasyfikacja zawodów: chłopcy do lat 4 - 1. **Miłosz Krystynek**, 2. **Barłomiej Pilipczuk**, dziewczęta do lat 6 - 1. **Lena Siemiątkowska**, 2. **Adela Boniecka**, chłopcy do lat 6 - 1. **Jan Kalbarczyk**, dziewczęta do lat 8 - 1. **Ania Pilipczuk**, 2. **Kornelia Krystynek**, 3. **Martyna Markiewicz**, dziewczęta do lat 10 - 1. **Zuzanna Mazurek**,

2. **Maria Pilipczuk**, 3. **Amelia Grabińska**, 4. **Liwia Adamiec**, chłopcy do lat 10 - 1. **Miłosz Podgórski-Skibiński**, 2. **Damian Siemiątkowski**, 3. **Gabriel Podgórski-Skibiński**, 4. **Jakub Ilczuk**, chłopcy 11-13 lat - 1. **Kacper Filipczuk**, 2. **Szymon Mróz**, 3. **Artur Siemiątkowski**. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, medale oraz nagrody. (kg)

Kapela Wójtowiczów zagrała... w papieskim turnieju



Wojciech Wójtowicz z żoną **Jolantą** z Pniówna w gminie Wierzbica, od lat tworzą ludową kapelę. W piątek wraz ze znajomymi postanowili zagrać nie na instrumentach muzycznych lecz w turnieju piłkarskim w Niedrzwicy Dużej.

- W zawodach wzięliśmy udział na zaproszenie **Czesława Raka**, najstarszego obecnie piłkarza na Lubelszczyźnie, który nieprzerwanie od czterech lat organizuje w swojej rodzinnej miejscowości Turniej Papieski. To nie przypadek, że zawody akurat tam się odbywają. Święty Jan Paweł II, zanim został papieżem, będąc najmłodszym profesorem KUL w 1957 roku przebywał w gminie Niedrzwica. Karol Wojtyła zagrał nawet w meczu piłkarskim, w którym pracownicy KUL zmierzali się ze studentami - opowiada **Wojciech Wójtowicz**.



W zawodach zagrały cztery zespoły, trzy oldbojów oraz młodzież Czarnych Puszno. Huragan Pniówno zajął trzecie miejsce. Drużyna występowała w składzie: **Jolanta Wójtowicz** w bramce oraz w polu: **Arkadiusz Kocot**, **Krzysztof Leśniak**, **Nico Reghin**, **Wojciech**

Wójtowicz, **Piotr Malawka** i **Piotr Kozaczuk**.

Turniej wygrała Reprezentacja Polskich Pisarzy, w której zagrał m.in. **Jacek Kosierb**, prezes MKS Siedliska, zespołu chełmskiej A-klasy, autor klubowych monografii **Avii Świdnik** i **Świdniczanki**. (r)

Pobiegną dla ofiar Wołynia

8 lipca miasto Chełm, we współpracy z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, organizują pierwszy Bieg Patriotyczny Pamięci Wołynia.

Impreza odbędzie się on na dwóch dystansach: 1943 m oraz 5 km. Zapisy na bieg prowadzone są drogą elektroniczną pod linkiem: dostart.pl/1-bieg-wolyn-1943.

Udział w wydarzeniu jest darmowy. Start zaplanowano na 9.00 przy Pomniku Piety Wołyńskiej na Alei Marszałka Józefa Piłsudskiego. (k)

Rewolucja w Arce Chełm

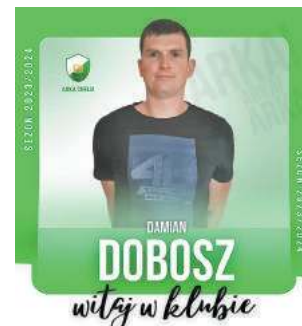
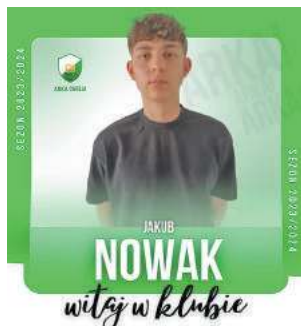
Już z siedmioma zawodnikami pożegnał się w przerwie między sezonami **Chełmski Klub Sportowy Arka**. Naszych siatkarzy, którzy czekają na debiut na I-ligowych parkietach, wzmocniło już za to pięciu doświadczonych i utalentowanych zawodników.

W ostatnich dniach, przygotowując się do walki w I lidze siatkarskiej Arka Chełm, systematycznie informuje o zmianach kadrowych, do jakich dochodzi w klubie. Już wiadomo, że z drużyną pożegnali się: **Wiktor Jezierski**, **Jan Lesiuk**, **Jakub Szydlik**, **Kacper Kędra**, **Wiktor Pleta**, **Grzegorz Jacznik** i **Jakub Peszko**. Jednocześnie Arka ogłosiła, że w zespole zostają jej podstawowi siatkarze tacy jak: **Mariusz Marcyniak**, **Łukasz Łapszyński**, **Patryk Szwarzadzi**, **Rafał Cabaj** czy **Jakub Sadowski**. Spółka Chełmski Klub

Sportowy podpisała już kontrakty z pięcioma nowymi zawodnikami, mającymi być wzmocnieniem drużyny na rywalizację w I lidze. Pierwszy z nich to **Kajetan Klik** (rocznik 1995), mierzący 195 cm atakujący. Kulik grał wcześniej w MOS Wola Warszawa, Huragan Wołomin, Aqua Zdrój

Wałbrzych, Mickiewicz Kluczbork, a ostatnio w Lechii Tomaszów Mazowiecki. Wraz z Patrykiem Szwarzadkim ma tworzyć parę doświadczonych atakujących. Kolejny nabytek to **Damian Dobosz** (rocznik 1992), mierzący 196 cm przyjmujący. Grał w Jastrzębskim Węglu, Jokerze Piła,

KS Milicz, Krispol Września, KPS Siedlce czy AZS PWSZ Nysa. Swoje umiejętności szlifował głównie na parkietach I-ligowych, a ostatnie 3 sezony spędził w KPS Siedlce, gdzie stanowił o sile tego zespołu. W Arce zagra też **Jakub Nowak** (rocznik 2005), środkowy, 204 cm wzrostu.



Mamy srebro i brąz mistrzostw Europy!



Z dwoma medalami wrócili do Chełma z mistrzostwo Europy juniorek w zapasach, zawodniczki Cementu Gryf. W ostatni weekend w hiszpań-

skim Santiago De Compostella odbyły się mistrzostwa Europy juniorek w zapasach. Świetnie w polskich barwach wypadły zawodniczki Cementu Gryf Chełm. **Alicja Nowo-**

sad wywalczyła tytuł wicemistrzyni, a brąz zdobyła **Daniela Tkachuk**. Nie wiele do podium zabrakło **Aleksandrze Padoshy**, która w swojej kategorii uplasowała się ostatecznie

na miejscu piątym. W sumie reprezentacja Polski zdobyła cztery medale, czyli połowa z nich przypadła zapaśniczkom chełmskiego klubu. Brawo! (kg)

Trener Radziewicz wyróżniony



Podczas gali zorganizowanej z okazji obchodów 100-lecia Polskiego Związku Bokserskiego, medal za zasługi dla rozwoju tej dyscypliny sportu odebrał **Józef Radziewicz**, trener wielu pokoleń

chełmskich pięściarzy. Radziewicz wiele lat szkolił młodych adeptów boksu w klubie MKS II LO Chełm, a od jakiegoś czasu jest trenerem Olimpu Chełm. Panie Józefie gratulujemy! (kg)

Stworzyli kawał historii

Tydzień temu GKS Płanice świętowały 30-lecie istnienia. Wracamy do pięknej historii klubu piłkarskiego z gminy Kamień. Opowiada nam o niej wójt **Dariusz Stocki**, jeden z założycieli drużyny i jej wieloletni zawodnik.

Gminny Klub Sportowy „Płanice” Kamień powstał w 1993 r. z inicjatywy młodych mieszkańców Płanice: **Dariusza Stockiego**, **Mariusza Muły**, **Jerzego Szymańskiego**, **Grzegorza Weremko** i **Piotra Szymczuka**. Początkowo zespół nosił nazwę LZS Płanice, następnie GKS Płanice, a od 2000 roku - GKS „Płanice” Kamień. Pierwszy oficjalny mecz zespół rozegrał 22 sierpnia 1993 roku w Pucharze Polski na szczeblu okręgu ze Spartą Rejowiec Fabryczny, która występowała wówczas w IV lidze. Sparta wygrała 3:1. W sezonie 1993/1994 klub z Płanice został zgłoszony do rozgrywek w klasie „A” prowadzonych przez CHOZPN.

- W pierwszym meczu ligowym zmierzaliśmy się z Hutnikiem Ruda Huta, niestety przegraliśmy 1:2 - opowiada **Dariusz Stocki**, dziś wójt gminy Kamień. W pierwszym sezonie „A” klasy drużyna z gminy Kamień zajęła szóste miejsce na 9 zespołów. Grającym trenerem seniorów i trenerem juniorów był wówczas właśnie **Dariusz Stocki**. - Awans do ligi okręgowej udało się nam wywalczyć po trzech latach gry w „A” klasie, w sezonie 1995/1996 - wspomina. Stocki przez te 3 lata zdobył aż 102 bramki dla zespołu



z Płanice. Drużyna grała wyśmienicie, przez dwa lata nie przegrała żadnego meczu na własnym boisku. Od rundy wiosennej 1996/1997 na ławce trenerskiej zespołu z Płanice zasiadł **Paweł Łapiński**, nauczyciel wychowania fizycznego z SP w Strachostawiu. Łapiński pełnił tę

funkcję do 2001 roku, później prowadził m.in. Chełmiankę. Po jego rezygnacji Stocki ponownie łączył funkcję trenera, zawodnika i kapitana drużyny. W 2003 r. odczytał go **Zbigniew Lepionka**, który klubem z Płanice kierował przez kolejne 10 lat (z małymi przerwami). Na ławce



trenerskiej wspierał go **Robert Hawryluk** (od 2021 r. grający trener Płanice Kamień). Na jeden sezon z klubem związani byli trenerzy: **Tomasz Kędzierski** (2011/2012) i **Marek Wróbel** (2018/2019). Po dwa seniorów prowadzili: **Michał Filipczuk** oraz **Patryk Szkałuba**. Filipczuk zajmował się także pracą z grupami młodzieżowymi (2012-2023). - To dzięki jego zaangażowaniu, wytrwałości i ciężkiej pracy utworzone zostały wszystkie zespoły młodzieżowe, czyli drużyny: żak, orlik, młodzik oraz trampkarz. Od 2021 roku GKS „Płanice” ma również zespoły sześcioletków i siedmiolatków, które przejawiają zapał do trenowania piłki nożnej, a trenuje ich oczywiście **Michał Filipczuk** - mówi Stocki.

Prezesami klubu z Płanice byli: **Kazimierz Stocki** (1993-2001), **Piotr Michalik** (2001-2005). Od 2005 do dziś funkcję tę pełni **Grzegorz Weremko**.

Bardzo ważną datą w historii klubu jest nawiązanie w 200 r. współpracy z Uczniowskim Klubem Sportowym „Dystans” Chełm i jego prezesem **Piotrem Kapelusznym**, który został także zawodnikiem seniorów. Zespół z Płanice wzmoc-

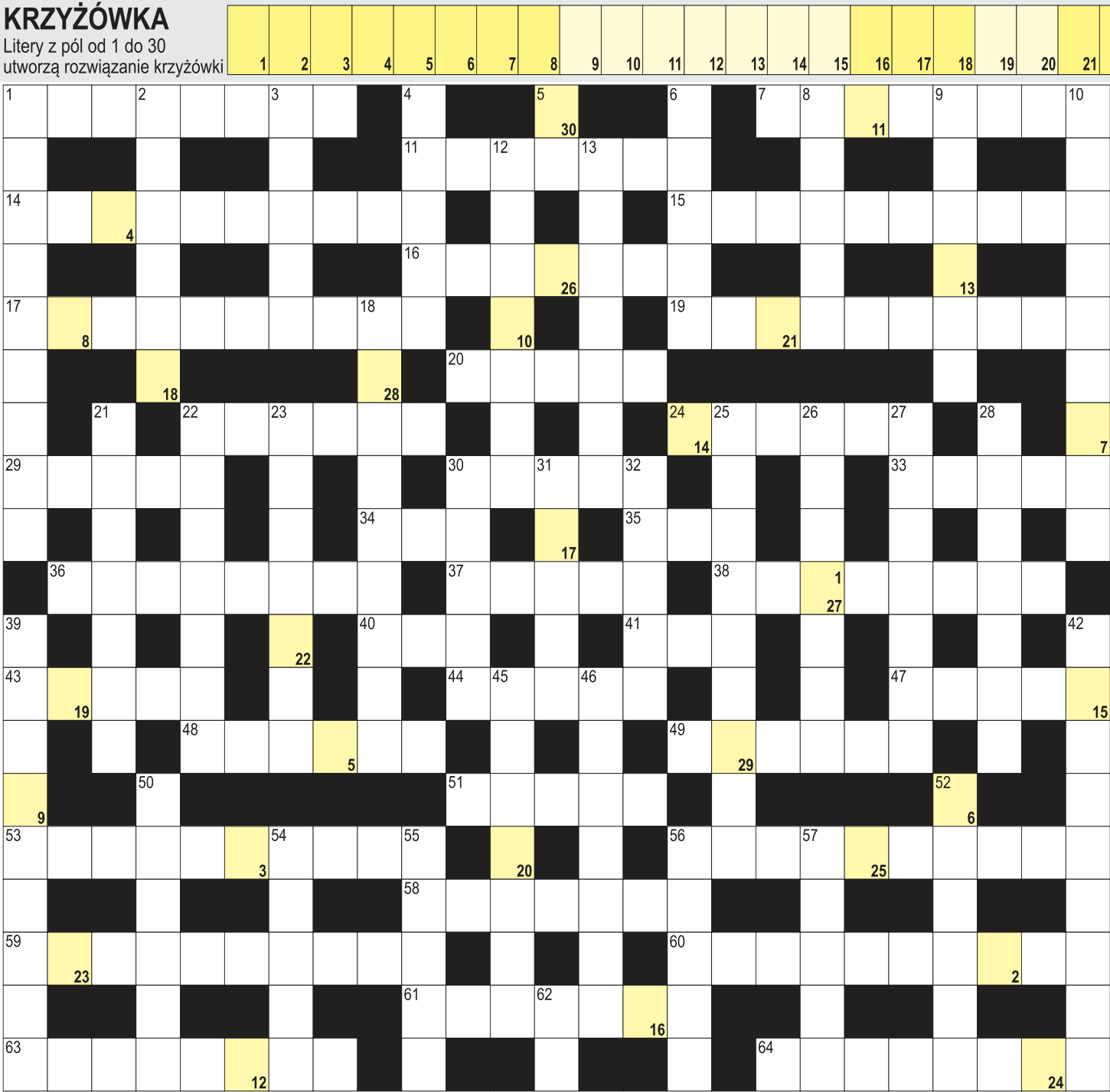
niony najzdolniejszymi juniorami „Dystansu” - rósł w siłę i szybko piął się w górę tabeli V Ligi, by w sezonie 2010/2011 wywalczyć wicemistrzostwo. Inne osiągnięcia klubu z gminy Kamień to: w sezonie 1995/1996 awans do V Ligi, w sezonie 2010/2011 wicemistrzostwo klasy okręgowej, w sezonach 2007/2008 i 2008/2009 dwa lata z rzędu klub docierał do półfinału Pucharu Polski na szczeblu okręgu, w sezonie 2020/2021 mistrzostwo klasy „A”, w mistrzostwach CHOZPN w halowej piłce nożnej GKS triumfował aż pięć razy z rzędu w latach 2008-2012, przez dwadzieścia lat nieprzerwanie występował w chełmskiej okręgówce (1996-2016). Sukcesy odnosiła również drużyna juniorów: w sezonie 2007-2008 - mistrzostwo ligi, w sezonie 2006 - 2007 - wicemistrzostwo ligi, w sezonie 2007-2008 pierwsze miejsce w małych mistrzostwach piłki nożnej CHOZPN.

Wymienieni zostali trenerzy, prezesi, jednak siłę i serce zespołu stanowili zawsze zawodnicy często stając się blisko spokrewnieni jak bracia: **Artur**, **Marek** i **Paweł Stoccy**, **Janusz**, **Andrzej** i **Sebastian Dudko**,

Robert i **Dariusz Kukier**, **Rafał** i **Tomasz Bochen**, **Piotr** i **Tomasz Chudoba**, **Piotr** i **Tomasz Szymczuk**, **Franciszek** i **Stawomir Krawczuk**, **Krzysztof** i **Sławomir Lewczuk**, **Piotr** i **Paweł Kapeluszyński**. W klubie grali też m.in.: **Piotr Michalik**, **Mariusz Muła**, **Artur Wierzbach**, **Grzegorz Weremko**, **Jerzy Szymański**, **Robert Hawryluk**, **Tomasz Wilczyński**, **Grzegorz Ożóg**, **Przemysław Kuryś**, **Tomasz Petruk**, **Grzegorz Dmuch**, **Mariusz Prystupa**, **Michał Filipczuk**, **Alan Brykalski**, **Przemysław Jakubiec**, **Piotr Ciejak**, **Konrad Sacawa**, **Adam Skalecki**, **Andrzej Walczuk**, **Mirosław Neckar**, **Krzysztof Ragan**, **Mariusz Derkacz**, **Grzegorz Ożóg**, **Marcin Piech**, **Konrad Omełko**, **Damian Wiśniewski**, **Tomasz Janas**, **Tomasz Rzeszut**, **Michał Wojciech**, **Michał Gąsiorowski**, **Kacper Nestorowicz**, **Patryk Szkałuba**, **Rafał** i **Damian Malinowski**. W szczególnej pamięci sympatyków klubu są ci zawodnicy, którzy już nie żyją: **Mariusz Jarczak**, **Tomasz Kowalczyk**, **Mateusz Kwiatkowski**, **Jacek Oleniuk** i **Jakub Fituła**. W 2013 roku po dwudziestu latach gry w drużynie z Płanice, w wieku 40 lat, przyszedł do piłki zakończył **Dariusz Stocki**, wraz z nim buty na kółku zawiesił **Zbigniew Lepionka**, **Rafał Bochen** i **Tomasz Bochen**. W sezonie 2015/2016 zespół spadł do klasy „A”, gdzie rywalizuje do dziś. Oprócz drużyny seniorów w klubie funkcjonują wszystkie zespoły grup młodzieżowych, które zrzeszone są w CHOZPN oraz grupa dzieci 6 i 7-latków która marzy, by w przyszłości stać się prawdziwymi piłkarzami. - Ci młodzi zawodnicy są wielkim skarbem i przyszłością tego klubu - podsumowuje wójt. (kg)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 30 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) uraz sportowca; 7) grecka bogini miłości; 11) inaczej Wandelia, ryba; 14) forma do pieczenia z obręczą; 15) zimny kontynent; 16) Libacki, polski strongman; 17) naczelna w gazecie; 19) kwiat nikłowy, minerał; 20) i okrętka, i fastryga; 22) dawna nazwa Ankary; 24) Monika, napisała "Dom na klifie"; 29) dwanaście sztuk krócej; 30) garbatek, chrząszcz; 33) podziemna to metro; 34) ropucha kururu; 35) rzeka w Kairze; 36) wróżbiarz od horoskopów; 37) ryją na buchtowisku; 38) przeciwieństwo eksplozji; 40) Gillan, wokalista Deep Purple; 41) przepływa przez Papenburg; 43) rzeka w Grenoble; 44) najwyższy szczyt na wyspie Bali; 47) przysłowiowo rzuca pod nogi; 48) delikatny materiał z kokonów; 49) między pokojami; 51) widnieją na przekroju drzewa; 53) najwyższy szczyt Beskidu Sądeckiego; 56) mieszkają w stolicy Afganistanu; 58) widlak goździsty inaczej; 59) zawodniczka z łukiem; 60) epinefryna, hormon; 61) napój mleczno-owocowy; 63) mieszkanka Valletty; 64) dawny cyrulik i golibroda. **PIONOWO:** 1) choroba oka, zaćma; 2) kolorowy na skórze; 3) tytułowy muzykant z noweli Sienkiewicza; 4) Beauforta, dla siły wiatru; 5) oznaczenie twardego dysku; 6) rzeka w Saarbrücken; 8) świętuje 2 maja; 9) bielut dla botanika; 10) żona Konstantyna IV; 12) babilońska opera Verdiego; 13) największa wyspa archipelagu Tanimbar; 18) rodzinne miasto, wodza Hannibala; 21) niedźwiedzi kwitnie w lesie; 22) Duda, prezydent Polski; 23) największa wyspa w Zatoce Fińskiej; 25) szczątki budynku, pogorzeli; 26) przysposobienie obcego dziecka; 27) niejedna w filmie; 28) cenny kamień szlachetny; 30) nie brzydka; 31) płynie przez Kikwit; 32) materiał na bałwana; 39) drzewo złamane przez wiatr; 42) detektor metali; 45) ptak, symbol pokoju; 46) lokator płacący czynsz; 50) wierzchołek góry; 52) zamiast paska do spodni; 54) Soplica z "Pana Tadeusza"; 55) inaczej manila, włókno; 56) Hanna, autorka "Wyjątkowo długiej linii"; 57) rzesisty deszcz; 62) powieść Stephena Kinga.

nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 27/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 25/2023 otrzymuje
Eliza Kubińska (Siedliszcze), a nagrody-niespodzianki: **Edyta Łukaszcuk** (Horodyszcze) i **Małgorzata Chmielewska** (Niedziałowice)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chelm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) wiązka rzodkiewek; 7) do zgarniania liści; 9) lęk, niepokój; 10) przyrząd stroiciela, diapazon; 12) ośrodek hodowli koni; 15) sąsiedzi Bułgarów i Albańczyków; 20) najdłuższa rzeka Mjanmy; 22) na nich furtka; 24) inaczej podpuszczka, enzym trawienny; 25) niejedno w zupie jarzynowej; 28) wesołe wierszyki Kochanowskiego; 32) łódź sportowa na spływy; 35) i malarka, i reżysierka; 37) Konstanty ... Gałczyński, poeta; 39) numer identyfikacyjny firmy; 40) rzeka w Otwocku; 41) przepływa przez Damaszek. **PIONOWO:** 2) niejedna na niebie; 3) niejeden obsługiwał gilotynę; 4) waluta Wietnamu; 5) japońska wódka ryżowa; 6) przejście dla pieszych; 7) planszowa z pionkami; 8) ślad po operacji; 10) agrest chiński krócej; 11) poranne krople na trawie; 13) Barrymore, amerykańska aktorka; 14) Murray, brytyjski tenisista; 16) wynik odejmowania; 17) Janusz, rysował "Kajka i Kokosza"; 18) Białoszewski, poeta; 19) mebel z wieszakami; 21) duży i mały wśród gwiazdozbiorów; 23) niewiadoma w równaniu; 25) szklana lub cukrowa; 26) krążki będące celem w strzelaniu sportowym; 27) Saint Laurent, dom mody; 29) Huber, była niemiecka tenisistka; 30) personel statku; 31) kosaciec; 32) dzwonek w kartach; 33) ćwiczenia z asanami; 34) z ekranem i seansami; 36) pierwiastek Th; 38) drzewo z żółędziami.